

CONVORBIRI LITERARE

REVISTA LITERARĂ FONDATĂ DE SOCIETATEA «JUNIMEA» DIN IAȘI LA 1 MARTIE 1867
EDITATĂ DE UNIUNEA SCRITORILOR DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

semne bune anul are!

Moment al bucuriilor împlinite, Anul nou e, deopotrivă, o sărbătoare a speranței și încrederii. Se fac bilanțuri, dar și proiecte pe măsura a ceea ce s-a împlinit și a ceea ce, plini de cutezanță, vrem să împlătim în viitor. Anul nou 1985 face parcă și mai pregnant acest moment al bucuriei și speranței. Munca noastră de peste an a căpătat un sens nou, ca și gândurile noastre pentru munca anului viitor. Acest sens nou izvorăște din documentele istoricului forum al comunistilor, Congresul al XIII-lea. Aici au fost înfățișate prin magistralul Raport prezentat de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, marile fapte de muncă și de creație săvârșite de poporul nostru în ultimii ani, s-au conturat cu claritate liniile devenirii noastre până la sfârșitul acestui deceniu, apoi până la finele secolului și al mileniului. Privirea lucidă, responsabilă spre ceea ce sintem și scrutarea îndrăzneală a drumului pe care vom merge în următorii cinsprezece ani definesc atitudinea responsabilă a unui popor față de prezentul și viitorul său.

Satisfacția lucrului împlinit și cutezanța proiectelor își au o motivație profundă în forța orînduirii socialiste, în capacitatea partidului — centrul vital al societății noastre — de a uni toate forțele într-un singur act de voință: voința de a munci neobosit pentru ridicarea patriei pe noi trepte de civilizație materială și spirituală. De la înalta tribună a Congresului al XIII-lea, tovarășul Nicolae Ceaușescu a reafirmat — dînd cuvîntului său greutatea faptei, a unui strălucit exemplu personal — că munca este elementul principal, factorul hotărîtor în realizarea mărețelor obiective pe care partidul, societatea noastră le are în față.

Toate cifrele privind dezvoltarea economico-socială în viitorul cincinal și apoi în următorii zece ani nu sînt altceva decît expresia investiției de efort și inteligență, echivalentul specific diverselor domenii de activitate, al faptelor de muncă. Scopul suprem al politicii partidului — creșterea bunăstării materiale și spirituale a poporului — este idealul clădit pe realitatea muncii de zi cu zi, a muncii mai susținute, mai bine organizate, a muncii mai eficiente.

Cum e și firesc, în acest context al amplei mobilizări pe fronturile muncii, activitatea scriitorului, munca sa de nobilă responsabilitate are un loc bine definit. Raportul la Congresul al XIII-lea al partidului acordă un spațiu important creației literar-artistice, rolului crescînd ce revine acesteia din perspectiva a tot ceea ce vom realiza în anii ce vin. Munca eroică a poporului, izvorul viu al realității contemporane reprezintă sursa cea mai fecundă a inspirației artistice. Pe de altă parte, crearea unor opere de mare valoare presupune un efort neobosit, ca urmare a răscolirii creației la complexitatea și semnificația faptelor de viață. Creația, munca scriitorului, este ea însăși complexă. Nu e vorba numai de activitatea „de laborator”, de studierea solitară a datelor realității, ci implică și cercetarea continuă a acestei realități, participarea la viața cetății. Temperatura, pulsul vieții trebuie simțite, trebuie măsurate direct pentru că numai astfel truda de la masa de scris poate depăși condiția unei zbateri sterile, căpătînd un sens, intrupîndu-se în „slova de foc și slova făurită” a operelor. Tocmai acest îndoit efort al implicării în realitate, al înțelegerii sensurilor profunde ale devenirii ei, apoi al restructurării acestor sensuri la nivelul imaginarului dezvoltăuie gradul de dificultate al profesiei, al acestei nobile profesii care e, deopotrivă, creație și meserie.

Anul 1984 a fost pentru scriitorii din patria noastră bogat în realizări semnificative care îmbogățesc tezaurul de valori al literaturii ultimelor patru decenii. Semnificativ este și faptul că aceste realizări aparțin tuturor genurilor, romanului și poeziei lirice, dramaturgiei și criticii literare, ca expresie a diversității creației, a perspectivei autocuprinzătoare din care scriitorul vede realitatea vremii sale. E acesta motivul de a privi cu satisfacție la ceea ce s-a făcut, și cu încredere și speranță la ceea ce va fi literatura română în viitor. Trăind intens atmosfera emulativă, mobilizatoare a Congresului al XIII-lea al partidului, omagînd cei 37 de ani care au trecut de la istoricul eveniment al proclamării Republicii, nutrind bucuria sărbătorii milenare a plugosorului, a celorlalte datini atît de frumos împlinite la cumpăna anilor, nu facem decît să exprimăm gîndul, hotărîrea de a da faptelor noastre o nouă împlinire, pe măsura istoriei pe care o trăim.

CONVORBIRI LITERARE

in celelalte pagini:

- „Sub semnul Congresului al XIII-lea al partidului: articole de Radu Coman, Dumitru Ignea, Dan Hatmanu, Ion Țăranu, Dragoș Văleanu ● Interviu nostru cu Ovidiu Genaru ● Proză de Ion Cristoiu ● Versuri de Petre Stoica, Ion Miloș, Ștefan Teaciu, Ion Chiriac ● „Prezențe contemporane”: Dumitru Radu Popescu ● Cronica literară ● „Convorbiri cu școala” ● Introducere în simbolismul românesc ● Clasicul Schiller ● Dialogul artelor ● Contexte ● Urme pe zăpadă ● Inscripții ● Brize.



DIMITRIE GAVRILEAN:

„Constructorii viitorului”

colind din iași

Primiți la geamuri urătorii
ce-n haine de argint ușor
își cîntă-n cor conducătorii
colindă-n sănătatea lor.

Primiți-i deci cu griu în mină
din datine au poposit
ei cîntă anul ce se mînă
ei cîntă Anul Nou sosit.

Să ne trăiți cu sănătate
eroi de neam, adevărați
tată și mamă pentru țară
să ne trăiți mulți ani curați.

Din Iași la geam colindătorii
în haina muncii au sosit
știind că e în fruntea țării
al țării fiu cel mai iubit.

La geam colindă despre țară
despre-un erou contemporan
prin Ceaușescu-nția oară
conduce țara-ntregul neam.

Primiți-i deci cu griu în mină
din datine-s coboritori
ei cîntă țara și partidul
și bravi eroi conducători.

Emilian MARCU

cu ocazia anului nou 1985, redacția
„convorbiri literare” urează cititorilor
și colaboratorilor săi un cald

„LA MULȚI ANI!”

epopeea construcției socialiste

Moment culminant al întregului an 1984, Congresul al XIII-lea al P.C.R. s-a desfășurat într-o atmosferă de intens spirit revoluționar și vibrant patriotism polarizând interesul și adevărată înțelegere a întregului popor român. Cu adâncă emoție toți oamenii muncii din țara noastră, fără deosebire de naționalitate, au aclamat alegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, în funcția de secretar general al partidului exprimându-și voința neștrămutată de a face totul pentru transpunerea în fapte și în viață a hotărârilor Congresului — cauza supremă a comuniștilor, a tuturor celor ce muncesc. Realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, în funcția de mare răspundere de secretar general al partidului, oferă cea mai puternică garanție că luminoasele perspective prefigururate în Documentele Congresului se vor împlini în cel mai scurt timp posibil deschizând orizonturi noi dezvoltării și propășirii patriei pe calea civilizației socialiste și comuniste.

Cum este știut, marele forum al comuniștilor a adoptat o serie de hotărâri de maximă importanță pentru dezvoltarea economică și socială a României de azi și de mâine. În primul rând este vorba de hotărârea prin care se aprobă Raportul Comitetului Central cu privire la activitatea Partidului Comunist Român în perioada dintre Congresul al XII-lea și Congresul al XIII-lea și activitatea de viitor a partidului în vederea îndeplinirii obiectivelor dezvoltării economico-sociale în cinci ani (1986—1990) și în perspectivă până în anul 2000. De asemenea au fost aprobate Directivele Congresului al XIII-lea; Programul Directivă de dezvoltare economică și socială a României în profil teritorial în cinci ani următor; Programul Directivă privind creșterea nivelului de trai și ridicarea continuă a calității vieții; Hotărârea cu privire la modificarea unor prevederi ale Statutului partidului și Hotărârea privind adoptarea Programului ideologic ca parte integrantă a Programului P.C.R. de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism. Aceste documente, elaborate din inițiativă și cu contribuția directă a secretarului general al partidului, constituie grandioase programe de acțiune pentru viitor care vor asigura transformarea revoluționară a societății românești, pentru făurirea unei civilizații materiale și spirituale superioare în România socialistă, pentru realizarea celor mai înalte aspirații de prosperitate și bunăstare, de dezvoltare liberă și democratică, de afirmare demnă și suverană a națiunii noastre. Pentru realizarea mărețelor obiective preconizate în aceste documente este necesar ca fiecare colectiv de oameni ai muncii să acționeze cu toată răspunderea pentru îndeplinirea sarcinilor ce îi revin. „Am menționat în Raportul meu că pornim să urcăm o treaptă mai înaltă a dezvoltării noastre, — aprecia tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvântarea rostită la închiderea lucrărilor Congresului. — Aceasta va cere eforturi susținute, va cere să facem totul pentru a merge pe cel mai bun și cel mai scurt drum, pentru a evita eforturi prea mari. Dar va trebui să facem eforturi și să învingem multe greutăți! Avem o călăuză sigură — și aceasta este socialismul științific, materialismul dialectic și istoric, Programul partidului nostru. Avem un partid care știe să învingă greutățile și sintem convinși că întregul popor va merge ferm înainte, sub conducerea comuniștilor spre cele mai înalte culmi de progres și civilizație”.

Insufleții de îndemnul adresate de către tovarășul Nicolae Ceaușescu de la înalta tribună a Congresului, toți oamenii muncii privesc cu deplină încredere viitorul patriei, își exprimă hotărârea fermă de a-și mobiliza toate energiile creatoare în vederea transunerii în viață a sarcinilor ce le revin din Documentele Congresului, convinși fiind că în acest fel contribuie direct la creșterea bunăstării și fericirii generațiilor prezente și viitoare. Misiunea nobilă a scriitorilor, așa cum ei s-au angajat în fața Congresului prin glasul presedintelui Uniunii Scriitorilor din România este de a reflecta cu dragoste, dăruire și talent virtuțile oamenilor muncii contemporani care prin munca și viața lor sînt o oglindă uriașă a timpurilor mărețe pe care le trăim. Prin tot ceea ce a creat mai de seamă, literatura română actuală este o parte integrantă a împlinirii poporului nostru în epoca de mari afirmări creatoare deschisă de Congresul al IX-lea. Spiritul îndrăzneț, dinamic, înnoitor imprimat în acești ani de tovarășul Nicolae Ceaușescu tuturor domeniilor vieții naționale și-a aflat și în literatură o fericită răsunare. Climatul de libertate a creației, asigurat de larga democrație socialistă existentă în țara noastră a dat impuls scriitorilor să se apropie cu mai mult curaj responsabil de adevărul vieții, de realele probleme ale omului de azi și ale lumii contemporane. Literatura este chemată să contribuie și în mai mare măsură la formarea conștiinței, la creșterea spiritului revoluționar. Bucurându-se de grija și prețuirea pe care partidul, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu le arată literaturii pătrunse de idealurile umanismului revoluționar, scriitorii au datorită să se angajeze mai temeinic în cunoașterea vieții, să-și consacre toate eforturile creatoare făuririi unor opere în care oamenii muncii să fie adevărați eroi cum de altfel și sînt ai epopeii construcției socialismului multilateral dezvoltat în patria noastră.

Iuliu MOLDOVEANU

„sînt un martor al epocii”

De vorbă cu prozatorul Viniciu Gafița, redactor șef al Editurii „Ion Creangă”

— Cunoșcîndu-vă și activitatea de editor, ne adresăm mai întîi scriitorului Viniciu Gafița, căruia i-a apărut de curînd o carte în care, pentru prima dată, recurge la amintiri din propria copilărie. Este o întimplare, sau momentul e ales anume?

— Mai întîi cu privire la cele două aspecte din activitatea mea: ca editor și, în aceeași măsură și ca scriitor, mă socot deopotrivă angajat față de cititori și de literatură pentru copii. Atît eu, cit și colegii din editura Ion Creangă, ne străduim cu toții să dăm copiilor cărți la nivelul comandamentelor zilei de azi. În ceea ce privește ultima mea carte, „Sîntez oaspeții mei” apelul la amintiri din propria copilărie a venit dintr-un mai vechi imbold, căruia nu am îndrăznit pînă acum să-i dau glas. Procesul obiectiv, de îndepărtare în timp față de evenimentele trăite, atunci, capătă semnificația unei eliberări din țesătura amănunțelor nesemnificative, permițînd o altă înțelegere a cauzelor și efectelor, descoperirea unor sensuri majore în faptele, gesturile întîmplărilor în care am fost actori sau spectatori. Așa am ajuns la această primă dată a „amintirilor”, a căror valoare literară rămîne să o aprecieze cititorul.

— Să înțelegem că în proiectele dvs. există și o a doua, a treia parte?

— E doar o dorință. Am trăit într-o epocă de prefaceri istorice pentru poporul nostru, am participat la marile transformări sociale și umane din această perioadă și chiar dacă nu am avut un rol de seamă în desfășurarea evenimentelor, sînt și eu unul din marea mulțime care am sperat, am visat, am avut bucurii. Sînt un martor al epocii și socot mărturia mea se poate înscrie în marea cronică pe care scriitorii de azi o lasă posterității spre aduce aminte și îndemna.

— Și totuși, nu se poate ca scriitorul V. G. să nu aibă nimic pe șantier.

Consennat de
Alfred IACOBESCU

tezar

un nume care se rostește cu fală și mîndrie

Rastoina filele ingalbenite de vreme ale unei cărți a nemuritorului bard de la Mircești, privea în s-a oprit la poezia cu titlul „Cuza-Vodă”, care, cum zice poetul, „O clipă apărut-ai în plaiul veciniei / Și vecinice mari tapte lăsat-ai României, / Născînd din părasire antica-i demnia / Prin magica Unire și sacra Libertate. / Ca norul plin de mană ce trece și revărsă / O ploaie roditoare pe brazda care-i arsă, / Și, stînd apoi pe-o parte, în umbra lui privește, / Cum brazda se deschide și cîmpul înfloreste”.

Citîndu-le gîndul m-a dus la Ruginoasa, străveche așezare din Podișul Moldovei, a cărei istorie se pierde în negura vremilor, în epoca neolitică, și al cărei indicator de la intrare gre drept simbol un Palat. E simbolul Palatului reședință a primului domnitor care a unit Muntenia și Moldova, Alexandru Ioan Cuza, a celui al cărui nume a fost destinat să fie mare și să stea neclintit „...pe-a timpului hotare / Și vecinic să răspîndă o falnică lumină / Pe secuii ce-n umbră, trecînd, li se închină!”. Palatul, „martorul multor evenimente”, cum se subliniază în ghidul apărut în 1980, „comparativ cu alte construcții din Moldova, ridicate în aceeași perioadă”, respectiv la începutul celui de-al doilea deceniu al anilor 1800, „ocupă un loc deosebit din punct de vedere istoric și arhitectural”. Aici, atît în timpul domniei lui Alexandru Ioan Cuza, cit și după aceea s-au perindat o seamă de personalități ale vieții politice și culturale din țară și din străinătate — Mihail Kogălniceanu, Vasile Alecsandri, Costache Negri, Ion Creangă, Mihail Sadoveanu, Nicolae Iorga, A. D. Xenopol și mulți alții, care au scris rînduri de adîncă semnificație și rezonanță despre această așezare, despre legendarul Cuza și istoria poporului român. Restaurat în 1978, Palatul și-a recăpătat „ceva din fosta lui măreție”, cele 16 săli ale sale, spațioase și luminoase, adăpostind o bogată expoziție cu obiecte, fotografii și documente istorice, foie volante, cărți, scrisori, care pun în evidență faptele vitejilor care au militat pentru ideea unității și libertății naționale a poporului român. În sălile de la parter, vizitatorul face cunoștință cu momentele mai importante, cruciale, din istoria poporului român, cu lupta sa pentru emanciparea politică și socială, pentru progres, libertate și unitate națională. Într-una din săli, dominant este arborele geneologic al domnitorului Cuza alcătuit, în 1912, de profesorul Gheorghe Ghibănescu, membru corespondent al Academiei Române. Alături de acesta sînt reproduse aprecierile lui George Șion apărute în gazeta „România”, în ianuarie 1859: „Cercetînd geneologia familiei domnului Alexandru Ioan Cuza... destul este a arăta că el se trage dintr-o familie patriciană veche, adevărat românească, care, după istorie și tradiție, își numără existența de două secole și mai bine și care în tot timpul a produs bărbați eroi,

de onorabilitate, zeloși apărători ai libertăților publice”. Cei ce au provenit din familia Cuza din Moldova, se spune mai departe, „au fost întotdeauna cei mai populari oameni, mai respectabili și mai iubiți”. Este apoi prezentat cronologic drumul pe care l-a parcurs domnitorul a cărui deviză și ambiție erau „A trăi respectat sau a muri regretat”... În urmărim, prin intermediul documentelor, la școală, la Academia Mihăileană din Iași, la Paris, unde obține diploma în litere, în perioada prer evoluționară, după înapoierea în țară.

Intr-un document, aflat în corespondența dintre Vasile Alecsandri și Ioan Ghica, referitor la înfrunerea din 1946 a moldovenilor și muntenilor, de la Minjina, în casa lui Costache Negri, se subliniază: „Aici aveau ocaziunea a se întîlni a se iubi, a pune la un loc speranțele lor, a face proiecte mărețe pentru renașterea patriei comune. La Minjina nu erau moldoveni sau munteni, ci români. Unirea exista în inimă, se tălmăci în cuvînte și prinse rădăcini”. Într-o vitrină sînt expuse documente autentice, cărți vechi — un Regulament organic pentru Moldova, tipărit la New York, un exemplar din Magazinul istoric pentru Dacia, realizat de Nicolae Bălcescu și Treboniu Laurian. În alte trei vitrine, aflate în sala care evidențiază participarea lui Cuza la revoluția de la 1848, sînt etalate documente originale și facsimilate, poeziile lui Alecsandri „Deșteptarea României” și „La frații mei români”, tipărite în foie volante, broșuri în care sînt inserate programele revoluționare, lucrările lui Mihail Kogălniceanu „Dorințele partidei naționale din Moldova” și „Întîmplările din Moldova din martie 1848”, un manifest prin care se arată că ziua dreptății va sosi, o listă, cu 13 revoluționari arestați și exilați la numărul doi fiind înscris Cuza. Cheia boltii, fără de care s-ar prăbuși tot edificiul național, nu era alta decît Unirea Moldovei cu Muntenia, idee care strabate ca un fir roșu toate documentele expuse în sălile Palatului de la Ruginoasa. Din publicațiile perioadei, aflăm că, în timpul exilului, Alexandru Ioan Cuza a fost prezent la Marea Adunare populară care a avut loc la Blaj, pe Cîmpia Libertății. În timp ce era Pircălab de Galați gazeta de Moldova, care apărea la 2 august 1856, și numeroase alte documente îl preamăresc prezentîndu-l ca un bun gospodar. „Siguranța, ordinea și îmbelșugarea, subliniază gazeta, au reiat a lor domnie în acest oras”.

Trecînd prin sălile în care sînt expuse documentele anilor 1856 — 1859 reținem participarea intensă a lui Vodă Cuza, alături de Kogălniceanu, Alecsandri și alte personalități ale vremii la viața politică și socială a țării, atenția pe care o dădeau „temeliei casei”, temelie care era alcătuită din țărani. În sala în care sînt expuse documentele dublei alegeri a lui Alexandru Ioan Cuza impresionează picturi-

le realizate de Th. Aman, Mihai Cămăraș și Costache Agaiței, care redau măreția actului istoric despre care ministrul italian Camil Cavour avea să spună: „Unirea principatelor și consultarea votului poporului este începutul unei ere noi în sistemul politic al Europei”. Documentele celor șapte ani de domnie, prezentate pertinent și sobru într-un salon, conțin spiritualitatea istorică și gloria primului domn al României care, prin reformele date de aici, a unificat camerele legislative, armata, sistemul financiar-administrativ, a pus pe baze noi învățămîntul și agricultura. Numeroase scrieri și imagini reconstituie atmosfera politico-economică și socială a vremii și a unei părți din viața de familie a voevodului Cuza. La loc de frunte sînt etalate prima stemă a Principatelor Unite din 1859 și mîndrul nostru steag tricolor, precum și prima stemă a României din 1862 cu deviza „Toți în unu”. Vizițele pe care domnitorul român le-a făcut la poarta Sultanului în 1861 și 1864, sînt consemnate într-o broșură de Dimitrie Bojinteanu, cu precizarea că Vodă Cuza, demn și mîndru reprezentant al poporului român, a intrat pe poarta principală. Spațiul de la etaj este destinat bibliotecii domnitorului, camerei de lucru în care se află un bust al lui Napoleon, idolul său, biroul pe care au rămas călimara și penița din pană de gîscă și o hartă originală a Principatelor Unite. În camera prietenilor, în mica sufragerie, ca și în marjele salon, în dormitoarele familiei sînt expuse tablouri și etalate piese originale care sînt strîns legate de figura glorioasă și înțeleaptă a unuia dintre marii patrioți din galeria aceluia care au pus bazele statului național unitar român despre care istoricul Nicolae Iorga spunea că, „a fost iubit pînă la fanatism, un fanatism care se păstrează și pînă astăzi pentru vitejia lui. Căci a fost unul dintre cei mai buni viteji. Niciodată nu i-a păsat de dînsul, de tronul său, de sănătatea sa, de viața și chiar de reputația sa. Tara era totul pentru dînsul, țara pe care a întemeiat-o, pe care a știut s-o reprezinte cu demnitate și pe care a putut s-o părasească fără blestem. Astfel de viteji nu se formează prin nici un exemplu și nici o lectură. Ei se nasc. Fierice de țara care ajunge să-i aibă în fruntea ei”.

Alexandru Ioan Cuza a înscris o filă de mare strălucire în epopeea Unirii Țărilor Române, el, cum spune Vasile Alecsandri a urcat în pace „scara măriei” / Și-n pace luînd calea augustă a nemuririi, / O scump amic, Domn Mare, o! nume cu splendoare / Sădit pe miriade de libere ogoare! / Acum se odihnește gustînd eterna pace / Lăsînd o lume-ntrăgă la tine să gîndească / Și-a la legendă, Cuza! / Cu fală s-o rostească... Legendarul Cuza este și astăzi și va fi de-a pururi un nume care se rostește cu fală și mîndrie.

Lazăr BĂCIUCU

viața noastră

sub semnul congresului al XIII-lea al P.C.R.

În comuna Scinteia, din județul Iași, a avut loc o dezbateră cu tema „Dialog despre viitor”, în centrul căreia s-au aflat Directivele Congresului al XIII-lea al partidului și participarea lui Aurel Leon și Lucian Dumbrăvă. Haralambie Tușiu a fost invitatul elevilor școlilor generale nr. 34 și din comuna Plugari cărora le-a vorbit despre perspectivele literaturii române actuale în lumina îndemnurilor exprimate de tovarășul Nicolae Ceaușescu în Raportul la Congresul al XIII-lea. Poeții Corneliu Sturzu, Haralambie Tușiu și Horia Zilicru au susținut un recital de poezie patriotică la Spitalul militar din Iași. În cadrul primei sesiuni din actualul an școlar a Cenuclului literar al cadrelor didactice, cenuclul condus de Horia Zilicru, criticul Ioan Holban a dezvoltat tema „Proza românească actuală”. În perioada 11—14 noiembrie s-a desfășurat la Iași, Pașcani și Vînători — Neamț cea de a XIII-a ediție a „Zilelor Sadoveanu”, tradițională manifestare organizată de Comitetul județean de cultură și educație socialistă, Asociația scriitorilor, revista „Convorbiri literare” și Muzeul de literatură al Moldovei, în cadrul Festivalului național „Cîntarea României”. Actuala ediție organizată în ansamblul manifestărilor dedicate Congresului al XIII-lea al partidului a cuprins evocări privind personalitatea și opera marelui nostru scriitor, sesiuni de comunicări, recitatură literară cu fragmente ale unor îndrăgite creații sadoveniene, întîlniri ale unor prozatori și critici cu membrii ai unor cenucluri literare. Și-au adus contribuția Const. Ciopraga, Corneliu Sturzu, Fănuș Băileșteanu, Grigore Ilieși, Sergiu Adam, Ion Țăranu, Nicolae Turtureanu, Constantin Mitru. Tot cu acest prilej Asociația scriitorilor din Iași a acordat diploma pentru debut editorial în proză lui Petru Cîmpoișeu

din Bacău, pentru volumul „Amintiri din provincie”, apărut la Editura Junimea. Diploma revistei „Convorbiri literare” și a cenuclului literar „Mihail Sadoveanu” pentru proza publicată în revistă în perioada de la precedenta ediție a fost înmînată lui Horia Ursu din Baia Mare. Diploma revistei „Cronica” a fost acordată lui Ion Gh. Pricop din Huși pentru volumul „Corăbii în septembrie” apărut la Editura Junimea. În cadrul „Zilelor cărții social-politice” a avut loc la Biblioteca municipală „Gh. Asachi” simpozionul „Cartea bibliotecile și librăriile, focare de cultură și centre de informare”, la care a participat și Dan Mănuță. Din inițiativa Comitetului de partid al Institutului politehnic „Gh. Asachi” din Iași, la clubul Facultății de tehnologie chimică au avut loc seri culturale-artistice dedicate patriei și partidului. Au participat poezii Corneliu Sturzu și Vasile Constantinescu. În cadrul unor manifestări dedicate Congresului al XIII-lea, scriitorii Grigore Ilieși și Haralambie Tușiu s-au întîlnit cu elevii Liceului de informatică. Sub genericul „Lumina cărții într-o epocă de lumină” la Botoșani s-au deschis „Zilele cărții social-politice”. Printre acțiunile care au marcat debutul amplei manifestări s-au înscris vernisajul unei cuprinzătoare expoziții de carte social-politică, lansarea în prezența autorilor a cărților „Factori intensivi ai dezvoltării economiei românești în etapa actuală”, de Gavril Horja și „Eliberarea” de Ion Crînguleanu. La manifestare au participat tovarășii Suzana Gădea, președinte al Consiliului Culturii și Educației Socialiste, Ileana Jalbă, prim secretar al Comitetului județean al P.C.R. Casa de cultură din Botoșani a găzduit sezoanele literare „Cîntarea omului și țării”. Au citit poezii Ion Crînguleanu, Lucian Valea, Lucia Ol-

ru Nenati, Dumitru Țiganuș, Mihai Mariciuc și Gelu Dorian. La Galați a avut loc Festivalul de poezie „Partidului — cunună de cîntec” organizat de Casa de cultură a sindicatelor în colaborare cu revista „Convorbiri literare”. În cadrul Salonului literar al Universității gălățene s-a desfășurat o dezbateră cu tema „Bilanț și perspectivă în creația literară artistică contemporană în lumina Directivei Congresului al XIII-lea al Partidului”. La ambele manifestări au participat scriitorii Corneliu Sturzu, Virgil Cuțitaru, Ion Trandafir, Sterian Nicol, Paul Sân-Petru, Maria Petra, Simion Ajarescu, Maria Lovin, Dumitru Tutuica, Dan Plăieșu, Lică Rugină, precum și tinerii poeți Luminița Pofirniche, Gelu Sorici, I. Florea, alți membri ai cenuclurilor gălățene. La Casa de cultură „Steaua Dunării” din Galați în prezența unui numeros public, scriitorii gălățeni au organizat o manifestare prilejuită de împlinirea a 60 de ani a scriitorului Ion Trandafir — fiu al meleagurilor dunărene. Despre activitatea și opera poetului au vorbit Sterian Nicol, Teodor Parapiriu, ing. Săvel Rotaru, președintele Comisiei inginerilor și tehnicienilor din județul Galați. Deasemenea, autorul a fost omagiat de scriitorii Corneliu Sturzu și Virgil Cuțitaru. Din lirica poetului sârbătorit a recitat actrița Liliana Lupan de la Teatrul dramatic Galați. În zilele de 1—2 decembrie, la Focșani, Mărășești, Adjud, Gugești și Dragoslaveni au avut loc manifestările din cadrul ediției a XV-a, jubiliară, a Salonului literar Dragoslaveni. Tinerii creatori, membri ai cenuclurilor literare vîrcene, un numeros public s-au întîlnit cu scriitorii cadre didactice din învățămîntul superior, ziaristi din București, Iași, Suceava, Sibiu și Focșani. Premiile Uniunii Scriitorilor și ale revistei „Luceafărul” au fost acordate scriitorilor focșăneni Dumitru Pricop, Ion Panaite și Ioan Dumitru Denciu. Laureatul concursului de creație la actuala ediție a fost Alexandru Pleșcan.

de la Congresul al IX-lea la Congresul al XIII-lea ale partidului

literatura într-o nouă etapă de dezvoltare

În Raportul prezentat la Congresul al XIII-lea al P.C.R., secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a arătat că în ultimii ani, în domeniul creației literar-artistice, s-au realizat opere de mare valoare. Această înaltă apreciere definește o stare de fapt și, în același timp, se impune ca nivel de exigență pentru ceea ce literatura și arta noastră vor fi în perspectivă. Începând cu Congresul al IX-lea, documentele programatice ale partidului au consacrat valoarea drept criteriu fundamental, de primă importanță în aprecierea activității de creație, implicând în această noțiune-cheie esteticul, ca trăsătură axiologică specifică, precum și celelalte determinări — filozofice, etice, ideologice etc. — care definesc statutul umanist-revoluționar al artei noastre.

După cum se știe, Congresul al IX-lea al partidului a marcat și în domeniul literaturii începutul unei noi etape de dezvoltare. Istoricul forum din vara anului 1965 a adus în cultură un climat nou, o concepție nouă privind tocmai preeminența calității, ceea ce a stimulat afirmarea deplină a vocației creatoare a poporului nostru în toate domeniile și, implicit, în artă. Lucrul apare cu atât mai evident azi, când ne apropiem de aniversarea a două decenii de la istoricul congres din iulie. Două decenii înseamnă deja mult. Ele pot deveni un capitol de istorie literară și au devenit un capitol de istorie literară. Se poate spune chiar că e vorba de un capitol vast, dată fiind excepționala bogăție de creații, de cărți în cazul nostru, între care multe s-au orînduit deja în biblioteca de capodopere ale literaturii române din toate timpurile.

Noua calitate vizează aspecte multiple și semnificative. În primul rând, arta și-a regăsit acea perspectivă specifică de reflectare a realității. Concomitent, o realitate nouă și o concepție nouă despre realitate i-au validat particularitățile. S-a confirmat astfel ideea că artistul nu copie lumea și concepții despre lume, ci le asimilează ordinii și principiilor universului de creație, ale imaginării, a celei ordini care remodelează datele într-o structură nouă, care e a faptului unic și generalizator totodată. Și s-a mai verificat un lucru, acela că, fără o înțelegere în profunzime a istoriei, a vremii sale, fără o implicare de conștiință în devenirea realității, creația nu-i decât o imagine paralelă, inexpresivă și convențională a acesteia. Inspirația și talentul definesc o *mod specific de cunoaștere*, un act explorator care conduce în cele din urmă la revelarea adevărului vieții. Inspirația din izvorul cu apă vie a realității — idee subliniată în dese rânduri de tovarășul Nicolae Ceaușescu și reafirmată recent la Congresul al XIII-lea al partidului — își dezvăluie astfel întreaga semnificație, capătă un sens profund și fecund, în deplină consonanță cu esența actului de reflectare artistică.

Un rol determinant în afirmarea unei literaturi de mare valoare, în stimularea forțelor creatoare l-a avut teza — consecvent afirmată de documentele de partid apărute începând cu Congresul al IX-lea referitoare la diversitatea de genuri și de stiluri, ca expresie a polimorfismului immanent al manifestărilor artistice. Prin structurile sale de adăncime, o operă de artă autentică este o realitate irepetabilă: diversitatea modalităților de expresie nu vine propriu-zis din nevoia unui autor sau a altuia de a fi cu orice preț original, ci dintr-o condiție obligatorie a viabilității, a devenirii creației, a racordării ei la problematica și sensibilitatea epocii care o naște și pe care o reprezintă. Această înțelegere nuanțată a adevărilor fundamentale ale artei a determinat excepționala diversitate a peisajului literaturii contemporane. Genurile literare tradiționale, în cadrul acestora, specii consacrate și specii înnoite, îndrăznește sinteze ale acestora au cunoscut ilustrări de referință: de la schiță și povestire la romanul-frescă, de la notația lirică lapidară la poemul amplu, cu rezonanțe baladești, de la piesa într-un act care surprinde faptele de viață cotidiană, la tablourile ample, cu rezonanțe epice ale reconstituirilor istorice, de la volumele de comentarii „la zi”, ale criticilor de întâmpinare, la im-

punătoarele sinteze istoriografice și de lexicografie literară, și lista e departe de a fi epuizată. Concomitent cu o înnoire a tematicii, a diversificării genurilor, s-a manifestat cu pregnanță tendința de continuă primenire a limbajului propriu fiecărui gen, acțiune îndrăzneță, cu o serie de realizări deosebite care au depășit stadiul experimentelor spectaculoase, cristalizând înnoiri esențiale. Prin aceasta a fost pusă încă o dată în lumină originalitatea spiritului românesc și imensa bogăție a celui inestimabil tezaur de expresivitate literară care este limba română.

O altă mare, decisivă împlinire a literaturii ultimelor două decenii este restabilirea unui dialog viu, fecund cu trecutul literar, dialog care plasează noul într-un raport de continuitate atât în ordinea valorii cât și în aceea a afirmării vocației patriotice și umaniste a faptului de artă. S-a demonstrat încă o dată, cu puterea argumentelor oferite de creații de primă mărime, că o cultură, implicit o literatură nu-și poate afirma originalitatea decât asumându-și propriul trecut pe care îl implică, prin fiecare gest, prin fiecare atitudine înnoitoare, într-o simbolică perenitate. Și nu numai prezentul literaturii poartă marca trecutului, dar trecutul însuși începe a fi văzut din perspectiva unei experiențe ulterioare care îl îmbogățește, îi dezvăluie semnificații nebănuite. Nu e vorba numai de revelarea unor aspecte inedite din opera înaintașilor, datorate noilor perspective propuse de studiile de critică și istorie literară, ci și de lectura nouă, proaspătă pe care o realizează marea publică.

Vorbind despre public, atingem o altă coordonată majoră a evoluției fenomenului literar din ultimele două decenii. E vorba de condițiile de receptare a cărții. Marile prefaceri economico-sociale care au înlesnit accesul la cultură, la carte, apoi extinderea și diversificarea producției editoriale, circulația cărții prin intermediul numărului mare de biblioteci, prezența ei în mijloacele de informare în masă, sintezele privind actualitatea literară, includerea scriitorilor importanți în programa de învățămînt, în colecțiile de mare popularitate ale editurilor, numărul mare de manifestări literare cu publicul (șezători, cenacluri) toate acestea au conferit noi dimensiuni dialogului autor-cititor. Fenomenul este îndeobște discutat din perspectiva sociologiei receptării, dar implicațiile sale angajează însăși creația. Marea publică, departe de a fi o realitate pasivă a devenit, prin interesul manifestat pentru cartea de actualitate, un partener de dialog al scriitorului, „sugerîndu-i” teme și oferindu-i modele. Autorul de literatură are conștiința unei audiiențe care prin număr, educație, pregătire profesională și culturală nu este dispusă să accepte orice. Cititorul zilelor noastre, atât de preocupat de problematica timpului său confundă din ce în ce mai puțin creația adevărată cu un divertisment oarecare ori cu un domeniu al evaziunilor inițiatice. Aceasta este contribuția, importantă, pe care cititorul o aduce la dezvoltarea literaturii, contribuție de găsit în însăși configurația actualității literare, în motivele care circulă în cărți, nu mai puțin în încrederea pe care scriitorul o are în gustul și exigența publicului său.

Acestea ar fi, schițate, câteva din explicațiile majore ale cotei valorice înalte la care se ridică literatura anilor noștri. Marea ei forță stă și va sta în capacitatea de a fi receptivă la exigențele actualității văzută ca principală sursă de inspirație și ca destinatar al mesajului artistic modelator. Aceste exigențe cărora le răspund realizări de prim rang, imensa audiență a cărții și afirmarea unei noi condiții a scriitorului ca exponent al vremii sale au devenit deja o zestre inestimabilă care asigură creației literare perspectiva unei noi și revelatorii împliniri. Operele de valoare nu apar din senin, ele sînt o sinteză a valorilor ce le preced și o anticipare a celor ce le vor urma. Deslușim firesc, deci, ca în marile cărți de azi să destușim marile cărți de ieri și de mine.

Radu COMAN

„eroismul muncitorilor, țăranilor, intelectualilor..“

Un uriaș efort constructiv al poporului român, condus de partid, reliefat viu pe harta patriei! Aceasta este imaginea globală ce radiază din Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român. Un uriaș efort, în cadrul căruia oamenii de nădejde ai acestei țări — muncitorii, țăranii, intelectualii — cei ce simt lîngă inima lor inima partidului, și-au manifestat și își manifestă din plin spiritul revoluționar, comunist de acțiune, de gândire, de creație, minunatul lor eroism.

Există în societatea noastră un om nou, educat și format de partid în spirit revoluționar, comunist. L-am întrezărit chipul în profunzimea fiecărei idei prezente în Raport și în spatele tuturor cifrelor care ilustrează realizările prezente sau viitoare. El este acel luptător dîrz și curajos, combativ și perseverent, care nu se teme de greutăți, de muncă și de luptă, care se situează întotdeauna în primele rînduri, care dorește din tot sufletul să slujească cu hărnicie și devotament cauza socialismului și comunismului. Asemenea oameni, și nu puțini, îi întîlnim pe tot cuprinsul patriei, acolo unde, oriunde, munca este la loc de cinste: pe barajele marilor hidrocentrale, în oțelăriile țării, pe magistralele albastre, în galeriile minelor; de veghe la creșterea și înmulțirea pîinii cea de toate zilele, lîngă copilul nou-născut sau în fața unei mașini de calcul.

În perspectiva acestor adevăruri existente în viața societății noastre, puse în lumină de documentele istorice ale Congresului, se cuvine să meditam cît mai profund, odată cu toți cei ce și-au asumat răspunderea față de partid și popor, asupra îndatoririlor ce revin oricărui truditor pe ogorul literelor, al cuvîntului scris.

Mă gîndesc, în primul rînd, la cultivarea noului din viață, evidențiat prin eroii exemplari care să contribuie la formarea conștiinței socialiste, să însuflețească în muncă și în viață.

„Eroismul muncitorilor, țăranilor și intelectualilor — subliniază secretarul general al partidului în Raport — întreaga activitate tumultuoasă de transformare revoluționară a țării oferă minunate posibilități literaturii și artei, creației de toate genurile, dînd subiecte pentru opere nemuritoare”. Aparițiile literare din ultimii ani, adevăr subliniat și în Raport, dovedesc înțelegerea și capacitatea scriitorilor noștri de a reflecta cu seriozitate asupra temelor impuse de viață și a eroilor crescuți de ea. Nu întîmplător, unul din procesele cele mai spectaculoase trăite de literatura noastră, urmărit cu viu interes de cititori și remarcat cu consecvență de critica literară este orientarea spre politic și social. Abordarea acestor tematici complexe a determinat, în mod firesc, apariția eroilor revoluționari, a eroilor exemplari.

Etapa istorică nouă în care am intrat acum, după Congres și perspectiva largă, pînă în anul 2000, care solicită intens fantezia, sporesc sarcinile literaturii și măresc gradul lor de complexitate. Avem în față vie, măreață epoea construcțiilor socialismului. Este o realitate care nu poate fi nici ocolită și nici ignorată. Partidul, care ne-a condus și ne-a îndrumat întotdeauna cu dragoste și competență, ne îndeamnă și de această dată, prin glasul autorizat al tovarășului Nicolae Ceaușescu, să ne îndreptăm către izvoarele vii ale vieții poporului nostru, surse de inspirație adevărate, proaspete și ineputabile. Izvoarele vii ale muncii, ale eroismului, ale patriotismului și spiritului revoluționar comunist, vor sporii valoarea mariei epoei literare socialiste, la desăvîșirea căreia scriitorii muncesc cu dragoste și cu răspundere comunistă.

Dumitru IGNEA

angajament

Congresul al XIII-lea al partidului, eveniment de o importanță covârșitoare în viața poporului nostru, este și pentru noi, artiștii plastici, un moment de reflecție și analiză. Personal, aș vrea să transmit cititorilor revistei „Convorbiri literare” emoțiile și gândurile trăite la Congres sub puternica impresie a Raportului rostit de secretarul general al partidului, pe care am avut fericirea să-l realegem în această supremă funcție. Îmi exprim aici angajamentul de a participa mai activ la realizarea idealurilor poporului român de pace, bunăstare și progres, de înflorire a vieții sale spirituale în toate domeniile.

Dan HATMANU

izvoare fermecate ale realității

Am fost din nou îndemnați, de la cea mai înaltă tribună, cea a Congresului al XIII-lea al partidului, să ne adăpăm la izvoarele tot mai viguroase ale realității ce-o trăim. Este o chemare în legea firii. Care creator adevărat a putut să facă abstracție de epoca sa? Chiar dacă închiderea noastră fuge pe întinderile istoriei, cu milenii în urmă, viziunile ce se ivesc sînt, fără îndoială, impregnate de timpul în care viețuim. Ni se cere, cu îndreptățire de bună seamă, să ne extragem subiectele reflecțiilor din viață, din întîmplările ce se orînduiesc, dînd a timpului măsură. E nevoie de această acțiune a scriitorului, de acest demers al său, nu numai pentru că acești „iubiți păminteni”, contemporanii noștri, vor să se regăsească în frescele scrisului. Trebuința aceasta vine și din altceva, la fel de însemnat, fără discuție. Traversăm o epocă revoluționară, adică un timp în care se încearcă nu schimbarea feței pămîntului, ci a civilizației acestuia. Noi, românii, trecem de cîteva decenii de la un tip de civilizație la o alta pe care o dorim, în perspectiva acestui sfîrșit de mileniu, creativă și eficientă. Am investit pentru aceasta destule mijloace materiale, am făcut și facem un efort nu ușor, nu simplu. Vrem, cu o frumoasă înverșunare, să culegem cît mai repede roadele acestor eforturi. Bogăția noastră cea mai de preț, ca și a altor popoare ale lumii, este omul, omul creator pămînturi, cu înțelepciunea lui ancestrală. Acest om, ridicat din umilința neștiinței de carte de odinioară, trebuie să parcurgă drumul înaltei măiestrii în profesiiile noi și mai ales pe cel al asumării totale a răspunderii, al conștiinței menirii sale.

Aici intervine rolul scriitorului, subliniat cu pregnanță în atîtea rînduri de conducerea partidului și a țării, de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Pentru așezarea acestui om în rosturile pe care societatea le-a gîndit pentru dînsul, sîntem noi, scriitorii, solicitați să acționăm. Cum? Scriind cît mai bine, cu adevăr despre adevărul vieții, al realității în care existăm. Să nu înfrumusețăm, dar nici să nu deformăm, să nu vedem doar în roz, doar în negru. Să înțelegem mecanismele societății, viața văzută și nevăzută a omului, să coborîm în taințele sufletului său și astfel să contribuim la perfecționarea acestuia. Așa cred că se poate tîlmăci chemarea de a ne inspira din izvoarele mereu fermecate ale realității. Mereu fermecate? Da. Atunci cînd talentul își lasă aripa de vrajă peste limpezimile și tulburările lor firești.

Dragoș VĂLEANU

în spiritul răspunderii față de om

Marile evenimente istorice și crezurile de viață ale unui popor se situează întotdeauna în miezul coloanei înfînite a timpului și ele nu istovesc în a-și transmite seva fertilă pentru gînd și faptă pe intervale nemăsurate de vreme. Marea Unire de la 1918, actul revoluționar de la 23 August 1944, Congresul al IX-lea al partidului din iulie 1965 reprezintă mari capitole din istoria românească și ele își vor propaga semnificațiile prin timp pe toată durata existenței poporului nostru.

Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român și-a dobîndit dimensiunea istorică prin puternica și convingătoare proiectie a dezvoltării economico-sociale și spirituale a României pînă în acea zonă ce polarizează atenția tuturor strategilor viitorului — îngemănarea milenului al doilea cu cel de al treilea. Pentru oamenii de artă, a căror existență și profesune este dăruită perpetuei modelări a conștiințelor, Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la acest forum al comunistilor români constituie o memorabilă lecție asupra perspectivei istoriei și, totodată, un ansamblu de comandamente spirituale cu lumina cărora să-și intensifice mesajul creației lor.

Din mulțimea tezelor și ideilor deosebit de rodnice pentru creșterea valorilor epocii noastre — dar și a celor ce vine cu pași rezeși — ni s-a impus atenției Imperativul de a nu abdică nici un moment de la angajarea în spirit revoluționar autentic în crea-

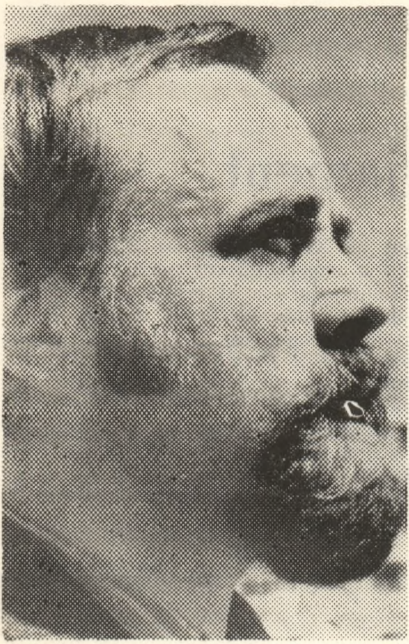
ție, a sporirii permanente a spiritului revoluționar. A trăi împreună cu poporul și pentru popor a constituit programul director al tuturor marilor artiști din toate vremurile. Iar aceasta înseamnă a nu ne abate de la cerințele majore și adevărurile fundamentale ale segmentului de timp în care fiecare sîntem înscrisi de destin. O carte care nu ridică problemele timpului în care trăiește creatorul cred că nu merită risipa de timp spre a fi scrisă și nici pierderea vremii de către cel cărui ea adresăm — cititorul.

Avem multe adevăruri nepieritoare de arătat lumii de azi și de mine. Comuniștii români au reușit să schimbe fundamental fizionomia țării într-un răstimp istoric scurt și, mai mult, au izbutit să înzecească încrederea poporului în forța sa, în virtuțile sale unice. Comuniștii români au știut să se susțină pînă acum celor mai multe erori (considerate inerente în procesul de transformare a lumii vechi, cu moravurile ei, cu tarele ei, cu tabuurile ei cunoscute), și au avut îndrăzneala inițiativei istorice, au adoptat căi proprii de soluționare în procesul trecerii de la vechi la revoluționar. Aceste fapte originale izbinzi ale elaborării colective, în spiritul democrației — în miezul și în temelia cărora s-au aflat comuniștii — se cuvin puse în față și în față sub lumina ochilor conaționalilor noștri. Comuniștii fiind — în viziunea noastră — simbolul viii ale credinței în valorile sacre ale poporului și patriei române.

În acest spirit, adică în spiritul mării răspunderi față de oamenii acestui timp, care cred ferm și se dăruie cu eroism idealurilor înscrise de partid în Carta sa de aur, scriitorii au datoria să-și pună întreaga măiestrie și tărie a conștiinței lor spre a se corecta și amenda tot ceea ce contravine acelei esențe umane spre care tindem. Făurirea unei noi umanități reprezintă, într-adevăr, cel mai minunat program de angajare a scriitorului acestui timp. Căci socialismul și comunismul nu-și propun doar să întrecă sub raportul avuției și performanțelor tehnice societatea domniei bunului plac. Foarte posibil că această lucrare ar putea fi transferată mașinilor și — prin concentrarea unor formidabile eforturi financiare coroborată cu impulsivitatea și stimularea „creielor” cu viziune pur economică — ori, pur și simplu, printr-o cibernetică de proporții unice, așa ceva s-ar realiza relativ curînd. Dar comuniștii nu se pot împăca nici odată cu jumătățile de drum. Ca revoluționari autentici, comuniștii își propun drept primul și cel din urmă obiectiv al revoluționării omului. Ei își propun drept țel fundamental să generalizeze performanțele umane din toate timpurile în sfera omeniei, generozității, altruismului, deșteptării spiritului creator și de competiție foarte loiale, de morală superioară, de echitate și dreptate ridicate pînă la treptele cele mai de sus ale posibilului.

Sub imperativul acestui stil revoluționar

Ion ȚĂRANU



ovidiu genaru:

„ne sprijinim unii pe alții ca plăcuțele jocului de domino așezate într-un șir fără capăt“

— Goana după fericirea și nefericirea vieții, ca să parafrazez titlul unei cărți de poezie a dumneavoastră, Ovidiu Genaru, a început în Bacăul unde, cu cițiva ani înaintea nasterii domniei voastre de acum cincizeci de ani, viețuia, răstignit de crucea poeziei, George Bacovia. Avea habar de aceasta copilul Ovidiu, respira bacovian în amurguri violete, într-o atmosferă de plumb, de gri neurastenic, în Bacăul cimitir al tinereții marelui poet?

● Bacovia? N-am auzit în copilărie de Bacovia. Deși am locuit în aceleași mahalăli, cartiere democratice, periferia, marginea, lume de barieră, dincolo cîmpul și calea ferată și trompetă care dădea stingerea: „E toamnă... metallic se-aud / Gornștiul în fund la cazarmă“. Bacovia fusese dar nu mai era, deși trăia închis în el însuși. Pustnic.

Ne aflăm după marea foamă postbelică, sărăcie cu lustru. Iscusit vîntor tata schimbă iepurii pe făina la un morar. Aveam carne și pline, nu multă, să supraviețuim, să ajungem minunată zi de miine mereu miine, niciodată azi. Seara îi trăgeam cizmele, cînd venea de la cîmp obosit. Se dezbrăca și oboseala lui umplea camera, se abureau geamurile. Îmi părea puternic, gigantic, el venea din frigul siberian al iernii, pușca prindea o crustă de brumă, o atrănam în cui și la capătul țevilor picura lacrima foamei.

Dar de Bacovia n-am auzit. Profesorii se schimbau de la o săptămînă la alta după criterii și ele în schimbare, școala nouă, nu-i așa? Nici de Argezești, Blaga, Voiculescu, Barbu, Călinescu n-am auzit. Era vina mea? Unul A. Toma, ortodoxist, mesianic în „Gîndirea“ (ieri am citit), își înlocuise obiectul de cult, de el da! auzisem, era eminescul zilei. Ai noștri învățați uitaseră, aproape toți, Pleiada de aur a poeziei române. Unele creiere se spală repede. Tata, Dumnezeu să-l ierte, îmi vorbise el ceva despre un slujbaş la Prefectură cam straniu, boom, cam neînțeles, cam Poet. Odată, în curtea Liceului (astăzi Bacovia, de mate-fizică, puțină ironie, nu?), s-a ars atita celuloză, cărți legate, Opere, ce n-a înghițit focul s-a încărcat în camioane la topit. Și-atunci, te întreab, de unde Bacovia? Cometa poeziei treceuse, concretății lui n-au prea observat-o, negustorii cu mirosul banului, birjari, politicieni, advocați, lume cumsecade, dar n-au observat, ce să-i faci. De parcă ar fi fost vorba de un secret de stat, de formula unui explozibil. În am citit „Cuvinte potrivite“ prin anul II de I.C.F., pe sub mină, ilegal, ca se manifeste, în subterană. Mi-a împrumutat cartea sechetalul facultății, om de casă la Argezești dar numai după căderea întinericului.

Însă Bacovia exista peste tot pentru că Bacăul este bacovian pînă-n măduva oaselor, în ziduri, (Vai! de paianță, ce maghernite!), în stacojii amurgului, parcuri, climă, vînturi, balanță comercială, pregătiri de masă, canalizare, țîrguri de joi, Vesnicie, / E-nervare..., zăpezi, gol istoric, Crai-nou verde pal..., și cite încă și ceva misterios pe deasupra.

Le-am trăit fără să aflui că se numesc Bacovia.

— Logodna cu poezia s-a întâmplat mai într-un tîrziu al vieții. Întii, dacă aparențele nu înșală, a fost chemarea arenei, sau poate tot cea a muzelor, însă tăinuță, știută doar de cel care trăia, sfîindu-se, între aceste dulci ispite?

● Nu, nu, întii a fost altceva, în școala primară desenam binîșor, mi-a trecut. Poate c-a fost o primă dispoziție spre... o deschidere... nu merită luată în seamă. Vreau să spun că eram un copil absolut tipic. Chemarea arenei, cum o numești, a venit prin anul 50: o inconștiență, evident, am perseverat la ea. Licean la teoretic, cu maculatoarele sub braț, cerneala ne-o făceam din creioane chimice. Pe-atunci am făcut cunoștință cu Palestra, minte sănătoasă în corp asidera, ai zice: sănătoasă, aproape tabula rasa, neviciată de cărți grele. Pe scurt, un ignoranț ușor de manevrat. Pînă la 20 de ani nu realizasem nimic.

Deci gimnastică, un sport sec și riscant, într-o sală cu saltele pline de praf, cu un instructor din Transilvania, un pitic aproape, un dresor de vocație. Drept răsplătă la sfîrșitul antrenamentelor primisem o bucățică de

zahăr. Dresura te oprește din creșterea, nu dintr-una grozavă, dar te oprește, rămii înțintit, fix; execuți doar comanda, vezi lumea cu ochii altuia, se-ntimplă. Numai să nu dureze, asta-i. Data viitoare n-o să mai accepți, te asigur. O să-mi iau măsurile necesare. (Prea tîrziu sint rău cu mine, cred că pe-atunci îmi plăcea, amăgit de inșigne și cocarde). Sportul e minunat cînd îți este organic, are rigori teribile. Cînd e un destin. La mine a fost o trecefe, o primă formă de cunoaștere limitată. Azi sint convins, calea mea optimă ar fi fost medicina, cercetarea. Febra mea este curiozitatea. Asta-i. Montaigne spune așa: „Ceea ce se naște nu merge spre desăvîșire și totuși nicînd nu se oprește“.

Nu, prietene, n-am auzit chemarea muzelor, nici în taină și nici pe față, la vedere, n-a fost cazul. Nu știam că voi scrie. Nici azi nu sint sigur c-o fac pentru Ceilalți, poate doar pentru mine, așa, din pură plăcere de a bea o cafea amară. N-am fost precoce, n-am avut talent, nu mi-am pus în minte să devin scriitor. Nu zăresc în urmă semn care să justifice preocupările de-acum. Mulți autori li caută și dacă nu le găsește le inventează. Nu mi-aduc aminte, nu știu cine-am fost, m-am instrăinat de tinerețe. Nu mai sint intim cu ea, am consumat-o, e fum. Doar păreri, aproximații. O Doamnă onorabilă azi mi-a pus la dispoziție niște scrisori, multe, ale mele, către adolescența ei. Aveam 25 de ani. Le-am devorat, le-am înghițit, ca pe fructele unui pom necunoscut, exotice. Eram eu Altineva atunci, suprimat acum. Dar scrise binîșor și asta mă interesa. Se vedea exercițiul și o anume învățare lirică a textului (care pînă la urmă n-a cucerit-o). Erau documente de existență, înregistrarea vieții pe-o bandă de hîrtie. La 25 de ani, da! începusem să atentez la literatură, am probe. Rivind medicina am absolvit I.C.F.-ul, devenind ce sint, muzeograf. Un zig-zag bizar, unghiuri și linii drepte. Stau în tranșee aici în provincie și cu un ocean de artillerie puternic caut pe cer muzele țîrcolind orașele mari. La Bacău e foarte departe. Și dacă sint, sint un scriitor particular, o fac pe cont propriu, independent cred eu (naiv). Îmi asum această naiutate într-un context de conexiuni care te denumesc, te clasifică și compartimentează, te trag de urechi și-ți spun cine ești și cine ar trebui să fii. Mi-am cumpărat însă o pereche de amortizoare de zgomot, dau ceva rezultate.

Prima mea carte, amestecată, oarecare, dar scrisă, era semnată de un profesor de sport. Va să zică totuși o minte sănătoasă într-un corp sănătos. Înfăptuim la Bacău idealul latinilor. Nu înțeleg de ce rîzi, Grigore Iliesi.

— Poate auzi tu materia rîzind. Nu rîd, pentru că sint lucruri serioase, să nu le zic grave. La un început de deceniu ceva a împrumut în Bacăul spleenului bacovian. Au apărut, dintr-odată, după o firească implozie, cițiva scriitori, între care s-a numărat, evident, și Ovidiu Genaru. Acești scriitori au împrumut prin prezența lor apariția Ateneului al cărui prim număr s-a scos acum 20 de ani. O asemenea lansare, ca de navă cosmică, cere niște condiții prielnice. Trebuia o vreme bună, cum ar spune meteorologii din Bacău. Cum a fost de fapt, ce vînturi bune au bătut atunci?

● Despre asta s-a mai vorbit. Ateneul a apărut ca o victorie asupra provincialismului; redescoperire a unei tradiții stopate și factor de coeziune a noilor speranțe intelectuale. Bornă a dezghețului cultural. După iernile siberiene băteau vînturi lirice de primăvară. Cînd e să se întimplă ceva toate converg într-acolo, acțiunile se însușează hotărîtor: factori locali favorabili, scriitori, hîrtie și un lider. L-am numit pe Radu Cărneci. Ce era înainte? Evident un ceneclu de pensionari, cumîntenție, frunze galbene, melancolie, gol istoric, cum spune Bacovia. Deriziune și dezorientare. Radu Cărneci a răsturnat totul prin explozie. Avea o echipă și-l avea pe Bălăiță, acest ferment inegalabil și inteligent, nesupus, constructiv, loial și cinic, pedepsitor cu prostia, sculptor. Cărneci știa ușile capitonate, dacă bați nu se-aude, trebuia să intri, să dai buzna, el a făcut-o ca nimeni altul. Ne-am dorit o revistă și-am realizat-o, a fost greu, ușor, n-are importanță. O avem, e un climat o stare de spirit, o izbîndă culturală. Prin

anii aceia nu ne dădeam seama că facem istorie; ani epici cu mii și mii de fapte mărunte; răspundeam prompt la toate corvezile redacționale, teren, reportaj, publicitate, șezători, agricultură, șuete, experiență, industrie, poezie, boemă, abonamente, cenecluri, anechete: viața și literatura într-un ritm intensiv, drăcesc, zi și noapte. Și o Mare Prietenie, o coeziune niciodată dispersată. Conflicte da! necesare creșterii, nu-i un truism. Despre cărțile noastre n-a apărut în Ateneu mai mult de o cronică literară, tratament egal, era o linie de conduită, o morală care ne-a făcut bine. Ne-am ales-o singuri, am subscris, și am parcat-o continuu.

— Poetul e cum spui, „glas fraged al melancoliei între oameni“ sau „Uneori un chilim în vînt, alteori pămînt lăcrimînd...“ În glasul lui Ovidiu Genaru se însotește melancolia cu ironia, gravitatea cu hazul, nu neapărat de necaz. Această pendulare între solemnitate, între bucolic și persiflare și autopersiflare e ceva deliberat sau e dezvăluirea naturală a ființei poetului?

● Pariez că versurile astea nu-s ale mele. Sau vrei să mă compromiți? Din ce poezii? Din ce an? Parcă mina mea n-a trecut peste ele. Imagini, dom'le, calofilie, se purta cînd și femeile purtau scurt. Generația mea, seria mea, cum vrei să-i spui, se exersa cîntînd metafora. Cu orice preț versul frumos. Expresivitatea. După anii 60 a fost o reacție firească la nu știu ce altfel de poezie urîtă. Prin noi s-a făcut trecerea spre platurile înalte ale poeziei de azi, nu crezi. Ne sprijinim unii pe alții ca plăcuțele jocului de domino așezate într-un șir fără capăt. Cade una, cad toate, altfel e greu de conceput o evoluție. În detalii ne schimbăm; și celular sintem altceva după nu știu cîți ani, fără voia noastră. Despre contextul social să nu mai vorbim. În această apă schimbătoare căutam să rămînem noi înșine. Un echilibru fragil, o gîngășă balanță, spunea dramaturgul. Scriem din nevoia secretă de a trăi mai intens lumea; văzută și nevăzută. Scrisul devine o funcție ca și respirația liberă, are nevoie de aer. Cărțile noastre sintem chiar noi, mai adevărate decît autobiografiile noastre scriberde cerute de la diverse ghișee. Ironie, gravitate, haz, melancolie, solemnitate și persiflare, asta trebuie să fii eu, integral, nesupuș nici unei constrîngerii. Îmi îngădui, cînd sint cu mine, eliberarea de Alții. Singurii dușmani rămînd limitele noastre.

— Ca oameni ne naștem singuri și murim singuri. Creatori fiind, ne tragom sevele din alte izvoare pînă ne găsim albia noastră și în cazul marilor creatori apele se vor vîrșa mereu prin gurile, prin deltele spiritualității. Se afirmă despre un creator că se trage din manta alceiva. Mai apar însă și raporturi bizare. S-a spus despre Ovidiu Genaru că ar fi cărtărescian. Cum ai primit afirmația, cu ce simțăminte?

● Cel care spune: nu mă interesează critica e un fariseu. Însă laudele masive nu fac bine nimănui. Ori ce campanie rămîne o campanie, indiferent dacă demolează sau inventează o carte. Chiar și talentul poate nimici un scriitor, spunea Camus. Atunci? Ascultă deopotrivă părțile, ții cont sau nu de ele, mecanismul nu-i simplu. Scriitorul puternic știe ce are de făcut, își urmează calea din instinct. Culturile solide nu se edificează prin unanimitate de voci. În definitiv una din sansele artei este și pluralitatea ecorurilor ei asupra consumatorilor (nu găsesc alt cuvînt). Rîsul ni-l asumăm noi. Te întreb: și ce dacă ai fi cărtărescian? E foarte bine. Cărtărescu e un poet plin de talent, îl prețuiesc sincer. Eminentul Nicolae Manolescu a făcut această apropiere, este o opinie a Domniei Sale. Dă-mi voie s-o respect. N-o împărtășesc însă. Am descoperit în prozele lui Argezești episoade scrise parca de Marquize. Dacă nu-ți-as spune autorul ai crede că sint scrise de Marquize. Există și acest mod de a face istorie literară: de azi către ieri și alaltăieri.

— Poezia noastră s-a aflat nu o dată sub presiunea experimentelor. Multe din acestea au devenit bunuri cîștigate pentru totdeauna ale liricii noastre. Lirismul a supra-viețuit, a triumfat de fiecare dată. Se poate prevedea altceva pentru viitorul apropiat sau mai îndepărtat?

● Poezia ar fi neapărat și o ființă mereu nehotărîtă între inimă și spirit. Sau un animal marin care trăiește pe uscat și ar vrea să zboare, citez din memorie după Sandburg, un american care creștea capre. Dar scria despre măcelării din Chicago cu o poftă rabelaisiană. Spun ce-am auzit, nimic nu e sigur. Calitatea ei, a Poeziei una dintre ele vreau să zic, ar consta și-n aceea că nu știm ce este. Un text, acolo, o sumă de cuvinte infuzate de un liant magnetic, persuasiv, din care ne alegem fiecare ce vrem și din care rîșnim mereu ceva. Cum o să știu eu, un provincial, încotro se îndreaptă poezia? Ea se îndreaptă spre o țintă și rămîne ce-a fost, se modifică fără să-și piardă originile, se-ntoarce la izvoare și revine altfel, esența ei e secretă ca și a ființei. Unul e Bacovia, altul e Blaga, nu seamănă și totuși se ating, oare unde? Fără enigme am fi mai săraci. În viitor vor exista textele necesare, simburii. Coaja

se va înlătura, de bună seamă. Cred că aș citi fără dificultăți o poezie scrisă în anul 3000, așa cum citeșc una scrisă în anul 1000.

— Pentru poetul Cvidiu Genaru a existat și există tentația, de multe ori acaparatoare, a altor genuri, proza, dramaturgia, ca să nu vorbesc de publicistică. E doar dorința integralității sau nevoia de a exprima niște lucruri ce nu încap în tiparele poeziei?

● Sint, cum poate s-a înțeles, un scriitor particular, un mic producător de texte pentru uzul gospodăriei. Mă conformez pornirilor mele, nevoilor mele de cunoaștere. Mă hrănesc cu iluzia libertății, un neînsemnat stăpin al parcelei mele de imaginație. Și iau totul în serios, chiar și gluma cu „dorința integralității“. N-am nici o dorință de totalitate. Scriu ce mă „prinde“ la un moment dat. Deodată mă preocupă ceva. În provincie presiunea anonimă și o realitate. Prin asta sint bacovian fără voie. E terapia mea individuală; ca și respirația yoga, o gimnastică anume care dezintoxică, spală țevile ruginite, amină bătrînețea (oare?). Scriu ca să-mi tratez defectul de a scrie. Alții fac castele din bețe de chibrituri; unii seamănă, unii culg, diviziunea muncii, se cunoaște.

— Poezia, bănuiesc, rămîne cea dintîi în ordinea preferințelor. Adevăr grăiesc?

● Adevăr grăiești. Ții minte refrenul unui cîntec din anii 60? Il ascultam de nevoie prin grădini de vară ale tinereții noastre, la o bere, pe seară, cu mititei și maestru violonist zicea: „Și nu e om să nu fi scris o poeziiuie...“ Zgomot de tacîmuri, voci amestecate, capete deasupra meselor, fum de usturoi... se-ntimpla, dacă n-aveam hîrtie, să mișgim repejor o prosteoară pe șervețel, convîșni că gata, am scris o poezie... Moldovenizez, dar și așa am început, și așa vrea să mai pot dar nu se mai poate. Ne-am, s-ar zice, profesionalizat, dar cuvîntul nu-i cu puțință de aplicat poezilor. Un contract continuu încheiat cu Poezia este un nonsens. Nu voi semna niciodată acest act, fals în acte publice. Un poet trebuie să învețe să știe, aștepte, nu numai să scrie. N-ar trebui să ne pese că dacă nu publicăm o vreme dispărem din raza de observație a criticii. Este o slăbiciune a culturilor mici aceasta, uneori măcinate de interese extralitereare care adoră puterea și nu valoarea.

Sigur, poezia, ca lacrimă, ca testament esențial lăsat urmașilor, ea este regina scilpitoare a aspirațiilor noastre.

— Trezind la gimnastica minții cred că n-ai abandonat cu totul nici cealaltă gimnastică, a trupului.

● Aș vrea să îndeplinesc tot ce există programat în firea mea biologică și spirituală. Deși n-am luat cunoștință de acest program. E destul de secret. Bijibii pe întuneric, încerc să-mi ies mie înșime în întîmpinare, să-mi clarific identitatea reală. Drumul de la un practicant al mișcării spre, să zicem, un practicant al ideilor, al scrisului, n-a fost decît un transfer de energie, de potențialitate. În ansamblu mă simt tot eu. Am rămas cu un anume cult pentru mișcarea fizică, din păcate ignorată de scriitorul român.

A scrie, o acțiune care mușcă a-dînc în sănătatea noastră. Uzură, insomnie, concentrare, totul se cunoaște dar rămînem pasivi. E un fatalism inacceptabil. Altfel pierderi de vieți omenesci în floarea vîrstei! Între două conferințe ale scriitorilor, unul dintre noi, din zece, dispăre! Rămînem nouă, perplecși, la fel de opaci ca înainte în fața destinului, la fel de risipitori și dezarmați, nu întreprindem nimic, observînd cum lent ne părăsește trupul. Nu e bine, Ceea ce stă în puterea noastră trebuie încercat. Vreau să spun că miscarea e mai eficientă decît orice piatră filozofală, e chiar aurul stării noastre de bine, de confort, de putere de muncă. Și cum se pare că bicicleta e vehiculul viitorului, ne-ar trebui o bicicletă pentru toți. Face inimă bună. Lunecarea prin peisaj liniștit, alergarea lovind frunzele cu bombeul, ascensiunea, grădînăritul, marșurile singuratic și de bună voie fără nici un țel, gimnastica simplă, respirația profundă ne-ar conferi vigoarea și tenacitatea scriitorului de cursă lungă. Formele de mișcare enumerate mai sus au și efectul unui detergent: spală creierul. Treningul ca accesoriu al celor ce scriu, să înțelegam asta ar fi o prejudecată mai puțin. La urma urmei de ce-am iubi de la greci numai Artele și Filozofia și nu și Palestra?

— De cîtuva timp, Ovidiu Genaru este și custodele casei lui Bacovia de la Bacău. Ce stare are cel ce-a scris „Patimile după Bacovia“, stînd sub acoperișul celui care a fost și este pentru poetul Ovidiu Genaru nu doar un reper poetic, ci și unul sufletesc? E stimulator pentru cel ce suferă într-o poezie?

● În 1934, cînd mă nașteam, Poetul era răsplătit cu premiul național pentru poezie; primul învățător al lui Bacovia purta numele de familie al tatălui meu: am absolvit același „Liceu cu lungi coridoare“, amîndoi buni executanți la gimnastică și desen: am hoinărit pe aceleași coclauri, am patinat pe același bîrșu Negel, ne-am îmbăiat în Gîrla Morii, lîngă abator, la ștrandul Trei Calici. Predestinare?

interviul nostru

Nu, hotărît nu, doar coincidențe, hazard. Oriunde te-ai naște cineva mare a trecut pe-acolo înainte ta. Și totuși aceste coincidențe mă neliniștesc. Trebuie. A scrie chiar în Casa Marelui Poet, de ce nu? A scrie, de ce nu, în viriul Himalaiei, pretundeni, ca solitar traversînd Atlanticul, pretundeni ce ne dictează vocea A ceea... De 4 ani sint muzeograful umbrelor lui Bacovia. Eu sint sigur că pe Bacovia și Bacăul l-a făcut bacovian. O spune el undeva. Pe mine Bacăul mă va face genarian. Vorbesc serios.

— Cum e atmosfera astăzi în Bacău, pentru cei ce scriu literatură, ori sentimentul provinciei e încă apăsător, ca pe vremea lui Bacovia?

● După cum îmi pui întrebarea răspunsul ar trebui să sune așa: Atmosfera e mai mult decît respirabilă pentru scriitori, sentimentul provinciei nu mai există, s-a pulverizat. Citeam undeva că cei din Chicago se simt provincial față de cei din New-York. Așa dar totul e relativ, depinde de cine te răzortezi. Provincialismul e un complex, îl ai sau nu-l ai; e un climat, îl ignori sau nu. Poți fi provincial și nu-ți dai seama de asta, în sfîrșit, așa spune că ceva nu mai este ca înainte. Eu, de pildă, sint un provincial fanatic; trăiesc între Prieteni adevărați, scriitori, mă simt pârșta la viața unei reviste înconfundabile, Ateneu, sintem un municipiu capitală de județ, cu teatru și filarmonică, bulevare, parcuri, blocuri cu 11 etaje, cu lifuri, vezi bine, avem telefon, poștă, gară unde oprește și rapidul. Din punctul meu de viață mă simt legat de lumea întreagă. Dar eu stau acasă pentru că ador să fii un provincial, și cînd cobor în Gara de Nord, de două ori pe an, îmi place să-l aud pe domnul cefestir care colectează biletele la ieșire: „Alo, vedeți că vă atîrnă condonul de la pardesiu“.

— Am trăit cu toții un mare eveniment politic, Congresul al XIII-lea al partidului. Se află pe masa de lucru a țării un program ce va concentra energiile noastre pentru sfîrșitul acestui mileniu. Ce crezi că ne revine nouă, celor care facem parte din breasla scriitorilor?

● Să scriem mereu mai bine. Cu adevărul în dreapta, cu valoarea în stînga. Să fim noi înșine, cu conștiința împăcată că ne-am făcut datoria ca martori față de epocă. Să pedepsim minciuna și impostura. Este știut că mărturia falsă se pedepsește.

Sint încredințat că pînă la sfîrșitul mileniului doi se vor ivi opere decisive; unele deja apărute, mai greu vizibile azi, vor fi ajuns atunci la depina lor acceptare și strălucire.

Ca scriitorii avem datoria morală, în primul rînd, de a lăsa urmașilor documente totale despre această titanică epocă.

Mai sint pînă la acel vîrf de timp 2000, 16 ani. Aș vrea să petrec revelațiunile dintre două milenii, e un privilegiu rîvnit nu numai de mine. Aș avea atunci 66 de ani, tinerețea din urmă, ultima speranță, ultima amăgire, vremea jurnalelor intime și, pe cît posibil, sincere. Nu mă tem de acești 16 ani de belșug și progres general. Cine se teme de viață? Să nu ușiți să-mi iei un interviu și atunci, indiferent ce mă vei întreba cunosc de pe acum răspunsurile.

— Apropo de viitor. Am stire că îți place să intrîzi și să scrii într-o odaie din casa lui Bacovia. La ce anume trudește Ovidiu Genaru? Cu ce se pregătește să iasă la lumina zilei?

● Proiecte? Crezi că sint realizabile? Și dacă da, în ce măsură? Ce știu eu despre viitor? Ne propunem cite ceva pentru a forța destinul. Îl obligăm să ne-ajute să isprăvim ce-am început. Am de lucru, lasă-mă o clipă, îmi îngăduitor am vrea să-i spunem. E un truc nevinovat care ne-ar place să credem că prinde. Dar autosugestia că un text neisprăvit trebuie dus neapărat pînă la capăt, ne concentrează energia de a dăinui. Și uneori reușim. Acesta nu mai este un truc...

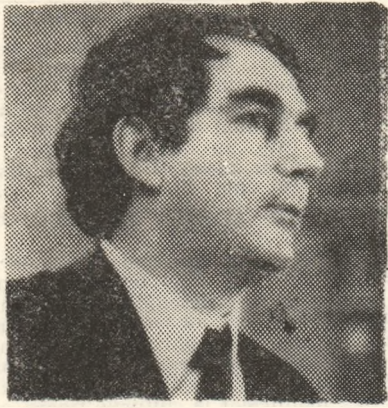
— Deci mereu în fața textelor nescrise dar începute.

● Să revin, deși circumspect; pentru că nu-ți dai seama dacă un manuscris devine și carte. Pînă ajunge, mai pierde în drum spre tipografie, din neatenție, multe foi. E ca-n povestea cu firmiturile de piine, le presari în urmă ca să cunoști drumul îndărăt, să nu te rătăcești.

Cred că a și apărut o plachetă suptire-suptire, cu poezii de dragoste, „Flori de cîmp“. Jocuri saphice, mici parabole despre sufletul tot mai puțin cunoscut al femeilor. Mă adaug, precum vezi, lungului șir al celor care-și recunosc nestiința în fața sufletelor florale. E o cânticică de noapte pentru bărbații trecuți de 50, categoria, trebuie să recunoaștem, ignorată de lirica senzuală...

Și ar mai fi, vorbesc de lucruri (de mine) terminate, o antologie în colecția Hyperion a Editurii Cartea Românească. Pentru 85. Apare sigur în 85. Pe cuvînt de onoare. Dacă nu apare nu-i bai.

— Îți mulțumesc, și-ți urez după propria-ți dorință un revelion între milenii. Care? Se va vedea.



„eu voi povesti și talmăci propriile mele vise“

După patru ani de la încheierea ciclului romanesc *F*, Dumitru Radu Popescu începe un alt, intitulat *Viața și opera lui Tiron B.*, din care au apărut până acum primele două volume: *Iepurele schiop* (1980) și *Podul de gheață* (1982). Dincolo de numeroasele (și explicabilele) puncte de contact, cele două „serii“ de romane se diferențiază, totuși, în perspectiva concepției prozatorului asupra cărții înseși, a dezvoltării spațiului ei de cuprindere, precum și în orizontul unei alte vîrste a creației și, implicit, al unei alte vîrste a receptării prozei. Luînd drept pildă pe „istoricii faimoaselor trecute vremi romane“ care „nu neglijau faptele mărunte și aparent neimportante, întâmplări pilduitoare din viața de fiecare zi, pe lingă marile și micile războaie ale marilor și micilor împărați ai Romei“, prozatorul își mărturisește intenția de a scrie ceea ce el numește o **istorie contemporană** care se alcătuiește „din memorii, din frînturi de conversații, din articole de ziar, din afișe, din afișe de teatru și cataloage, din pețurile grîului și ale petrolului -- toate luminînd secret și uman o lume, ca o inițiere în tainele timpului și ca un document ce pare sau este plin de fantezie și care nu va putea fi răstălmăcit și reinterpretat de nimeni... Și o aventură a limbii române, a oamenilor din diverse medii, o aventură mai degrabă a gândurilor acestor inși felurii, a amintirilor lor, aceste sfinte vorbe pricînjite în aparență care salvează și timpul ca să nu crape și-i salvează și pe ei, și visele lor de morți, mine cînd nu vor mai trăi și care așează pe pămînt o justiție postumă, eternizînd viața lor și interzicînd după pieirea lor să le mai fie furată și întorsă pe dos ca o cămașă bună de dat de pomană la țigani, ori de aruncat la gunoi...“. Definiția — „istorie contemporană“ — și substanța unei astfel de cărți impun romanul ca o lucrare (aproape) științifică — spune prozatorul la finele celui de-al doilea volum — care „ar trebui să fie oglinda tensiunii ideilor societății cuprinse între paginile sale, să cuprindă, de asemeni, structura socială, puterea politică și culturală a vremilor luate în cîtare“. Din punctul de vedere al acestor precizări, pe care autorul le plasează în diferite locuri ale ciclului său romanesc, nu trebuie să surprindă lipsa unei **logici narative** și nici adunarea masivă a informațiilor celor mai diverse; ceea ce contează aici este efortul cuprinderii **totale** a lumii între copertile cărții și intenția recuperării trecutului, în detaliile sale umane și „obiectuale“; de altfel, într-o discuție dintre narator și personaj, se pronunță sintagma „roman total“, care trebuie pusă în legătură cu această încercare de a epuiza nu un subiect, ci o lume, și cu necesitatea ca acest roman să **definiească**, iarși în chip absolut, pe autor și personajul său.

În *Viața și opera lui Tiron B.*, atitudinea față de durată temporală se schimbă vizibil, recuperarea vînzînd acum nu doar **sensul** de evoluție a istoriei, ci și datele, obiectele, faptele dispartate și aparent insignifiante ale trecutului, dar și **istoricitatea** unor forme ale socialului ori politicului, pe care Dumitru Radu Popescu o abordează în *F* printr-un mod al reflectării indirecte: acolo, macrostructura se contura în profilul microstructurii (istoria prin individ, puterea prin reprezentanții săi, evenimentele politice prin cei care le-au trăit), în timp ce în ultimul ciclu epic macro- și microstructura încearcă a fi integrate deodată, în tot ce au ele specific, de la „atmosfera“ generală la detaliu ascuns. Dacă **noncronologia** rămîne principiul de structurare a spațiului epic și a nivelurilor sale temporale (în *prefața* și în *postfața* primul volum se afirmă că multe capitole „desfîd cronologia seacă și inutilă“, **Iepurele schiop** nefiind un roman „în care este rege realismul cronologic“), în *Viața și opera lui Tiron B.* alta este ponderea jocului între cele două repere temporale esențiale ale oricărui demers romanesc: între **atunci** și **acum** naratorul nu mai alege doar prima alternativă, ci, prin numeroase intervenții directe în text, analize ori convorbiri finale cu personajele, introduce **perspectiva integratoare** a lui „acum“, făcînd încă mai activă „instanța“ prezentului față de parametrii manifestării sale în *F*. În romanele ciclului dintîi exista o relație de ge-

neza reciprocă între **istorie** și **poveste**; acum, cuplul este altul, **istorie-legendă**. Cele două planuri rămînd strict marcate prin indici interiori textului, ca și prin „avertizorii“ de la suprafața sa: „În timp ce istoria se scrie și se spune, și rămîne pe hîrtie, legendele se povestesc!“, spune un personaj din *Podul de gheață*. Chiar dacă legenda, ca și povestea, poate explica istoria și, în aceeași măsură, o poate crea, faptul că prozatorul renunță la modalitatea povestirii „cu naratori“ în favoarea unei dirijări unice a textului printr-o voce auctorială face evidentă schimbarea perspectivei narative și a funcționalității celor două „istorii“ — legenda și povestea. Relația individului cu istoria, nucleul problematicii textului, este pusă în alți termeni tocmai din cauza modificărilor survenite în ceea ce privește modalitatea epică folosită; dacă sensul acesteia se ivea din logica narativă a poveștii fiecărui narator din *F*, în ultimele romane raportul ființei cu segmentul de timp în care evoluează este pus în valoare prin intermediul **colajului** secvențelor aparținînd celor două spații, aflate în aceleași relații de determinare ori adversitate. Personajele se definesc, ca și mai înainte, prin poziția pe care o adoptă față de „norma“ timpului istoric, căutîndu-li-se modul exprimării libertății lor; Barbara care, „în acești ani de război“, întruchipa „pur și simplu libertatea absolută“, Dăluș și Chifă care, asemeni celor doi copilandri din *Cei doi din dreptul Tebei*, ies din istorie, descoperind condiția supraviețuirii în ignorarea „contextului“ social ori politic sînt alte exemple prin care se împlinește profilul unei structuri umane caracteristice, prezentă și în *F*. Acum, nu doar **faptele** oamenilor dar și **chipurile** lor, păstrate pe fotografiile lui Gogu Pană, arată istoria și o scriu în prezent pentru prezent; individul și timpul istoric, efectul și cauza unui proces pe care *Viața și opera lui Tiron B.* îl plasează în prim plan: elementul care îi unește este **structura labirintică**, istoria fiind **labirintul timpului**, iar omul — **labirintul memoriei**: textul însuși repetă, își asumă această structură, logica poveștii din *F* fiind înlocuită cu „illogicul“ drumului prin labirint. Spre deosebire de *F*, unde această relație își selecta sensurile în dinamica unor cupluri de personaje (Moise-Horia, Gălățioan-Moise), **numele și povestea** sa fiind reperele esențiale ale narațiunii, în *Viața și opera lui Tiron B.* elementele raportului rămîn Timpul și Omul; sigur că în roman se pomenește nume, fapte, gesturi, gânduri, sentimente, dar ele nu se „particularizează“, nu se adună adică pe un chip anume, ci se unifică în spațiul „ideii de istorie“ și al „ideii de om“: **Viața și opera lui Tiron B.** este un roman fără protagonist. Fapt semnificativ, „figura“ centrală a romanului este **haosul**, dezordinea istoriei, care exprimă pierderea memoriei și anularea personalității individului, „reflectată“ prin dezordinea aparentă a textului; în aceste condiții, „cheia“ problematicii nu mai este raportul de forță, ci cea „psihologie a mișcării și instabilității“ pe care o ilustrează și „probează“ fiecare personaj al ciclului romanesc.

Dacă în *F* personajul-pivot era **anchetatorul**, în *Viața și opera lui Tiron B.* acesta este înlocuit de **istoric**; în primul volum al ultimului ciclu, narațiunea se focalizează pe un personaj a cărui identitate — profesor de istorie — implică amintirile modificării de perspectivă: Velisarie Procopiu judecă faptele din unghiul științei istoriei, produce dovezi în acest sens și participă conform calității sale la marile evenimente politice ale vremii: nu mai sîntem în Pătrîlgele, Cîmpuleț și Turnușești, ci în Bucureștii anilor '40. Tot așa, **Podul de gheață** narațiunea se coagulează în jurul punctului de vedere al unei **profesoare de istorie**; iată deosebirea dintre anchetatorul Tică Dunărințu și istoricii din ultimele două romane: „Spre deosebire de Tică Dunărințu care caută o logică a evenimentelor și a istoriei și n-o găsește, sau n-o găsește încă, fiind el prins mai ales de moartea învătătorului Dunărințu (ca și cum istoria ar fi o problemă de familie, personală), dumneata sîră de la personalitățile politice la simpli anonimi, aparent fără nici o noimă, nu urmărești în totalitate o biografie, un eveniment, te aplaci asupra fragmentelor, fleacurilor, a lucrurilor neîmplinite...“: logica poveștii este acum aparentă „lipsă de noimă“ a „romanului total“. Dacă anchetatorul a fost înlocuit cu istoricul, această modificare însemnînd, înainte de toate, un alt mod de a percepe, reconstitui și relata istoria, **pictorul Don Iluță** din *F* este, în ultimul roman, **fotografatul** Gogu Pană, prin această substituție, nu de personaje ci de **funcții** epice, prozatorul marcînd o dată mai mult distanța dintre cele două experiențe pe care le circumscriu *F* și *Viața și opera lui Tiron B.* Fotografatul, cel ce **fixează** realitatea „așa cum a fost“ și pictorul, cel ce **desenează** realul „așa cum crede că a fost“, sînt cele două „figuri“ ale textului prin intermediul cărora se precizează filtrele deosebite de percepere a lumii, precum și finalitatea diferită a manifestării lor; fotografatul este martorul incontestabil, memoria **exactă** și nu cea **afectivă** a timpului, el este „peste toate ruterne și mare și stăpîn“, fotografiile sale fiind „mai tari“, avînd altă autoritate decît cuvintele (poveștii) naratorilor-personaje din *F*. Mai mult decît atât, fotografatul este „noul Moise“, el modelînd viața cu ochiul artistului, refăcînd-o conform unui standard al fotografiei; forța lui Gogu Pană provine din „realismul“ neretruciat al perspectivei sale.

Aceste modele, pe care le-aș numi „profesionale“ — anchetatorul, profesorul de istorie, fotografatul —, sînt dublate ca și în *F*. O sumă de **formule existențiale** care, dincolo de câteva substituiri, așa spune firești (Zoli

este un Horia Dunărințu, Gollieb — un Gălățioan, Dina „seamnă“ cu Moise, așa cum Beldeanu ilustrează „spîta becnicilor agresivi“, reprezentată în *F* de Celce sau Cicerone Stoica), aduc înnoiri substanțiale față de ciclul precedent. Astfel, Barbara, Dăluș, Chifă, Rosina, Papii, Cobirzan exprimă **necesitatea refugului**, a spațiului „securizant“, numai că dacă Dăluș, Chifă, Cobirzan și Papii caută **pasivitate** în acest refugiu, dispariția absolută din cîmpul de acțiune a vectorilor timpului istoric, Barbara Coculescu și Rosina reprezintă **modul activ**, valoarea **demonstrativă** a retragerii din istorie: dragostea, mereu invocată alternativă a Barbarei și Rosinei, nu este doar un refugiu în divertismentul erotic, ci o modalitate de a se opune haosului și de a modela oamenii: „În mulțimea asta de singurătăți care se disprețuiesc, sau se ignoră, sau se dușmănesc... — Barbara a redescoperit dragostea, bucuria și oamenii știu încă să vorbească, deși parc-a uitat toate cuvintele și tac și se privească într-o dungă, că știu să-și dea mîna și să se privească în ochi ca niște frați și ca niște îndrăgostiți, și astfel ei pot să le redea zilelor și nopților strălucirea lor de sărbători ale vieții și să le dea celor mai banale întîlniri și fapte o dimensiune gravă“. Dacă Dăluș și Chifă exprimă viața ca prosperitate a plăcerii, Ilie Dragomir din primul roman este purtătorul visului tulburător al speranței; Cobirzan re-prezintă „inchiderea“ în nebulnie, motivația existenței și a faptelor sale în perspectiva unei structuri, reale sau mimate, a incompletudinii, în vreme ce Zoli ilustrează condiția umană a unei epoci, cercul determinist și năzuința de a-l depăși; Papii este omul fără conștiință, ca și Marcovici sau Beldeanu. În vreme ce Voiculescu caută oriunde și oriunde „o lume în care o mulțime să-și poată defini rațiunea de a fi“. Chiar dacă opozante la structura de suprafață a narațiunii (subsumîndu-se raportului conflictual dintre **refugiu** și **angajare**), aceste modele se întîlnesc sub semnul imaginii **cercului**, simbol tutelar al existențelor personajelor din *Viața și opera lui Tiron B.*: „tirania cercului“ semnifică în altă ordine, tirania memoriei, imposibilitatea de a depăși pragul experienței trecute, de unde amestecul de realitate și ficțiune care este **viața** personajului, dar și viața textului: „Tirania cercului mă face mereu să-mi amintesc de el. Îți amintești de gîtul însingurat al insului care văzuse o stea nouă, în Vinerea de Sus? Adevărul ce-l spun ține de ceva real, de o amintire de-a mea, sau e o invenție, o ficțiune? Alunecă adevărul peste ficțiune, și invers, parcă. Dar nu contează. Esența este aceeași. În mijlocul cercului, învelit în cercuri, parcă de-un mileniu...“. Iar mecanica existenței în limitele cercului este experimentată, în chip exemplar așa spune, de Adalbert din *Podul de gheață*, cu a sa „alergare a cercului“; condiția personajului din ultimul ciclu romanesc este aceea a **inchiderii** definitive în cercul memoriei, timpului, privirii, perspectivei sale, aceasta motivînd, în cele din urmă, explozia de viață, dezordinea și arderea mistuitoare a ființei în fiecare gest, gînd, cuvînt sau trăire: **deficitul de perspectivă**, efect al claustrării în sfera propriului eu, caută a fi uitat, exorcizat de fiecare personaj, în pre-plinul experienței existențiale.

Dumitru Radu Popescu acordă și în *Viața și opera lui Tiron B.* o atenție specială decorului, „atmosferei“, cadrului în care se desfășoară narațiunea; folosind experiența prozei și dramaturgiei de pînă acum pentru un text unic — un „roman total“ —, prozatorul a ajuns la acea tehnică aproape desăvîrșită a tensionării textului prin ceea ce am numit **avertizorii**. În ultimul roman, tot ceea ce aparține lumii „obiectuale“ este imens, terifiant, agresiv, de dincolo de realitate; rachi „mătăhăloși“, curcanul aproape negru „cu moțul roșu, urias“, criniile imperiale, furnicile negre care „acoperă ca o pulbere mișcătoare geamurile ferestrei“ din *Iepurele schiop*, Fata Blondă, zborul leproșului, capul de porc cu picioarele subțiri, pasărea fără trup și cîinele de ceață din *Podul de gheață exprimă, la un nivel metaforic, înălțările și căderile personajelor, avertizînd cititorul, implicîndu-l, trans-punîndu-l în poveste. Spațiul epic, tensionat de aceste „aparții“, este cel urban — orașul de provincie cu lustru vechi, paginile care îl evocă ilustriînd un bacovianism „în-tors“, cum ar spune un comparatist contemporan: iată imaginea sa poate cea mai semnificativă: „Orașul ploilor limiste, fără trăsnete, intermitente, cu străzi vechi, umbrite, cu ziduri jupuite de umezeală, cu turnuri ale breslelor, cu catedrale pe care vremea și-a pus patină neagră, cu ceasuri la intrarea tuturor instituțiilor, școlilor, cofetăriilor, mezelărilor, cu trăsuri, ca niște virgule uitate într-o vînzoleală și ea vetustă, de tramvaie galbene, neobosite, ca niște puncte galbene, neobosite, trecînd de colo colo prin acest imens cavou de clestar, ca într-un basm, prin această armonioasă și fadă civilizație a uitării, prin această crăpătură a timpului, mușcătită“. Esențială în acest din urmă ciclu epic este **atmosfera carnavalescă**, jocul, spectacolul, carnavalul fiind marca superiorității omului liber față de „varianta“ supunerii la rigorile timpului istoric: carnavalul, „viermucială“ și prosperitatea plăcerii nu semnifică abandonul, ci modul activ de a fi în istorie. **Preocupat** de problema construcției romanului care trebuie să repete arhitectura edificului social, politic, ideologic al epocii abordate **pasional** de „spunere“, de cuprinderea rrin cuvînt a lumii, mai **sceptic** însă pentru că, iată, cuvintele „aștern confuzii“, înseală. Își pierd relevanța în parfumul unor formule elegante, convenționale, Dumitru Radu Popescu reușește în *Viața și opera lui Tiron B.* unul dintre acele romane în care istoria se rostete liber și definitiv, exprimînd, în aceeași măsură, personalitatea autorului al cărui proiect se cuprînde în aceste cuvinte ale naratorului său: „eu voi povesti și talmăci propriile mele vise“.*

Ioan HOLBAN

urme pe zăpadă

actori și figuranți

Era prea tîrziu să mai schimbe masa, chelnerul deja îi luase comanda. Cînd chelnerul se răsucese ca un balerin, pornind-o spre bucătărie, abia atunci în chipa aceea, ca și cum ar fi simțit că era urmărită de la masa vecină, își ridicase și ea privirea și întîlnise o față parcă lătită de îngîmfare, o coamă sură, întînsă spre ceafă, o frunte îngustă, teșită, de sub care luceau doi ochi de pîndă, prudenți, răbdători, cu aceeași umbră de gheață și dispreț, atît de bine cunoscută ei... El își duse repede mîna stîngă la nas, și-l mîngîie ușor cu două degete, apoi, cu aceleași degete, își sterse colțurile gurii... Exact ca atunci, gîndi ea, același tic... Timpul îi umflase fălcile, ceafa, probabil și burta, degetele îi deveniseră mai buucănoase de cum le știa, părul îi încăruntăse, numai ochii nu i se schimbaseră, arătau tot la fel, ca a unui cine de vîntătoare... Ochii, tremuratu bărbii prea mari și tieul cu ștersul colțurilor gurii... Și, da... și graba cu care mînîncă, mai adăugă ea în gînd, o grabă dominantă în tot ce face, un fel de boală specifică celor ale căror ființe nu fac altceva decît să se reprezinte pe sine, să se plaseze cit mai în față, să fie oricînd luați în seamă, să se impună prin orice mijloace... Atunci pînă și graba asta fusese, în ochii ei, o calitate, îl privea ca o oarbă... Chelnerul îi așeză în față un pahar cu vin roșu și altul cu apă.

Friptura i se păru fadă și o lăsa pe jumătate în farfurie. I se mai aduse un pahar cu vin și, cînd încercă să-i facă semn chelnerului, pentru plată, îl văzu ridicîndu-se greoi de pe scaun. Nu se înșelase, o burta caraghioasă, țuguată, îi desfacea larg sacoul negru, cu nasturi metalici. Și-l încheie din mers, ocolind masa, și ea își spuse că burta aceea, și coama sură, și fălcile, și ochii, toate îi dădeau un aer animalic, de brută. Închise ochii așteptînd ca el să dispară. Cînd îi deschise, îl văzu în față ei, sprînjindu-se cu o mîna de marginea mesei, iar cu cealaltă țîndu-și pipa. Rînjea ca și atunci: Bună seara... Ce surpriză!... Ce... nu-i așa, întimplarea... lanțul ei... Ca niște sclavi ne supunem acestei doamne, ha, ha... Și fără să-și ceară voie, se așeză pe scaunul din față ei. Nu-mi răspunzi la bună seara? Chiar așa!... Ba da, spuse ea. Nu sînt chiar atît de prost crescută. Bună seara!... Ce dorești?... Acum nu-l mai ura. Toată ura ei, nutrită ani de-a rîndul, toate acele gînduri de răzbunare de atunci se pulverizaseră dintr-o dată, nu mai rămăseseră în sufletul său decît o mare liniște sau, mai precis, stăpînirea ei de sine, cea care o scosese din atite impasuri. Te-ai păstrat fantastic de bine, spuse el. Parcă nici n-ai fi trecut atîția ani. Aș putea zice că ești mai frumoasă ca niciodată... Multumesc spuse ea, aprinzîndu-și țigara. Te-ai oprit la masa mea ca să-mi faci astfel de declarații?... Ahaaa, rînji el scurt. Chiar pentru asta, închipuiește-ți!... Cînd te-am văzut, nu-mi venea să cred... Ea e, sau nu e ea? Și uite, domnule, îmi ziceam, nici măcar nu-și ascunde gîtul cu un guler, cu un fular... Nu și-l ascunde pentru că este încă frumos, timpul n-a lăsat nici o urmă... Fiindcă este știut, bătrînețea atinge mai întîi gîtul... de la gît se întinde apoi ca o pecingină... Dacă așa fi avut un gît de acela, îmbătrînit, sigur nu te-ai mai fi oprit... O, nu, nu... În sfîrșit, m-am cam îndepărtat de... Ce faci pe aici? Profesia, răspunde ea. Un simpozion... S-a terminat ieri, însă eu am mai rămas o zi. Mi-am revăzut cîteva foste kolege, am căutat să recunosc orașul... De la absolvire n-am mai fost niciodată pe aici... Și eu am venit pentru cîteva zile, spuse el, ca și cum ar fi fost întrebare. O documentare pentru o carte... Orașul în care am copilărit, orașul tineretii mele... Voi încerca să scriu un roman despre... Ea aproape că nu-l mai auzea. Își spunea în gînd: Ce poți tu să scrii, o nulitate?... Tot niște nulități, niște cărțuții cu povestioare mincinoase și prost făcute... Din întimplare și-am citit stupiziunile... Și, deodată, ochii i se opriră pe mina lui, pe degetele-i boante, care ținea chibritul aprins deasupra pipei. Cîndva, gîndi ea în aceeași fracțiune de secundă, degetele acestea i-au lăsat urme vîneți pe față... Și se văzu pămîuită, îl auzi urînd ca și atunci: Să pleci nerocitor, să te duci la dracu, eu nu vreau să-mi ratez cariera pentru tine... Dragostea lui nu fusese decît un foc de paie, pînă la cabala înscenată părintilor ei... Asta îl adusesse brusc la adevărata lui ființă, de carierist feroce, de ins nespun de periculos... Nu l-a impresionat nici faptul că ea era gravidă, pur și simplu a izgonit-o din casă, a dat imediat divorț și, la cîteva luni după aceea, a fost promovat, plecînd în capitală... Și acum, acum îi vorbește despre... Despre ce naiba îi mai poate omul acest vorbi?... Il aude spunînd: Știu că te-ai măritat. Copii?... Da, un băiat, răspunde ea în silă. Și soțul?... Tot medic... Aha, făcu el. Mă bucur... Și, după cîteva clipe, ca și cînd ar fi încercat să-și ceară scuze, să găsească o justificare faptelor lui: Ce vremuri cumplite au mai fost! Dacă n-ar fi fost vermurile acelea, copilul nostru ar fi avut... Cîți ar fi avut oare?... Ciudat că te mai interesează, spuse ea. Pe tine, care nu ți-ai mai dorit decît să fi actor nu figurant?... Îți mai amintești de dorința asta, care-ți devenise obsesie? Ai ajuns actor, cînd și cînd îți citești numele în ziare și reviste, te poți asculta la radio etc. etc... Dar eu, figurantă am băgat de seamă că mai mult figuranții au șansa să rămîna oameni... Exagerezi, spuse el rînjind iar. Numai timpurile acelea nerocite... Dacă și tu ai fi fost mai tare atunci, noi am fi... Noi?! Se miră ea calmă, dar disprețuitoare. Noi n-am avut niciodată nimic comun... Și cum aș fi putut să am eu cu tine ceva comun? Se întrebă ea în gînd, prînzîndu-l la fel de disprețuitoare, în timp ce el continua să vorbească. Fu gata să-l spună că în locul cărții pe care dorea să o scrie, mai bine ar fi publicat caietele lui cu însemnări despre oameni... adevărate dosare ale calomniilor... Da, publicîndu-le, ar fi putut să speră și el la succes... Nu atît palmele și urletele lui au gonit-o atunci, cît mai ales caietele acelea peste care a dat din întimplare și care au îngrozit-o... Făcu semn chelnerului să-i aducă nota de plată. O achită și el și propuse să bea împreună o sticlă cu vin. Îl refuză și se ridică de pe scaun. El o prinse de mîna și o trase înșețor la loc: Știi că poimîne este anul nou?... Ei, și, spuse ea. Nu-ți mai amintești?... Într-o asemenea zi ne-am căsătorit...

Acum nici măcar nu-l mai disprețuia, îl ignora. Își luă poseta de pe speteza scaunului și se ridică din nou. De astă dată el nu mai putu s-o oprească, tocmai își aprindea pipa. Fără să-l mai salute, femeia pîși printre mese, dreaptă, cu un aer nespun de degajat. Cîțiva băbați de la mesele din jur o urmăriră cu privirea. Trupul ei, în strînsorăa rochiei bleumarin, parcă țîșnea înainte. Cît puțin așa i se păru lui, care rînjea unui gînd. După cîteva momente, comandă o sticlă de vin. Bău primul pahar, spunîndu-și că în camera ei, de la hotel, vinul ar fi avut alt gust. Apoi își aprinse pipa, și se trezi repetînd: Actorii și figuranți, hai?... Și o înjură în gînd...

Corneliu ȘTEFANACHE

farmecul istoriei literare

Prima carte a lui Ștefan Cazimir se intitula **Caragiale — universul comic** (1967) și făcea oarecum figură aparte în momentul respectiv, fiind se încerca dovedirea modernității creaturii **Momentelor**; demonstrația întreprinsă de Ștefan Cazimir, de o remarcabilă coerență, tindea, dimpotrivă, să situeze opera caragialiană în raport cu valorile și tipurile clasice ale comicului. Cărțile ulterioare — **Tensiunea lirică** (1971), **Stelele cardinale** (1975) — sînt eseuri de mici dimensiuni, dovedind o mare mobilitate a spiritului și o inteligență mereu trează, capabilă de cele mai neașteptate asociații. Formula aceasta își află expresia cea mai rotundă într-o carte realment excepțională, **Pygmalion** (1982), pasionantă și erudită călătorie pe urmele a două mituri celebre. Recentul volum semnat de Ștefan Cazimir, **Nu numai Caragiale**, reunește texte scrise, în majoritate, în ultimele două decenii și care nu au intrat în cărțile mai sus amintite: prefețe, comentarii, note de istorie literară sau pur și simplu improvizații pe cele mai diferite subiecte. Modul în care sînt grupate articolele nu doar conferă o anumită unitate cărții, ci trădează totodată câteva din preocupările constante ale autorului; mai întîi, firește, Caragiale, veche, puternică și permanentă pasiune, apoi literatura de factură umoristică, în fine — începuturile romanului românesc. Se adaugă la acestea cercetările de istorie literară și de comparatistică aflate în zona maximei specializării; atribuirii de texte, identificări de izvoare etc.; fără să caute cu dinadinsul efecte spectaculoase, autorul știe să le facă atractive.

O diferență de ton există, totuși. Textele mai vechi și în special cele care au fost publicate inițial ca studii introductive sînt mai sobre, nu arde de austeritate, cercetătorul mulțumindu-se să informeze sau să descrie, evitînd digresivitățile și optînd pentru o scriitură neutră, depersonalizată. Într-o această categorie „Comodia vremii” (despre începuturile comediei românești), „Umor liric” (de la Conachi la Sorescu, Dimov, Brumar) și binecunoscutul studiu „De la Ion Ghica la G. Barozi” care a însoțit o nu mai puțin binecunoscută antologie. Tonul e alt în acele texte pe care le-aș numi, cu un termen sugerat de Caragiale, „felurimi” istorico-literare, colecționînd curozități, atrăgîndu-ne atenția asupra unor scrieri puțin sau de loc cunoscute ori asupra unor personalități uitate dar pitorești, dezlegînd enigme sau rezolvînd cazuri litigioase ale istoriei literare. Dincolo de precizia rece a demonstrației, de obiectivitatea relațiilor și reconstituirea faptelor, se simte plăcerea „colecționării”, care practică dealtfel și un umor tip „pince-sans-rire” de cea mai bună calitate. O dinastie de umoriști? refacă destinul familiei Urechilă, oferindu-ne o sumedenie de amănunte de tot hazul. Este redescoperită o „Culegere de cînturi naționale și populare” intitulată „Dorul” (1861), folosită de Maiorescu pentru a sa „Cercetare critică”; confruntarea cu studiul lui Maiorescu este într-adevăr, așa cum ne avertizează cercetătorul, foarte instructivă. Dovedind că Maiorescu este autorul unei acide note apărute în 1886 în „Convorbiri” și semnată Anti-Icarus, Ștefan Cazimir arată, implicit, că mentorul Junimii era familiarizat cu poezia franceză simbolistă. E identificată proveniența unor nume de personaje sau a unor celebre sintagme caragialiene (notez în paranteză că eu însumi am fost frapat de asemănarea dintre replica lui Parfuzidi „Iubesc trădarea, dar urăsc pe trădătorii” și o definiție a supraréalistului Pica-bia: „Le crime este une chose admissible, mais l'assassin me dégoûte”; Ștefan Cazimir, considerînd și el că, luată în sine, fraza nu are nimic ridicol, arată că ea a fost lansată de un anume Castruccio Castracane, unul din conducătorii ghibelinilor toscani, personaj într-o năvală renașcentistă a lui Franco Sacchetti); acțiunea lui Caion pare să fi fost provocată de dorința de răzbunare, Caragiale bătîndu-și joc de un text al acestuia („decadent-simbolisto-mistico-capilaro-secesionist”), text care, demonstrează Ștefan Cazimir, este la rîndul său o lamentabilă pasișă după un celebru poem... baudelairean; în fine, o povestire a italianului Achille Campanile seamănă, ca două picături de... apă, cu reportajul monden al incendiului din „Temă și variațiuni” (dovadă în plus, îmi permit să adaug, că acolo Caragiale explora niște ipoteze literare, niste virtualități ale discursului). Exemplele ar putea fi înmulțite și ele ne conving că, de fiecare dată, respectiva „curiozitate” are înțelesuri și consecințe mai adînci. De aici pînă la fantezia debordant-erudită din **Pygmalion** nu mai e decît un pas. Ajungem astfel la a treia categorie de texte din **Nu numai Caragiale**, acelea în care autorul dă frîu liber imaginației, ne face complice cu ochiul și, mai cu seamă, dovedește har de scriitor. „La nord-vest de Polul Sud” e o bucată antologică, la fel „Concluzia de la Oxford”. Cele cîteva pagini de „confesiuni” („Theatrum mundi”), de memorialistică („Glaciul zîmbitor” — ultimul examen ținut, la 13 februarie 1963, de G. Călinescu), notele de călătorie, sînt și ele remarcabile. Criticul are, apoi, darul formulărilor în același timp pregnante și exacte, spirituale și sugestive: „La întrebarea dacă Mitică mai e printre noi, aș îndrăzni să răspund că Mitică e în noi”; „Sistemul estetic al lui Mihail Dragomirescu ne apare în chipul unei citadele gotice, la care — din orice unghi am privi-o — zărim trei bastioane, fiecare dintre ele prevăzută cu trei turnuri, fiecare turn străbătut de trei ferestre, fiecare fereastră divizată în trei ogive. Cel care a înălțat această construcție n-a putut fi un om banal; el a fost, în felul său, un Don Quijote al esteticii. Iar simpatia pentru Don Quijote nu ne-am putut-o reprimă niciodată”.

Cîteva cuvinte despre paginile consacrate lui Caragiale și care reprezintă aproape o treime din volum. Ele repetă, la scară, structura întregii cărți: pe de o parte, așadar, contribuțiile „serioase”, de factură tradițională, pe de alta divagațiile adesea schiteitoare, libere — aparent — de orice constrîngeri. Inutil a mai spune că și unele și altele se citează cu plăcere și cu folos. Textul intitulat „Arta compoziției” l-am auzit prezentat la Zilele Caragiale de la Craiova din 1982. Destin, într-o formă de... zile mari (et pour cause!), Ștefan Cazimir „improviză” atunci cu o siguranță stupefiantă (ver-

siunea respectivă a apărut în revista „Teatrul”, aprilie 1982, și o comparație cu textul publicat în volum este edificatoare). Mai puțin inspirat mi s-a părut criticul în studiul de discuție ideile despre artă ale lui Caragiale, deși avansează o observație esențială, anume că „ne aflăm în prezența unui creator de artă care scrutează problemele artei din interior, nu ca estetician, ci ca om de meserie”. Oricum, toate articolele aduc în discuție chestiuni importante, de principiu sau de detaliu, fie că autorul rămîne în ținută, mai rigidă, a istoricului literar, fie că îmbracă haine de turist și străbate, la propriu, „tărîmul prahovean” sau străzile Bucureștilor în căutarea lui Caragiale și a eroilor săi. Și aici, și în alte teritorii, mai mult sau mai puțin explorate ale istoriei literare, Ștefan Cazimir e un ghid demn de toată încrederea și care, fin psiholog, ne îndreaptă privirea, cu tact și discreție, asupra unor locuri pe lingă care am fi trecut, altfel, indiferenți.

O surpriză este noua carte, **Introducere în opera lui Constantin Negruzzi**, a lui Gabriel Dimisianu, pe care l-am urmărit pînă acum în ipostaza de critic al actualității literare. Sper să nu mă înșel dar, pe de altă parte, nu cred să fi existat în cărțile sale precedente un semn care să anunțe această opțiune pentru autorul lui Alexandru Lăpușneanu. Or, lectura pe care o propune Gabriel Dimisianu nu este doar o lectură riguroasă, adevătată, ci și una, ca să zic așa, afectivă, izvorîtă atît din admirație față de opera negruziană cît și dintr-un exemplar efort de a reconstitui personalitatea profundă a creatorului ei. După monografia exhaustivă a lui Liviu Leonte, această **Introducere** urmărește o interpretare mai marcat subiectivă, trecînd opera printr-un dublu filtru: al sensibilității exegetului și al sensibilității literare de astăzi. Comentatorul descoperă, astfel, accente caragialiene: „Proza, teatrul de după C. Negruzzi” se vor popula cu o mulțime de asemenea înșiși: „feranți, fuduli, pînă peste poate, oameni cu «ideile lor» pe care nu și le-ar schimba, pretînd, pentru nimic în lume, cu «ambii», cu «onoare de familist»...”; sau: „Este adevărat că linia Negruzzi a fost consolidată prin I. L. Caragiale, și el autor de vocație clasică și promotor al «obiectivității», al «retragării» autorului în spațiile faptelor și a personajelor pe care le pune în mișcare”. După cum semnificativ este și insistența în a reliefa **citadinismul** prozei lui Negruzzi, mod de a sublinia modernitatea ei. De altfel, cît mai exacta situare valorică e o preocupare permanentă a comentatorului: Negruzzi este „scriitorul român cel mai important din prima jumătate a veacului XIX”. „La începutul de linie al prozei românești moderne stă o năvală și nu un roman”, scriitorul a fost „mereu mai înainte decît ceilalți, fie și numai cu un ceas”, și-a dominat epoca printr-o operă restrînsă „dar extrem de activă, iradiantă în multe direcții”. Toate aceste afirmații sînt susținute printr-o serie de rapide dar elocvente trimiteri la scriitorii reprezentativi din secolul al XIX-lea (Dinicu Goleacu, Kogălniceanu, Alecsandri, Hașdeu) grație cărora este pusă în evidență atît originalitatea lui Negruzzi cît și apartenența sa la seriile literare cele mai viabile, mai fertile ale epocii. O lectură adevătat însemnată, așadar, a ține seama de codurile, de contextul literar ce condiționează opera, fără a neglija însă prelungele, reverberațiile ei în modernitate. Gabriel Dimisianu aplică în chip consecvent această perspectivă, relevînd specificitatea operei dar întregînd-o unei evoluții pe care, în bună măsură, o putem astăzi descrie tocmai fiindcă la capătul ei s-a aflat, ca un impuls și ca o anticipare, însăși opera negruziană.

Portretul scriitorului este acela al unui om jovial dar echilibrat, sau, mai exact spus, dînd senzația reconfortantă a echilibrului și dreptei cumpăniri, știind să se domine, fidel anumitor tradiții dar nu opac la nou, adoptînd, față de viață ca și față de literatură sau de limbă, o atitudine fundamental realistă, de om cu picioarele pe pămînt. Astfel alcătuit, portretul polarizează, repet, întreaga adevătată a comentatorului, care nu scapă nici un prilej de a evidenția exemplaritatea acestui caracter și a acestui comportament. Un element esențial, fără de care portretul ar fi incomplet, e autoironia, luciditatea; Gabriel Dimisianu găsește, în viața și în opera scriitorului, numeroase argumente în acest sens, pe care le topește în această expresivă efigie din finalul cărții: „Negruzzi este și «nou» și «vechi» în același timp, cum singur consemnează și, dacă în anumite împrejurări nu se împiedică în prejudecăți sociale, în altele este foarte atent să nu se contravindă uzanțelor în vigoare. Fără a fi fost un pudibond, în scris în nici un caz, Negruzzi ca om de lume cultiva decența, rezerva, discreția, reținut de la gestulația prea abundentă, în spiritul unei civilizații au zice britanice, contrastînd instructiv cu trăsăturile de meridional de care am vorbit. Om de emotivitate vie, temperament pasionat (...) Negruzzi este totodată capabil de cenzurări lu-

cide aplicate asupra lui înșiși, de stăpînire, de înfrînări pline de tact”.

Din operă, criticul reține, cum spuneam, doar textele care i se par reprezentative (dealtfel, **Introducere**... își ia toate libertățile eseului, printre care și aceea de a elimina orice „aparatură bibliografică). Observații fine se fac în legătură cu Alexandru Lăpușneanu: protagonistul asistă la masacrul boierilor ca la un spectacol pus la punct în cele mai mici detalii și încercînd astfel aproape o satisfacție estetică, discuția lui cu Moțoc pune în mișcare o diabolică dialectică a argumentelor, crimele sale pot apărea și ca acțiuni ale „propriei frici paleologice ca factor psihic activator”. De reținut sînt și considerațiile privind caracterul policrom și pitoresc al umanității din „fizicologii” sau aspectul de „breviar de moră a fizicologii” al **Scrisorii a XII**. Fără să fie nici radical innoitoare nici ostentativ modernă, lectura întreprinsă de Gabriel Dimisianu aduce semnificative modificări de perspectivă și deplasări de accent. Mai trebuie spus că **Introducere**... e admirabil scrisă; fraza are o învăluitoare fluentă, tonul „expunerii” e de o ireproșabilă naturalitate, lipsesc notele false, lipsește orice crispare: pentru critic, Negruzzi pare să fi fost un fericit catalizator al resurselor scriitorului său.

AI. CĂLINESCU

Ștefan Cazimir, Nu numai Caragiale, editura Cartea Românească, 1984.
Gabriel Dimisianu, Introducere în opera lui Constantin Negruzzi, editura Minerva, 1984.

blaga, dramaturgul

Un tematism liber, cu toate că fundamentat pe lecturi temeinice din Bachelard și Richard, practică Dan C. Mihăilescu, autorul unor captivante **Perspective eminesciene** (Ed. Cartea Românească, 1982) și, acum, al unui studiu aplicat asupra **Dramaturgiei lui Lucian Blaga**. Cărțile sînt publicate, ca să zic așa, în ordine inversă, ultima fiind dezvoltarea lucrării de licență și avînd, fatalmente, un caracter didactic ceva mai pronunțat. Dar nu distanțele, nu „licențele” îngăduite de dar „licenței” ne interesează aici, cît rezultatele unei cercetări care urmărește, pe de o parte, tematizarea dramaturgiei lui Blaga și, pe de altă parte, valorizarea ei în climatul expresionist european. De altfel, ultimul capitol și cel mai bun al cărții, **Sistemul dramatic blagian sau expresionismul bine temperat**, descoace din analiza tematică a operei dramatice blagiene un sistem de scriitură dintr-un sistem de lectură și-o judecată de valoare dintr-o descriere sistematică. Critica lui Dan C. Mihăilescu se definește, pînă acum, printr-un acut militanțism: în „grădina delicioasă”, criticul vine în echipament de campanie, plăcerea lecturii nefiind pentru el decît un interludiu într-un „război de o sută de ani”. El își reprimă, chiar și-n limbaj, voluptatea simțului artist, reminiscența fugarelor atingeri interzise cu textul, pentru a întoarce lanca, ca spînu unui tandafir, împotriva dușmanilor nevăzuți ai Artei. „Dramaturgia lui Blaga reprezintă — în pofida caracterului ei preponderent autohton — una din cele mai fecunde și semnificative deschideri ale teatrului românesc către orizontul european”. Ca să încheie demonstrația (și cartea) cu o „caștilară”: „**Tulburarea apelor** nu s-a jucat încă niciodată. Dar s-a jucat de două ori în 58 de ani, odată la Cernăuți, a doua oară la Timișoara. Ivanca nu a fost niciodată pusă în scenă, ca și **Arca lui Noe**, de altfel. **Cruciada copiilor** s-a jucat de patru ori în 54 de ani, de două ori la Cluj-Napoca, cîte o dată la București și Timișoara. **Avram Iancu** a avut un destin ceva mai fericit, judecînd prin comparație cu cele dinainte: a fost reprezentată de 6 ori în 50 de ani, din care două spectacole au aparținut unor amatori. **Anton Pann** s-a „bucurat” de trei montări în aproape 40 de ani și de o relativ recentă montare la TV. Desigur, **Mășterul Manole** deține recordul, cu nouă montări în peste 50 de ani. Dar dintre acestea nouă, două au fost în strănătate, plus una la teatrul german din Brașov. Este oare, o situație normală pentru una din capodoperele dramaturgiei naționale? Nu mai insistăm asupra cauzelor care au generat această situație, nefiind aceasta rostul demersului nostru. Destul să observăm că, alături de Camil Petrescu, cealaltă mare energie dramatică românească a primei jumătăți de secol XX (și care, culmea!) înseamnă astăzi pentru publicul larg... Mitică Popescu...), Lucian Blaga continuă să rămînă un străin scenelor noastre. Din ce punct de vedere poate fi considerat semnificativ acest lucru?” La capătul textelor critice ale lui Dan C. Mihăilescu stă un patetic, un acuzator: „Pînă cînd?...”.

Co-autor al renașterii **Revistei de istorie și teorie literară**, unde, în ultima vreme, se publică texte fundamentale, uitate sau, pur și simplu, niciodată cunoscute ale literaturii interbelice Dan C. Mihăilescu scrie și activează sub

semnul unor mereu reinnoite necesități impetuoase dezvoltîndu-și, dar și irosindu-și talentul și, ca să folosesc un cuvînt care-i definește atitudinea critică, **energia** în lupta cu, nu o dată, „mori de vînt”. Regimul de campanie, de luptă în prima linie, este, nu numai în critica, „de sacrificiu”. Nu mi-ar place să se spună despre Dan C. Mihăilescu, unul din criticii de vocație ai generației tinere, și un animator în sensul bun al cuvîntului: „a căzut la datorie”.

Sigur că nu e vorba numai de „energie” în această acțiune de „întindere culturală”, ci poate că, în principal, de o deschidere culturală cu largi semnificații și care nu vizează, ca în urmă cu cincizeci de ani, „sincronizarea” la mișcarea literară europeană, ci „integrarea” în circuitul de idei contemporan. În locul unui „complex de inferioritate”, manifestat la culturile tinere, și-al unui „complex de superioritate”, arogat de-a celeași culturi, tinde să se instaureze „complexul de egalitate”, semn al democratizării (și maturizării) gîndirii.

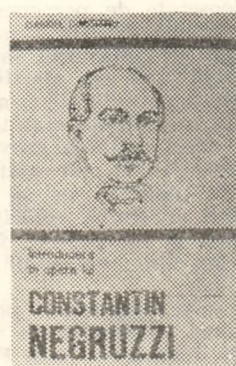
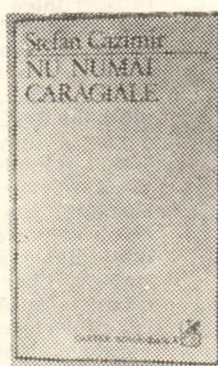
Referințele mari nu se mai fac, în monografia lui Dan C. Mihăilescu, la cadrele înguste ale ideologiei și literaturii române dintre cele două războaie la noi. Nu întîmplător, prima trimiteri este Claudel, restauratorul teatrului liric, „metafizic”, în secolul XX. În Claudel reinvie „misterele” Evului Mediu; la Blaga resuscită „misterul păgîn”, mitologia „barbară”, panteismul balcanic. Formula expresionistă este tradusă prin „romantismul de Weimar”, cu toate că nici Wedekind, Hasenclever, Kaiser sau Barlach nu sînt uitați. „Activismul”, la care aderă Dan C. Mihăilescu, goethean, filtrat însă prin Nietzsche, „conferă o funcționalitate aparte energietismului”: „Activistul vrea să transforme universul. Este însă vorba aici de metamorfoza energiei. Devine astfel un fapt etic acela de a accepta dominația conceptului de mișcare. Intensitatea, care numai ea dezleagă viața noastră din moralismul debil, se naște abia prin eliberarea forțelor psihice: transferul imaginilor interioare în fapte concrete aduse la lumina zilei, linii de forță care izbucnesc...”. Și concluzia lui Dan C. Mihăilescu: „De aici și pînă la dramă nu era decît un pas, pe care expresionismul l-a și făcut, de altfel. **Activismul** acesta nu este, în esență, diferit de daimonia energetică a lui Goethe sau de cosmicismul individualizat al romantismului, de idealul de Natură și Trăire acordată dimensiunilor cosmice, o daimonia exorcizată (ceremonializată) în faptul de artă. Este, probabil, cea mai bună intrare în dramaturgia lui Blaga și în critica lui Dan C. Mihăilescu, pe care-l văd, în scurtă vreme, un exeget al lui Cioran, al cărui clasic „daimonism” tinărul critic pare să-i urmeze în linia cugetării morale. Criticul este și el un „neguros luminat”, un „sceptic”, nu „mîntuit”, ci „activ”. Talentul lui literar, atît cît i-a îngăduit inteligența intolerantă să se arate, este unul pamfletar și sarcastic, „veninos”, dar nu ucigător, „urzicător”, benefic.

Dramaturgia lui Lucian Blaga, din care am desprins portretul unui critic, nu se limitează la precizarea unui traseu spiritual care leagă romantismul precoce de expresionism. E o lectură aplicată, de care nu se va putea dispensa nici un cercetător al lui Blaga și, aș zice, nici un om de teatru, care află, aici, argumentul subteran, substratul dramatic (nu numai drama ideii) al unui teatru greu accesibil pentru că e liric. Cititorul nu va găsi, în cartea lui Dan C. Mihăilescu, rezumatul pieselor și se va strădui zadarnic să le recomună din fragmentele risipite tematic. Este o carte scrisă pentru cei care cunosc dramaturgia lui Blaga, un inventar de personaje și teme grupate sintetic, ca spre a dovedi omogenitatea nu numai de gîndire, dar și de procedee dramatice, a unui teatru scotit din bun de lectură. Întreg efortul criticului se concentrează, uneori și cu pagubă, în a aduce discuția de la planul ideii, unde se desfașoară în voie, în planul practicii teatrale, unde **sistemul dramatic** nu ține de coerența ideologică, ci de comunicăția vasculară dintre situația și relația dramatică. Dan C. Mihăilescu simte, fără a și dezvolta ideea, că „elementele spectaculare” nu sînt „acele elemente de tehnică a construcției dramatice, care — ele singure — ar conferi textului valoarea spectaculară”. Se poate înțelege de aici că demonstrația „teatralității” dramaturgiei lui Blaga e destinată celor conștienși dinaintea și că sensul „activismului” critic invins nu este acela de a deschide ochii și nici de a-i ține deschși, ci numai de a ține trează conștiința privirii. „Demersul energetic” eusează în fapt cultural, întorcîndu-se în magma faptei din care a plecat.

Altele sînt datele de interes în critica lui Dan C. Mihăilescu și ele se definesc, e drept, mai puțin în această carte, prin ridicarea criticii la cugetare morală și-a meta-criticii la observare sistematică, aproape filosofică a cugetării. Locul **praxis-ului** în sistemul acesta este mai greu de delimitat. El este circumscris unui energietism patetic în intenții, rece, strunit, controlat în mijloace. Critica lui Dan C. Mihăilescu e un spectacol sincretic care merită urmărit cu toată atenția.

Val CONDURACHE

Dan C. Mihăilescu: Dramaturgia lui Lucian Blaga, Ed. Dacia, 1984.



moda jurnalelor

C vintetul melancoliei e alcătuit din nuvela cu același titlu, din jurnalul celui care o scrie, din autobiografia modelului real al personajului acesteia, din... Ar fi, cred, fastidios, a-i semnala toate componentele și a trage de aici un principiu de conduită literară. Criticii care s-au aplecat asupra „romanului” lui Costache Olăreanu au distins, fiecare în parte, alt număr de naratori, o cercetare riguroasă încredințându-ne că nici unul nu corespunde realității, mai complicată decât cea mai complexă imagine critică. Să amintim că, de la un punct înainte, certitudinile prind să se clatine, jurnalul devenind nuvelă și autobiografia — jurnal, metamorfoză sub care bănuim și o fărâșă de ironie la adresa delimitărilor excesive. Dacă mai adăugăm, *pour la bonne bouche*, și amănunțutul că, sub raport stilistic, principalele „voci” ale „romanului” sint cvasiidentice, doar caracterele tipografice reușind o vreme să le deosebească, înțelegem că recenta carte a lui Costache Olăreanu se cade privită pe deasupra numeroaselor complicații „tehnice”.

Incontestabil, tot acest joc pe întinsa claviatură a posibilităților narative este al unui virtuoz; arhitectura e minuțios gândită, nici o secvență nu e întâmplătoare, „legile” contrapunctului și ale suspense-ului sint respectate cu evlavie, astfel că ansamblul impune prin inteligența îmbinării părților, aproape numai prin inteligența ei, ceea ce — firește — nu e calitatea indispensabilă unui roman, ca să-l parafrăzez pe Thibaudet din paginile consacrate lui Gide. Rămâne de văzut care e rostul mai adnc al unei asemenea performanțe, ce se află îndărătul admirabilei regii, și mult, și puțin, adică ceea ce se numește obișnuit „roman personal”. Cele șapte volume tipărite până acum de Costache Olăreanu ne-au oferit, sub varii chipuri, materia unuia și aceluiași roman personal. Grupului scriitorilor țirgovișteni, căruia îi aparține dimpreună cu Mircea Horia Simionescu, Radu Petrescu și Tudor Topa, îi e, de altfel, comună această asumare a experienței individuale (și cred că efectele ei asupra prozei contemporane au fost, continuă să fie, remarcabile, determinând o veritabilă direcție a acesteia). Mai puțin vizibilă în primele cărți ale lui Mircea Horia Simionescu, probabil datorită ironiei și referințelor literare, dar iesind încet-încet la suprafață în ultimele, biruie de naștința contemplării în Matei Iliescu și în Ce se vede, însă victorioasă în celelalte scrieri ale lui Radu Petrescu, ea domină cu autoritate la Tudor Topa și Costache Olăreanu, unde nimic nu i se mai opune. Așezând în centrul lumii eul individual, autopsic și reflexiv, formula predictivă (pentru că neconstrângătoare) a acestei proze este jurnalul, *bric à brac*, de gânduri, reacții, analize, fișe, idei, imagini, stări, pe scurt — foaie a temperaturii sufletului și intelectuale. Din ce s-a tipărit până acum, cel mai consistent îmi pare al regretatului Radu Petrescu, parțial apărut pe cind autorul lui mai era în viață. Cum nu există jurnal de scriitori nedestinat publicării, chestiunea autenticității lui, în sensul lui Camil Petrescu, nu se pune. Fraza e îndelung lucrată, cuvintele sint așezate cu răbdare, pentru ca din alăturarea lor să se încheie un ritm egal, și, mai ales, sint îndepărtate toate porțiunile, cum să zic, indiferente, plate. În pofida dimensiunilor sale, jurnalul lui Radu Petrescu este de o extremă concentrare. Fiecare propoziție, chiar atunci cind nu comunică un gând personal, e, ca expresivitate, personală. La urma urmelor, prin asta se separă jurnalul literar de obișnuita însemnare zilnică, prin capacitatea de a formula pregnant până și sfînta mare banalitate. Or, ca să revin la Costache Olăreanu, jurnalul inserat în *Cvintetul melancoliei* e sărac tocmai la acest capitol. Înțeleg că el ne avertizează asupra regimului sufletesc al celui ce scrie nuvela, că vrea să dea seamă de complicatul, istovitorul proces de creație, că, în cele din urmă, ni se oferă, dimpreună cu opera, și „aventura”, elaborării ei, că liniștita curgere a nuvelei face pendant cu neliniștita, îndoielile, tracasarile, grijile, obligațiile, privațiunile pe care jurnalul le nemurește. Însă, ca să descoperim amintitul dezacord, ca să iei cunoștință de tensiunea ce se naște între poli, ca să vezi cum agitația diurnă, măturată și obositore, se converteste în calma desfășurare a nuvelei, alchimie ale cărei secrete doar adevăratul scriitor le cunoaște, trebuie să străbați multe pagini, să lași deoparte destule notații precare sau de un interes minor. Sintem foarte departe de substanțialele observații din *Ucenic la clasiți*, dar foarte aproape de marginea literaturii. Și, pentru că am pomenit de mixajul secvențelor de jurnal și de nuvelă, mărturisesc că procedeul nu îmi pare dintre cele mai fericite. În plus, este destul de popular și cam factice, întilnit de regulă la prozatorii de mică respirație al căror ideal se confundă cu romanul. Costache Olăreanu n-are destulă energie ca să ridice o catedră, are în schimb, suficientă pentru o miniatură. E o judecată de existență, nu de valoare. Formula talentului său își găsește maxima realizare pe spații mici, până în suta de pagini. Meticolos, caligrafic și fidele literar, împodobind-o cu arabescuri, topind culorile în nuanțe subtile, el e fermecător pe suprafețe restrînse, tot așa cum tărîa acidului e întreagă în concentrat, nu în diluție. I prefer, de aceea, în *Fals manual de pețrecere a călătoriei*, în *Ucenic la clasiți* și în *Vedere din balcon*, adică unde nu forțează limitele disponibilităților proprii. Cum se întâmplă în „romane”. Acolo calculul primează și, deși s-au bucurat la vremea lor de o excelentă presă, nu mă pot opri să-mi exprim, cu înțiriere, rezerva în ce le privește. Impresia de artificial m-a însoțit ca o umbră pe parcursul lecturii lor. Sint, admit, bine construite și chiar bine scrise, dar le asemăn cu niște prea încăpătoare și confortabile vile, din care proprietarii, după ce au trudit din primăvară până-n toamnă ca să le termine, după ce au risipit marmură și lambrionat din rare esențe, instalind până și aer condiționat, folosesc doar cămăruțele de la mansardă. Asemenea gratuități impunătoare își au, desigur, rostul lor, în autocunoaștere și poate că insistența asupra-le nici nu e tocmai dreaptă. Pentru că, în fond, în cuprinsul lor sint destule fragmente în care regăsim eleganta trăsătură de condei a lui Costache Olăreanu. Nu mai departe decât în *Cvintetul melancoliei*, nuvela omonimă, ce relatează ieșirea domnului Leon-

tin din bloc pe cind dintr-un apartament se aude înregistrarea unui cvintet de coarde, e — prin bogăția și justetea observațiilor psihologice, prin decuplajul secvențelor, prin dozarea momentelor contemplative și alternarea lor cu salturile în memorie, prin rupele de ritm, prin tăietura frazelor, prin — în fine — aerul de mai vechi cunosțință — o piesă antologică, la înălțimea celor mai bune proze scurte ale autorului. Iată un capitol din prima parte:

„PARTEA A TREIA ERA așa cum prevăzuse, furtunoasă. Vocile se strigau unele pe altele, se depărtau și se apropiu, semnul reunirii lor fiind trăsăturile de arcuș, viguroase, care scoteau adevărate strigăte.

Ca și țîsnirea lui atunci, din apă. Același vacarm al elementelor. Cît fusese prins în mrejele adincului simțise cum pe deasupra trec parcă trenuri în toate direcțiile, senile grele calcă pămîntul în lung și-n lat. Natura făcea pentru el, pentru copilul acela de opt sau nouă ani, un război nimicitor, arunca în luptă, fără a-l egale, toate mijloacele, munții ca și mările, pădurile, tunetele, cascadele, fulgerule. Murea un copil și totul se prăbușea. Urechile se umpleau de bubuiturile unei lumi ce se despărtea de el frîngîndu-se în două. Stătea cu capul în materia viscoasă, nimeni și nimic nu l-ar mai fi putut scăpa. Un vuiet se înșuruba în el, degete avide îl scormoneau pe dinăuntru, în dosul pleoapelor grele zmee colorate îi furau privirile sus, tot mai sus, unde vinturi repezi le nimeau fără milă. Apoi toate zgomotele se făceau din ce în ce mai mici, se ghemuiau, deveneau cind su-netul unei hîrtii rupte, cind căderea unui bănuț, pe caldarîm”.

Și ce alt argument mai potrivit decât calitatea ei în favoarea ideii că opera își e suficientă sieși, că amănuntele referitoare la împrejurările în care a fost concepută o încărcă inutil, acoperindu-i sveltetea? I se atribuie lui Andre Gide, deși Proust îl precedase, meritul inițierii romanului unde apare un romanier ce scrie un roman cu același titlu. El a redactat și un *Jurnal des Faux-Monnayeurs*, scriere destul de independentă, oricum în afara romanului propriu-zis, un fel de addenda ulterioară, menită să accentueze altminteri suficient de limpede program literar urmat în finalizatoriu... De aici și pînă la includerea jurnalului de creație în roman nu era decît un pas, pe care Costache Olăreanu îl face pe urmele altor alora. Intrucît își scrie nuvela „la vedere” și asigură o relativă autonomie personajului, făcîndu-l să participe la buna ei încheiere, scriitorul nostru urmează o linie ce coboară pînă la autorul *Pretextelor* și chiar mai jos. Întrebarea care se pune e dacă, optînd pentru această soluție hibridă, dar cu largă audiență în actualitate, figurînd între însemnele modernității neîndoielnice, beneficiul literar e real. Nu sintem siguri. Inclina_măi degrabă a crede că ea slăbește tensiunea scrierii, oferindu-i răgazuri de care nu prea are nevoie. Citită în tranșe, despărțite, precum sendviciurile, prin felii de jurnal, ea ceea ce pierde în vigoare, cîștigă în lungime. Imaginați-vă o clipă că s-ar tipări, astfel fracturată, *Doamna Bovary* și în spațiile dintre fragmente s-ar introduce pasaje din corespondența lui Flaubert, jurnal de creație în toată puterea cuvîntului! Să convenim că n-am avea de cîștigat mare lucru, afară poate doar de o mai apăsată racordare la „exigențele” modernității! Deși nu sint partizanul unei singure formule de roman, deși cred că „tehnică” literară, în care se include și regimul discursurilor narative, și mecanismele dialogului, și „știința” concentrării lor într-un ansamblu coerent și armonios, are un cuvînt greu, mă tem că sprijinirea romanului numai pe acești piloni rămîne frumoasă iluzie a prozatorilor noștri, preocupată îndeosebi de imaginea globală, pe gustul clipei, nu și de trînicia părților, care — neluata în seamă — se cam răzbuin. Cînd se concentrează asupra-și, „uitînd” de inovațiile așa de ademenitoare și de venerabile, Costache Olăreanu este un prozator de substanță.

AI. DOBRESCU

Costache Olăreanu, *Cvintetul melancoliei*, Ed. „Cartea Românească”, 1984.

igiiena literelor

I ntre criticii dedicați întîmpinării literaturii curente Al. Dobrescu este mai consecvent decât colegii săi în ceea ce privește asumarea condiției sale de foiletonist. În timp ce destui critici se împart într-această latură gazetărească a scrisurii lor (pe care de multe ori o lasă uitată prin reviste) și alte genuri de lucrări — eseistică, istorie sau teorie literară etc. — cronicarul lansat și impus în paginile „Convorbirilor literare” își continuă imperturbabil seria *Foiletoanelor* care, iată, a ajuns la volumul al treilea (primul apăruse în 1979 la „Cartea românească”, al doilea în 1981 la „Junimea”). Al Dobrescu nu pare cîtuși de puțin stînjinit de formula oarecum ingrată a foiletonului și de cele mai multe ori nu face decît minime schimbări atunci cînd trece recenzia din pagina de revistă între copertile cărții. Cronică literară, așa cum o publică de mai bine de zece ani în paginile acestei reviste nu este pentru el un simplu articol de serviciu, o semnalară însoțită de o opinie asupra valorii lucrării proaspăt ieșite din tipografie ci, mai degrabă, un ritual, un serviciu sacrosanct (chiar dacă exprimat, de multe ori, într-o tonalitate ironică), un moment important din viața literară, moment de care ar trebui să țină cu toții seamă și să-l urmărească pătrunși de importanța lui.

Această consecvență i-a adus autorului, de

altfel, și popularitatea datorată rapid resimțitei „inclemențe” și promptitudinii plasării unor aprecieri nu tocmai măgulitoare în fața unor scriitori dintre cei mai simandicoși.

Criticul apare încă de la începuturile sale în postura de judecător care-și asumă fără nici un fel de ezitare (ba chiar cu o plăcere nemărturisită) cazurile cele mai grele. Lipsit de complexe, nonșalant în fața unor celebrități ale momentului, comentatorul și-a atras din partea unui număr de cititori o glorie asemănătoare cu a „incoruptibililor” pe care un serial de televiziune ni-i prezenta acum cîțiva ani ca pe un fel de fosile vii — ultimele licăriri ale spiritului de corectitudine, ale curajului și ale cinstei. Și dacă în cazul seriilor tv, se fac de obicei sondaje de popularitate în rîndul spectatorilor din diferite categorii putem și noi distinge pe spectatori pasionați ai acestui gen de critică (pe care îl mai ilustrează, între alții, Al. Piru, Cornel Regman, M. Nițescu, Al. George); tinerii scriitori, mereu insurgenți, gata să dea la o parte gloriile literare mai vîrstnice în stare, după mentalitate specifică vîrstei, să le îngreueze ascensiunea și să se împotoneze cu galoane nemeritate; alți scriitori, „păști” la rîndul lor, gata să se bucură atunci cînd „capra vecinului...”; în fine, intervențiile energice și lipsite de inhibiții sint bine văzute de toți cei care au, la un moment dat, impresia că atmosfera literară e gata să se închidă spre un peisaj cenușiu, lipsit de relief.

Dar această radiație, care asigură succesul unui anumit ton critic ar, desigur, mai puțin importantă decît meritul principal al acestei direcții, care constă în menținerea unei atitudini nedogmatice în viața literară, a unei continui deschideri spre discuții și reevaluări, a refuzului transformării subiectelor criticii în motive de idolatrie. Oricare scriitor și oricare operă, indiferent de fama și de rolul care li se atribuie, au dreptul a a putea fi discutate fără teama unor acuzații de profanare, de sentimente ostile ș.a.m.d. La urma urmei — și acesta e punctul pe care îl susține și Al Dobrescu — numai din discuții libere se vor desprinde adevărate puncte tari ale literaturii contemporane și numai cei care rezistă unor asemenea probe vor putea supraviețui.

Dar, din momentul în care lăsam deoparte considerațiile generale e destul de greu să aducem într-o matcă ușor definibilă (ca program teoretic) critica lui Al. Dobrescu. Menținîndu-se în cadrele pe cît de largi pe atît de vagi ale impresionismului, autorul se îndepărtează în viteză, de cîte ori are ocazia de precizările teoretice. Un motiv al acestor eschive ar putea fi desprins, printre rînduri; orice „teoretizare” îndepărtează de la esența literaturii, falsifică un contact direct și autentic. E interesant, în acest sens, că reproșurile pe care le face Al. Dobrescu criticului pe care pare a-l admira cel mai mult între contemporani — e vorba de Al. George — vizează tocmai cîteva reflexii pur teoretice ale acestuia.

Dar, cum orice critică aplicată înseamnă transpunerea unui program critic, putem încerca și noi să desprindem constanțele gîndirii critice a lui Al. Dobrescu. Cuiva care-l minimalizase pe Pompiliu Constantinescu pentru că în scrierile acestuia nu s-ar prea vedea metoda i se dă replica fără întîrziere: „Ca și cum metoda ar fi un fel de metru al timpului, purtat continuu în buzunarul de la șort și a cărui mînuire dă egale satisfacții indiferent de esența chereștelei. E adevărat, la Pompiliu Constantinescu reflectiile asupra metodei sint sporadice și nesistematice, dar ce valoare poate avea această neîmplinire teoretică de vreme ce metoda ca atare există, o simțim pretutindeni și cu deosebire în admirabilul studiu al creației argeziene din 1940? [În ce mă privește nu sint convins că acest studiu se numără între paginile cele mai bune scrise de P. C.]. Lipsesc de acolo, nu se poate trece sub tăcere, și aerul didactic, și ariditatea, și răceala științifică specifică oricărei „contribuții”. E prezent, în schimb, talentul. Semn că de primele critice se mai poate dispensa, însă de ultimul — niciodată. Fie și pentru că, atunci cînd ideile sint doar rodul sincronizării, măcar talentul formulării le conferă rezistență și funcționalitate”.

Putem vedea aici, citind în negativ, o profesie de credință: critica nu trebuie să fie, în viziunea lui Al. Dobrescu, nici didactică, nici aridă; răceala științifică nu poate, nici ea, să-i ajute prea mult. Talentul, însă, așa cum s-a subliniat, nu trebuie să lipsească niciodată. Estetica autorului nostru pare a descinde direct din convingerile pe care Camil Petrescu le pune, în cunoscutul său pamflet, pe seama lui E. Lovinescu: nu contează nici cine ar fi autorul unei idei, nici erorile pe care le face un critic, nici alte lipsuri ale gîndirii sale literare; cel care scrie „mai frumos”, mai plastic, are șansa să ajungă la urmași; vocea măgarului, orice adevăruri emite, nu ajunge la zei...

Sustinerea cu atîta patos a talentului în critică ar putea părea un truism celui care n-ar observa însemnata cantitate de cărți și numărul relativ mare de autori ai unor astfel de scrieri critice neatractive în formulare și, oricît de snobe, lipsite în fond de idei. Are multă dreptate Al. Dobrescu atunci cînd constată: „Orice cititor al semioticienilor și teoreticienilor s-a simțit (...) dator să scrie critică. Degeaba s-au auzit și se mai aud glasuri repetînd că, fără talent, metoda e un simplu pat al lui Procust, admirabil măcelar

al literaturii, apt să-i tranșeze carnea, să-i izoleze organele interne și să ni le ofere, întregi sau în secțiune, însă neștiutor al forței vitale ce o animase”.

Definind însă astfel, chiar metaforic, alcătuirea organică a literaturii, măcelărul de „metodologi” în patul lui Procust, autorul folosește el însuși o metodă: ea e împrumutată științelor naturale și era operantă în critica unor epoci literare astăzi considerate revoluate. Și, dacă talentul expresiei ocupă un loc atît de important în critică, decurge că un poet sau un prozator înzestrat, care mai are și intuiție în alegerea operelor de valoare nu va putea fi niciodată ajuns și întrecut de un critic fără preocupări de stil...

Caracterizarea prin imagini plastice, memorabile, e un punct important al criticii artistice, iar comentariile lui Al. Dobrescu nu sint deloc sărace în astfel de imagini. Numai spațiul mă împiedică să nu dau citate abundente în acest sens — citate care ar arăta și voluptatea pe care, dincolo de strădania de a fi exact, o încearcă autorul. Plăcerea așternerii pe hîrtie a unor astfel de rînduri se degajă, uneori, de necesara supunere la obiect a discursului critic.

Sint întru totul de acord cu vehemența lui Al. Dobrescu împotriva „aplicatorilor”, lipsiți nu numai de originalitate dar și de demnitatea autenticei „munci” intelectuale. Ceea ce mi se pare mai dificil de justificat este opțiunea exclusivă pentru intuiție. Necesitatea prezenței acesteia în orice personalitate critică bine alcătuită mi se pare că nici nu mai trebuie demonstrată. Nu e mai puțin adevărat că, deși pare cam anacronică, critica impresionistă și-ar fi putut vedea pozițiile consolidate după confruntările cu adepții noilor metode. Și le-ar fi văzut dacă singurul criteriu mai ușor de verificat al acestei critici — moralitatea — nu s-ar fi arătat și el a nu mai fi așa de sigur ca altădată. Pledoaria autorului nostru pentru moralitatea criticului e desigur binevenită și ar putea fi la rîndul ei, amendată în mai multe puncte.

Referindu-ne însă numai la acest ultim volum putem spune că inclemența de altădată a trecut ușor spre ironie. În schimb construcțiile ironice de genul *Înainte cuvîntări sau despre moda prefețelor*, text cu care se deschide *Foiletoane 2*, nu mai găsim în acest volum. Dar dacă ținem scalpului nu mai e chiar atît de bine ascuțit și nici tot atît de energic minuit el a devenit, cu timpul, prin călire, mai elastic și poate urmări fisurile cele mai imperceptibile. El e aplicat acum nu atît erorilor evidente, cît viciorilor ascunse.

Ironia și sarcasmul iau acum locul lucrurilor spuse pe șleau. Și asta nu numai datorită trecerii autorului într-o altă vîrstă de creație. Ultimul text din carte pune destul de tranșant problema punctului de vedere în critică; a punctului de vedere și a determinărilor sale. Adîncimea inciziei trece, de astă dată, dincolo de textul luat în discuție.

Eliberat de orice inhibiții vizavi de nume binecunoscute din literatura noastră contemporană, Al. Dobrescu își mobilizează evidentul talent epic mai ales atunci cînd scrie „în opoziție”. Mașinăria discursului său critic, înaintînd așa cum o face un iepure, are nevoie „să urce” pentru a da peste cap și e mult mai puțin eficientă. Asa îmi explic de ce avea nevoie să arate la Alex. Ștefănescu, critic care promise să dea una din cele mai interesante și riguroase istorii literare ale momentului, numai punctele slabe (care nu sint singurele... trăsături ale lui Alex. Ștefănescu), de ce *Viața și opera lui Tiron B.*, care anunță o etapă dintre cele mai fructuoase din opera lui D. R. Popescu e privită cu neîncredere ș.a.m.d. De fapt toate „criticile” care mi se par mai puțin fundamentate pun la vedere alte opțiuni estetice ale autorului. Undeva el vorbește despre lucrurile „simple și definite” și se poate observa că în toată critica sa se fereste să acorde sanse încercărilor vădit înnoitoare, pe care le privește de la început cu suspiciune. Măsura și echilibrul stau între elementele sale fundamentale de apreciere. Respingerile și obiectiile făcute din acest punct de vedere sint binevenite — ele cer, în fond, renunțarea la stridențe și la artificial, chiar cînd absolutizează, nejustificat, aceste stridențe și artificii.

Aprecierile, în schimb, făcute de pe aceleași poziții urmîrind respectarea armoniei operelor întrate în tradiție, ne arată deseori, că în cărțile respective sint prea puține puncte cu adevărat noi, fertile.

Dacă în unele din cărțile „puse la zid” de Al. Dobrescu pot găsi sugestii care, personal, mi se par promițătoare, cele susținute de el fără nici-o rezervă, nu îndreptătesc întotdeauna această încredere.

Neușă în funcție, măcar pentru scurte perioade, precum motoarele rachetelor care ajustează poziția pe traiectorii, atenția criticului care devine trează de fiecare dată cînd ceva îl contrariază, nu mai funcționează cu toată capacitatea ei. A cere criticilor din categoria din care face parte și Al. Dobrescu să treacă la cronici pozitive și la o critică de susținere e echivalent cu a le cere să renunțe la spiritul lor critic.

Foiletoanele lui Al. Dobrescu sint, înainte de toate, o pledoarie pentru neînduplecata misiune de igienă a literelor pe care trebuie s-o aibă, pe drept cuvînt, critica.

Constantin PRICOP

Alexandru Dobrescu, *Foiletoane 3*, Ed. „Junimea”, 1984.



constatare

duioasă

Ei se prefac că trăiesc
cît e ziua de lungă se cațără pe ziduri
și rabdă fără cîrțire
gîdilatul aerului incandescent

unul nu vede acizii țîșnind din fundații
păianjenul fecundind cu otravă fereastra
litera care ia foc în ficatul poetului

ei se prefac că trăiesc
și spun că mușcatele sunt dăunătoare
mediului prop ce gîndirii
ba îl și citează pe Jean-Paul Sartre

seara se culcă într-o ladă de campanie
acolo
unii dansează tango argentinian
alții visează că joacă șah cu hipocampii
cei mai mulți învață orarul
trenurilor înzăpezite pe veci

note banale

Teroriștii imberbii aceștia suavii
sug litera psihanalizei și seamănă gloanțe
vinează golul din statui
și așează pe palele bibliotecilor
modifică tabla înmulțirii

prin ferestrele marilor clădiri
vine miros de tomate putrede amestecat
cu melodiile mamiferelor cu predici
apăsate din tuburi de spray

aerul otrăvește ugerul caprei milenare
apa sparge branhiile peștelui biblic
ecologii umblă cu detectoare
și rătăcesc în subsolul statisticilor

umbra te pîndeste asemenea căușei
ca o broască iese frica din oul cuvîntului
și zboară prin lume cu aripi de inger
Doamne miluește-ne

moartea vinde ambalată în staniol
și dumnealor afirmă sus și tare
că pacea-i divizibilă ca o portocală

Jean-Paul Sartre ingenunchează în fața
grășului Cohn Bendit
în sfîrșit un eveniment remarcabil
în cronica zilei milose

metafizica umblă înfășurată în cirpe
poetul moție pe bicicletă
și cade în butoiul cu smoolă

și totuși
ninge și acum ca pe vremea titanilor
care scriau cu tandrețe numele omului

Săsoș-Lob, iulie 1984

micul dejun

Deschid radioul
ceainicul ciocotește furibund
un om a fost executat de ce și unde?
cum să aud dacă apa
învădează încăperea cu urlete?
un dictator obez a murit of a murit
încîndu-se cu simburii de mere
aș plînge dar veselia copiilor
care se joacă pe balconul învecinat
mă înveslesc și pe mine
în sfîrșit
craincul anunță starea vremii
plouă pretutindeni în lume
numai în casa mea e soare
statuile se golesc de misterul verii
trenurile deraiază
se apropie toamna

răsucesc butonul radioului
ceaiul îmi frige buzele limba
în timp ce sub unghii
crește spinul trandafirului dulcețaa
dimineții

poem metafizic

Știi că-ți programezi sentimentele
între mingiașul soțului și periatul hainelor
între lăcutul unghiilor și sărutul amantului
doamnă
nu-mi recita tocmai mie tabla înmulțirii
mă pricep
doar am fost cîndva campion de înot

teatru de păpuși

oia mîncă lupul
broasca înghite sarpele
porcul ocolotește florile
mortul învie medicul
mașina circulă fără benzină
călăul iartă victima
mareșalului îi cad mustățile

la revedere copii



ion cristoiu

singurătate

Întorcîndu-se din munți, unde se omorise
cărînd cherestea pentru o cabană a vî-
nătorului și pescarului sportiv, Vasile
Șotrolea văzu Căminul cultural prăbușit cu to-
tul în luminile unui bal strălucitor. Becul de
la intrare ardea harnic deasupra masei orga-
nizatorilor, niște băieți de-al Constanței Teri-
neanu extrem de agitați de misiunea ce le-o
încredințase directorul căminului cultural: nu
se intră în sală fără țimbre.

— Am cumpărat adineaori, făcea fiecare flă-
cău, ca să scape de insistențele sicioare ale
organizatorilor, trecînd înainte, siguri pe ei, și
flăcăandrii, care știau că minte cu nerușinare,
priveau în urma lui deznădăjduiți. Trăgînd ca-
monul lingă castelul de apă, Vasile Șotrolea
trecu șoseaua și urcă sprinten scările căminu-
lui cultural, fără să arunce o privire măcar, ca
un flăcău vechi ce era, grupului de băiețandri
desculți, în pantaloni peticiți, care se zgîiau
înăuntru invidioși pentru că n-aveau încă vir-
sta ca să fie primiți la bal. La vederea lui, puș-
tii se dădură imediat în lături, strălucînd de
respect. Gravitatea lui Vasile Șotrolea luă a-
vînt. Era simbată seara, ceilalți șoferi, întorși
acasă de pe la prînz, tot satul, petreceau pe
rupte, fără remușcări. El însă abia acum se în-
torcea din cursă (avusese o pană de cauciuc)
murdar de ulei, cu o mincă ruptă în timp ce
se chinuia să monteze cricul. Și gîndul că în
timp ce toți ceilalți se distrează el vine direct
din cursă îi dădea o îngîndurată superioritate.
Pășea apăsât, stăpîn pe locul unde punea picio-
rul, și era limpede că, mergînd, își simțea miș-
cîndu-se prin aerul serii, fiecare pîrticică a
corpului său puternic. Nimeni dintre flăcăian-
drii organizatori nu-i aținu calea și el se văzu
deja stîrnind în sală un uriaș val de respect.
Cînd însă apără, triumfător și obosit, în prag,
nimeni din bal nu-l luă în seama. Ba chiar
tocmai atunci un ins necunoscut, într-o cămașă
cadrilată, desfăcută pînă la buric, de i se ve-
dea părul sîrmos și negru de pe piept, dădu
buzna afară, îmbrîncîndu-l atît de tare că era
să-l lovească de tocul ușii. Băi șmecherie cu
ghivent, strigă în urma lui Vasile Șotrolea, iro-
nic. Auzise asta în holul unui cinematograf din
Tătulești și nu știu de ce trecea pentru el drept
o zdrobitoare ironie, una dintre acele replici
în care adversarului nu-i rămîne altceva mai
bun de făcut decît să leșine pe loc de ciudă. De
aceia și căta imediat în jur, gata să facă o
ochiul admiratorilor. Nu-l auzise însă nimeni,
toată lumea era ocupată cu grupul de studenți
sociologi aflați în practică, veniți la bal fără
asistent, care se găsea în acel moment, într-un
grup de profesori și profesoare din sat, la un
pescuit de noapte cu virșa.

În mijlocul sălii, spre uluirea lui Vasile Șo-
trolea, Anicuța, fata vecinului, dansa shake cu
un student dărbos, moartă de rușine și plăcere.
Pe Anicuța, cu al cărei tată se ajută la tăiat
lemn sau la strînsul finului, o învățase să dan-
seze el, Vasile Șotrolea, făcînd exerciții de
vals și tangou pe prisa casei. Ușor tulburat,
în timp ce el fluiera melodia, se învrteau pînă
cădeau jos frînți: ea pentru că avea pasul greu
și se lovea mereu la glezne, el, pentru că era
obligat s-o țină de mijloc. Cînd tața Ilinca,
mama Anicuței, era prînsă cu treburile, Va-
sile Șotrolea o lua pe fată cu el la bal. Aici,
o lăsa în sală, să danseze, și se ducea la bu-
fet, să joace table cu gospodarii satului, ca și
ei, oameni destul de serioși ca să mai poată
țopăi, fără să se facă de ris, pe podele date cu
motorină ale căminului cultural. Din cînd în
cînd dădea o fugă în sală, să vadă dacă fata e
în regulă, venind iute înapoi, să nu-și piardă
rîndul la zaruri. La întoarcere acasă, după ce
Anicuța se ducea la culcare, Vasile Șotrolea și
vecinul rămneau pînă noaptea tîrziu în bucă-
tăria de vară, bînd vin amar și dintr-o damin-
geană neimplătită, spărgînd nu-ci și contrazi-
cîndu-se cu blîndețe. Alături, în patul înalt, cu
tăbliile scorojite, sforăia încetșor, ruptă de o-
boseală, tața Ilinca, atipită în timp ce se stră-
duia să urmărească discuția lor despre niște
caiele ce nu se potriveau la caii din Corbeas-
ca, fuseseră făcute pentru caii din alte sate,
dacă nu chiar din alte județe, atît de mari și
butucănoase erau. Sforăia încetșor, deodată,
se întrerupea și răsuna în bucătărie un glas
curat, de fată alintată, chicotînd copilărește,
vai, prințe, dar ce să fac cu atîtea cămile, și cei
doi oprindu-se din controversă, întorși spre pat,
se mirau din răsuputeri de ce auzeau. Care era
prînțul ăla atît de timpit încît să-și dea cămi-
lele taței Ilinca și, mai ales, cum putea fi atît
de proastă tața Ilinca încît să le refuze pentru
că n-ar fi avut ce face cu ele. Să le fi accep-
tat că găseau ei la ce se le folosească! De
multe ori, duminica, Vasile Șotrolea lua masa
la vecini, ocazie cu care Anicuța și maică-sa,
care truseră toată dimineața la un pilaf după
ediția revăzută și adăugită a Cărții de bucate,
li tachinau pentru că nu voia să se însoare,
zicea că fetele din ziua de azi sînt niște strica-
te. Și, drept exemplu relatea cite i se oferiseră

în drumurile cu mașina prin munți, fete pe
care el le dăduse jos din cabină, spunîndu-le
politicos, dar ferm, îmi pare rău, mie îmi dis-
plac asemenea situații ambigue, mă vîd obli-
gat să-mi continui drumul fără dumneavoastră.
Studentul cu care dansa Anicuța o invitase mai
întîi, rupîndu-se de șale, spre chicotelile fetiș-
canelor din jur, la un tangou, melodie din care
Fane Strățulă, șeful orchestrei Fane Strățulă
II, uitase să mai iasă de vreo jumătate de oră.
Tulburat, simțînd că-i cad ciorapii, Anicuța
se lăsase totuși prînsă de mijloc, dansînd însă
țepănă și ofensată, cu aerul explicit că ea e o
fată cinstită. La încheierea tangoului, care de-
generase într-o polcă, studentul ceruse un sha-
ke, spre uimirea celor din sală, ce nu mai au-
ziseră de așa ceva. Fane Strățulă, care auzise
un shake, la Tătulești, la o Joie a metalurgis-
tului, se umflă în pene și dădu un răspuns au-
ritor: s-a marcat, maestre! Auzindu-l, prima-
rul și președintele C.A.P.-ului invitați de onoare
ai primei părți, uiau luaseră și cuvîntul,
dar care acum nu știau dacă trebuie să mai
rămînă și la dans sau să se retragă discret și,
în consecință, se așezau acolo, lingă scenă, de se
împiedica de ei toată lumea, se înviorară brusc.
Ehei, păreau să spună privirile lor strălucitoa-
re, pîi ce credeau domnii ăștia studenți, că noi
sîntem niște țărani proști, care n-au auzit în
viața lor de un asemenea joc? Orgolios, pri-
marul hotărî imediat să-i dea voie lui Gheor-
ghe Turcu, paznicul Consiliului, țambalagiu cu-
noscut dincolo de hotarele județului, să cînte
în taraf: pînă atunci refuzase decîs ori de cite
ori Fane Strățulă îl rugase, motivînd că s-ar
compromite organul comunal al puterii de stat.
Cum sunară primele acorduri, pe neașteptate,
studentul începu să se bîfșie de parcă ar fi fost
conectat la priză, în timp ce Anicuța, după un
moment de ezitare, în care căutase să vadă ce
pași face partenerul, începu să ridice gînditoa-
re, cînd un picior, cînd celălalt. Nu mai dan-
sa nimeni, toți se așezau și priveau, doar într-un
colț al sălii, prin dreptul gării lăstate în fa-
van pentru horn, doi tineri învățatori, proas-
păt căsătoriți, care dansaseră într-una de la
începutul balului, fără să țină cont de pauze,
o dădură pe vals. Într-un grup de vecine, ta-
ța Ilinca o mîncă din ochi pe Anicuța, zîmbînd
misterios ori de cite ori femeile o înghionteau
zicîndu-i că trebuie să se pregătească de nun-
tă. Pe lavița de lingă sobă, tînărul profesor de
română, student la fără frecvență, explica bi-
bliotecarei Constanța Caranfil, ce lucru glosolan
a shake-ul. Bibliotecara asculta emoționată, su-
rîzînd într-una, întrebîndu-se înconjurată dacă,
în cazul că s-ar ridica, i s-ar vedea furoul, pe care
și-l trăgea din cînd în cînd cu mișcări furisate.
Cu o oră înainte de bal, invitată de un grup
de studenți cărora le gheica în cafea, își pu-
sesse o rochie elegantă, de mătase naturală, ca-
re-i lăsa umerii goi, purtată numai la ocazii
deosebite, fără să-și dea seama însă că ultima
dată intrase la apă. Abia în timpul balului ob-
servă, galbenă la față, că i se vedea furoul și,
decîi, se consacra cu totul contracarării acestei
evidențe zdrobitoare. Fu nenorocită toată seara,
pe care și-o petrecu numai pe lingă bereți,
prin locuri mai puțin luminate, palidă de în-
cordare și surîzînd prostete tuturor. Cam pe
la sfîrșitul shake-ului, la îndemnul unei fete
ambicioase, cîțiva membri ai formației de
dansuri populare a căminului, care umblau nu-
mai în grup, țîndu-se deoparte de ceilalți, ca
niște artiști ce erau, se prînseseră ostentativ în-
tr-o sîrbă.

Deci Vasile Șotrolea nimeri cît se poate de
prost. Supărat și hotărît să-i spună Anicuței că
se compromite, la al doilea shake, cerut de toa-
tă sala, invită la dans o studentă urîtă și slabă,
cu ochelari, care se ședea deoparte și citea, sfîdă-
toare, un cîrțoi cu scoarțe tari și cenușii. Arun-
cîndu-i o privire nimicitoare, studenta se ridi-
că și începu să plimbe picioarele dintr-o parte
într-alta, străduindu-se să arate cît mai convin-
gător că o plictisește să danseze. Tot zbgungu-
indu-se în jurul ei, Vasile Șotrolea care juca
ceva între o sîrbă și o barcarolă, o călcă pe pi-
cior. Fata îi aruncă din nou o privire ucigătoa-
re, dar nu-i spuse nimic, păstrîndu-se mai de-
parte în disprețul ei total. La sfîrșitul dansu-
lui, se întoarce demn la locul ei și se cufundă
în lectură, fără să tresară măcar, ca și cum
Vasile Șotrolea nici n-ar fi existat. Amărit și
singuratec, acesta merse la bufet, unde vreo
cîțiva băiețandri, care nu știau să danseze, ju-
cau poker pe bete de chibrit. Într-un colț al
bufetului, un student a cărui logodnică făcea
practica în celălalt colț al fării ședea de unul
singur în fața unui pahar, copleșit de bucurie
la gîndul că e trist pentru că iubita lui se află
atît de departe. La o altă masă, în fața a cinci-
zeci de sticle de bere goale, drepte și rezema-
te, ca niște prizonieri, cei doi pădurari ai sa-
tului se contraziceau zbirînd unul la altul, pe
chestiunea dacă pușca de 70 de milimetri e de
folos sau nu într-un atac la baionetă.

Cotropit de nostalgie, Vasile Șotrolea hotărî
să se îmbete. Se și vedea dînd peste cap pahar
după pahar, cu o încruntare rea pe față, în
timp ce prin tot balul, printre băieți și fete, a-
lterga șoapta că se întîmplă ceva cu Vasile Șo-
trolea; stă la bufet și bea într-una, de te în-
spăimîntă. Din nefericire, bufetul nu mai avea
vin și el nu se atîngea de băturile tari. Afară,
în fața căminului un grup de flăcăi plînuiau
să-i facă de petrecanie unei coafeze din Sîrbi,
venită singură la bal, cu pantofi roșii de lac și
o minijupă de mușama. Vasile Șotrolea se în-
vîrti un timp în jurul lor, ba chiar își dădu cu
păreera, și, la un moment dat, lăsă impresia
că participă și el la acțiune. În orice caz, el
se viri imediat în discuție propunînd ca solu-
ție, cea mai bună soluție, firește, ca ei s-o aș-
tepte, cînd iese, după colțul morii, oferindu-se
chiar să meargă în sală și să-i anunțe printr-un
fluierat scurt cînd fata se va pregăti de ple-
care. Dar ceilalți nu spusese nimic, tăceau mai
departe îngîndurați, fiecare meditînd la ce spu-
sesse mai înainte unul dintre ei și anume că
pentru viol se ia cel puțin zece ani. Pe Vasile
Șotrolea îl încercă nesiguranta. Erau sau nu
de acord cu propunerea lui? Cînd băieții se
mutară mai încolo, stîngherii de cei din jur
(se făcuse o mică pauză în bal, să se odihneas-
că orchestra și mulți ieșiseră afară să se ră-
corească), rămase pe loc dinadins, așteptînd să
fie invitat. Nu-l invită nimeni. Atunci, el făcu
de cîteva ori ocolul căminului, viri capul pe
ușa bufetului, privi cîțva timp, gînditor, la
scurgerea poetică a girlei, pentru ca, în sfîrșit,
să ajungă, ca din nebăgare de seamă, din nou
lingă băieți. Stătu acolo, lingă ei, pînă cînd
grupul se destrămă, renunțînd la violul plînu-
it, lăsînd tot timpul impresia că e și el din grup,
adică rîzînd cînd rîdeau ceilalți, întrebînd a-
menințător, da de ce?, cînd întrebau și ceilalți.
Rămăs singur, Vasile Șotrolea, se apropie de
niște liceeni din sat, care ascultau, pe o bancă
din piață, un tranzistor bolmojit cu cirpe, fu-
mînd pe ascuns. Fără să zică nimic, se trînti pe
bancă provocator, împingîndu-l cu putere într-o
parte. Apoi își aprinse o țigară puturoasă, prin-

tre fumurile trase zdravăn, cît mai puternic,
să-i facă să țușească, fluierînd o melodie. Bi-
neînțele, tranzistorul, dat încet de către li-
ceeni, ca să fie o atmosferă melancolică, nu se
mai auzea de loc. Cîtînd sfîdător în jur, Vasile
Șotrolea abia aștepta să se lanseze într-un lun-
gă și plină de agresivitate controversă pe tema:
că de-ar n-o fi parcul vostru, ce, te pomenesti
că nici să fumez n-am voie? Dar băieții nu-i
reproșară nimic. Tăcuți își luară tranzistorul și
se mutară pe o altă bancă. Lasilor, le strigă
Vasile Șotrolea, apoi încercă să se convingă ce
bine se simțea acum, cînd avea la dispoziție
toată banca. Putea să se întindă dacă voia, să
se descalțe și să se culce, și chiar se întinse,
cu fața în sus, risipindu-și scrumul pe căma-
șă, și începu să contemple fericit bolta însta-
lată. Mulțumirea asta dură cîteva clipe numai,
după care sentimentul singurătății izbucni cu o
intensitate ascuțită, gata să-l doboare. Era atît
de singur, că-i venea să plîngă. Se ridică în
capul oaselor și se așeză pe bancă, girbovit de
tristețe. Cum ședea așa cocrițat, cîteva clipe
înainte de a se gîndi, trebuie să merg acasă,
l-am încotro, de a se ridica de pe bancă și cu
pași țîrșiti, să se îndrepte spre mașină, se a-
propiară de el doi studenți cu un chestionar.
Erau dintre cei hotărîți cu orice preț să de-
pună muncă științifică în această vară, văzută
de toți ca o posibilitate de a face plajă pe ba-
niile statului, plictisindu-i pe ceilalți cu rîvna
lor, aducînd cu ei interesul științific în orice
moment și în orice loc, uneori tocmai cînd te
așteptai mai puțin, cum era, de exemplu, în
timp ce mîncau la cantina I.A.S., cînd ei între-
bau, notîndu-și în carnet, ce compoziție are
ciorba de lobodă, sau la ce temperatură dă lap-
tele în foc în comuna Corbasca. Acum, cînd
ceilalți trudeau din greu în shake-ul de la
căminul cultural, ei umblau prin sat cu chestio-
narul în mîna, ca liliecii. Cîțiva se duseseră la
film, să mai facă, în pauzele cînd se rupea pe-
licula, vreo cîteva chestionare, un altul, merge
în celălalt capăt al satului, la bătrînul Pavel
Berceanu, care lipsise de acasă pînă atunci, fu-
sesse la Galați, la fată, să-și schimbe dinții. Con-
vins că din tot balul îl aleseseră tocmai pe el
pentru că nu era ca ceilalți, derbedeu, Vasile
Șotrolea se strădui să răspundă cît mai con-
vingător la toate întrebările, deși unele, tre-
buia s-o recunoască, erau foarte grele. O între-
bare, de exemplu, suna așa: Credeți în cel ne-
pătruns? Dacă da, în ce sens? și aici, oricît
de binevoitor voia să fie Vasile Șotrolea, nu re-
uși altceva decît să desfacă larg brațele și să
rămînă cîteva clipe cu gura căscată. Imediat cei
doi notarî în dreptul întrebării: Refuz să mă pro-
nunț. Ori de cite ori ei scriau de zor, Vasile Șotro-
lea, se întreba, oare ce-o fi spunînd eu atît de
interesant?, cu o nedumerire ce nu trăda a fi
îngîmfare pentru că gîndul n-avea răgaz să se
limpezească, trebuia să răspundă la o nouă în-
trebare. Cînd cei doi nu-și mai însemnau, ur-
mărindu-l atenți, cu stiloul în gură, simțea că
vorbele lui merg în gol, fără rost, dar nu se
oprea, răspundea mai departe, trîndu-se să
treacă de la un cuvînt la altul, degeori abia
reușînd, pentru că, deseori, între cuvînte, se în-
tindea un imens deșert. Din nou cei doi scriau
și din nou el se însuflețea. De entuziasm, la
un moment dat, îi servi cu țigări. Deși nu fu-
mau, cei doi luară, mulțumindu-i frumos, și cum
n-aveau ce să facă cu țigările, și le puseră la
ureche, așa cum își pun creionul țîmplării. Ges-
tul lui îl încîntă și mai mult. — Te-ai șmecherit,
tipule, își zise, privindu-se de sus, cu un zîm-
bet amical în colțul gurii, servești lumea cu țî-
gări, ce mai încolo și încoace, băiat subțire!
Ei, nu-i chiar așa, roși el de plăcere și modes-
tie, ce mare lucru am făcut? La despărțire, le
întinse mîna și cei doi, luați prin surprindere,
i-o întînseră pripiți.

De pe băncile pîrculețului în care se afla ve-
neau pînă la el, ca printr-o depărtare îngîn-
dă risete mici, potolite, de oameni care ședeau
în noaptea de vară ca într-o casă. Cineva dădu
tare un tranzistor, melodia izbucni înalt și sur-
prinzător, ca o flăcăie, cei ce ascultau protes-
tară înveseliți și melodia coborî imediat, potoli-
tă și tînguitoare. Prin tăcerea ce se lăsa în
răstimpuri se auzeau departe, în celălalt capăt al
satului, pline de ele, sfîdătoare, chiuiturile u-
nele petreceri. Sus, pe cer, urca o lună indife-
rență și plină de coșuri.

Disperat de atîta singurătate, Vasile Șotrolea
își scoase cureaua, făcu din ea o legătură se
cătără pe stîlpul din mijlocul parcului, și în-
cepu să stingă și să aprindă lumina din cămin.
Și, în timp ce din cămin ajungeau pînă la el
înjurături și amenințări și, bă, care-i timpitul
ăla, că praf îl fac și, astîmpără-te că te ia
dracul, și șeful de post se îndrepta deja spre
el, Vasile Șotrolea simțea, plîngînd aproape, că
golul din el nu se umplea, oricît ar fi întîțit el
ritmul întreruperii curentului. Dacă totuși con-
tinuă să stingă și să aprindă lumina, pînă cînd
îl dădură jos și-l legară cu niște curele, o fă-
cu din simplă inerție pentru că, acum, îi era
indiferent totul.

invocație

Tată al micilor și tată al marilor lucruri
tată ce hohotești sub pămînt și tată ce rizi în
ceruri

tată de pretutindeni și tată de nicăieri
tată al focului și tată al apei
tată de desubt și tată de deasupra
tată al nimicului și tată al totului...

Singuri în fața nopții
cumplit de singuri
nici nu ne naștem, nici nu murim!

Nichita DANILOV



nina cassian – sau sărbătoarea verbului

1. În ce imagine aş putea „închide”, prin „absență” sentimentală, prezența poetei dragi al cărei verb ia în deridere: snobismul, inocența consemnului „civilizat” și alienarea ironiei? Cu toate scârțile de incendiu dublate „ludic”, în geometria lucidității, metafora mi-ar părea tot un mi de sus din pistiluri de crin obosit. Căci ce este o imagine? decît un complex de ordin intelectual și emoțional, cum zice, în „Poezia e un centaur”. Pound, iar în lupta cu verbul trebuie să ai spadă, lance, scut, pavăză, cămașă de zale și pînteni.

2. Verbul Ninei Cassian mi s-a părut, dintotdeauna, o cosmogonie a translației umane. Totul e scris sub presiune. Desperarea devine transparentă, dramatismul e un ecou plural a ceea ce sustrage ființa valorii sale de eternitate. Memoria se eliberează de frica morții prin alchimia verbului, — el însuși fiindu-și păgîn și jongleur într-o magie revelată. Suflet poetic străbate trei cercuri: al cărnii, al sufletului și al spiritului; carnea e un azil al tipătului, sufletul — psihé, întemeiere în Eros — o spirală sechestrată, spiritul — phoenix, lentă nuntă într-o ardentă captivitate. Iată o „variantă” a „mioriței”, a cărei aură e transferată în spația biografiei: „— Tînăr păcurar / cu ochiul amar, / pecus unde este / decît în poveste? // — A trecut prin vad, / nu s-a adăpat / și nici n-a păscut, / doar s-a așternut / pe-o palmă de lut / Nu era mioară, / ci, de bătrînoară, / s-a culcat să moară / ca să dea de veste / că și în poveste / se îmbătrînește!”.

„Ceea ce am văzut — zice Saint-Paul în revelațiile sale — este în corpul meu”. Iar o poezie de pe alt meridian, în ale cărei versuri descoperim aceeași „sanctificare”, exilă, la fel, emoția elementară: „toute la race du sang devenue plancton de mots — et la / plus haute mémoire devenue cécité vague”. Pilpîte senectutea semnelor măsurindu-și asfințitul. Căci, „ar trebui carnea și singele / prin care Yahweh să prindă rădăcina pentru sfinții săi”. Zădărnicia se petrece în libertatea regăsită ca spațiu utopic: „verb sechestrat în limpezime”, formă a jocurilor lumii, nu obscură angoașă, ci insomnia umorului în eșecul dragostei de sine învingînd haosul.

3. Va fi existînd și o ierarhie interioară a verbului? Cum să-l scoți din acel „mister” de sarcofag? Te așezi în el, ca într-un „templu coruptibil”, carnea și singele se amestecă cu ale sale și devii instrumentul său „translucid” în pacea posesivă. Inițierea constituind, în același timp, o asează. Dar pentru aceasta trebuie să trimiți la „ocnă”: facilitatea, grandilocvența, abuzul anti-tezei, ipocrizia adjectivală fotogenica „solemnitate”, diluția nevrotică.

4. Imaginați-vă un ulm în vitvori penitente, într-un asfințit de toamnă laică. Din frunzele tăiate de foarfecele moirei supra-realiste aș recompuie un chip în devenirea căruia intră: strălucirea neceremonioasă, surusul corosiv, frenezia afectivă, solidaritatea cu emoția ce nu inhibă, refuzul solitudinii și flama generozității ritmînd: „ești încă logodnica mea”. Aceasta ar fi imaginea mea în care aş putea „închide”, prin o voită absență sentimentală, prezența poetei la o sărbătoare. Dar liniile clamate se aseamănă cu niște „improvizatii” la clavecin: „arta dansului în armură”.

5. Testamentul Văcărescului sună atît de înalt transpus în noua gamă, ca un arc voltaic „gingaș și serafic” și i-l rostesc cu retina dilatăta de dragostea mărturisită: „Chiar de voi fi îngropată / într-o străină țară / tot învia voi odată / în limba română”. Poezia Ninei Cassian este un laser ce taie fortărețele dintre verbe și spațiul cucerit redevine timp!

H. Z.

iluzia nopții

Dar iată ultima floare dispăre
Și iată, că sintem mereu mai cudați
Fotografiile noastre au gusturi amare
Și dirijorii de ceață sint mereu amînați.
Și totuși aleargă spre noi un incendiu
Și totuși spre noi aleargă un zvon
Vom fi arhiducii aceluia compendiu
Ce cîntă-n biserici ciudat și aton.
La muzica asta lipsește orchestra
Cu care un vals se dansează ușor
Cînd despre iluzia nopții campestra
Tăcere, încheagă un suflet în fiecare nor.

carări

Cu rouă să mă-înbrați cu ape line
Să trec peste flori cu-nserări
Prin liniști cînd se-aude cum primăvara vine
Cu stelele pe lacuri tîindu-și cărări.
Cu-nalturi să mă limpezesti de ceți
Prin păr să-mi anini o floare de lună
Să bîntule pădurea, copacii să-mi pună
Pe umeri de toamnă și aur peceți.
Cu larba să mă treci în tainice lumine
Iubirea în izvoare să mi-o suni
Pune-mi în suflet zboruri de lăstuni
Și-adăpostește-ți cîntecele-n mine.

amurg

Nu-ți risipi în suflet pietrele mării sărate
În care noaptea lovește statu albe de spume
Vom apleca peste lumi, sarcofage înrouate
Ca și cum am vîna o poveste anume.
Și dacă-n corăbiile noastre au stîns
Cuvinte și alge și poate ecouri
Amurguri vinete le-au nîns
Topind în noi vîstatele tablouri.
Și poate-acest pescăruș pe umărul tău
Va pune-n seară mărturie ciudate
De nu cumva această pasăre sint eu
Vinind tîrîmuri de singurătate.

respirări

Copacii m-au strigat,
Ierburile cîmpiei m-au sopțit
Umbrele frunzelor m-au desfrunzit
Pietrele albastre m-au întrîstat
Cerurile m-au părăsit,
Scrisorile n-au mai ajuns
Paserile m-au zburat,
Temătoare, țipînd pe ascuns.
Rîuri m-au curs instelată
Cețuri m-au mingîiat de amurg
Toate-au trecut cumva pentru mine
Toate prin mine respiră,
Trăiesc și se scurg.

Antoaneta APOSTOL

poeme de ion miloș



un poet al limbii române

În viața mea pe Ion Miloș l-am întîlnit rareori. De origine română, născut în Iugoslavia, a optat pentru zăpezile Suediei. Scriitor de o rafinată vocație intelectuală, nostalgia sudului european i-a marcat existența poetică. Scrie versuri în limba strămoșilor lui și ai noș-

tri, cei din România, traducîndu-le apoi în limbile altor neamuri pentru frumusețea lor, pentru mesajul lor de dragoste și pace.
Bun venit în graiul străbunilor, Ion Miloș!

Corneliu STURZU

pe apă

Ori de cite ori întîlnesc o femeie frumoasă
Îmi lasă gura apă.
Mă arunc ca o torpilă în apele ei teritoriale
Și nu mă las pînă nu-i cuceresc toate malurile
O îmbăt repede cu apă rece
Și ne scaldăm
Ne scaldăm
Ne scaldăm
Pînă cînd în apele somnului
Atunci mă bagă ca pe mine la apă
Și mă ține
Mă ține
Mă ține

Pînă nu mi se inmoaie toate mădulele
Apoi mă azvîrte ca pe o piatră seacă
În apele Simbetel
Ce vine pe apă pe apă se duce
Zice
Și dispăre rîzînd în larg.

sînt oameni și filozofii

Și filozofii sint oameni
Mîncă, beau și dorm în pat.
Primum vivere deinde philosophari
Casa se face cu parole
Nu cu idei și silogisme
Mîntea-mi arde sec și steril
E fotosită acum în loc de bujie
La motorul cu explozie
Trupul l-am dat pe o floare de plastic
Gîndurile pe niște farfurii
Lucrurile mi-au scos inima afară
Sufletul se-nvîrte ca o morișcă pe acoperiș.
Am devenit o păpușă blindă și cuminte.

doină, dor și omenie

Frunză verde veșnicie
Doină, Dor și Omenie
Trei cuvinte românești
În alte limbi nu găsești
Doina nu e numai cîntec
Doina este un descîntec
Frumusețe și speranță
Dragostea ce ne înalță
Dorul este o trăire
Un fior de nemurire
Între Cosmos și Fîință
Între Om și suferință
A fi Om de Omenie
Este jertfă și frăție
Legătură de iubire
Între ins și omenire
Frunză verde poezie
Doină, Dor și Omenie
Laolaltă-alcătuiesc
Omul veșnic românesc.

noi

Noi sintem un cuplu fericit
Trăim într-o țară frumoasă ca o grădină
Toate lucrurile stau cumînți la locul lor
Aerul miroase a bani și-a libertate
Amîndoi avem salarii mari și fixe
Am construit trei case împreună
Pe noi nu ne sufocă dragostea
Noi ne iubim simbătă noaptea
Și sintem fericiți.



ștefan icăiciu

insula tahiti

Tahiti. Soarele. Azur aprins. Și Paul Gauguin.
Și Roata Vremii se învîrte nebușeste.
Și piramida unui gînd de geniu fulgerat
Pe-un șevalet ultramarin se prăbușește.

Scandalul cosmic s-a produs. Și Paul Gauguin
De toată tevatura asta-i cel mai mare vinovat.
Penelul zice: — „Tot ce ochii minții tale au văzut
Și mintea ochilor tăi fascinați la rece-a judecat

Voi preschimba-n culori, lumini și umbre
Din care extotismul va irumpe-n fel și chip
Și demonstra-voi lumii-ntregi că Veșnicia
Clădită poate fi și pe o mare de nisip”.

Tahiti. Soare nalt. Azur aprins. Și-un palmier bătrîn.
Și un penel orfan. Și-un șevalet răsplîns. Și-o mare de culori.
Și-un cîntec de iubire de wahine pînă-n ceruri auzit.
Și Paul Gauguin — o umbră înflorită printre flori.

enigma vieții lui hemingway

Hemingway o viață-ntreagă-n fel de fel de ape a pescuit.
Hemingway o viață-ntreagă-n fel de fel de jungle a vînat.
Și cu fiecare pește prins în nopți de-a rîndul a băut și a glumit.
Și cu fiecare leu rînit el multe zile Oda libertății a cîntat.

Intr-o zi lui Hemingway o mare i-a prezis:
— „Tu, Pescarule, de-un pește-ferestrău vei fi ucis!”

Intr-o zi lui Hemingway o junglă-n palmă i-a ghicit:
— „Tu, Vinătorule, de-un leu vei fi mortal rînit!”

Toate apele cu pești și toate junglele cu lei
Tot întrebă-n dreapta și în stînga ne-necat:
— Spune, vreme, unde pescuiește sau vinează Hemingway?
Spune, soartă, de ce Hemingway de-o vreme nici un semn
nu ne-a dat?

Totul știe despre Hemingway o pușcă... Doar o pușcă!
Dar la nimeni nici o vorbă blestemată n-a suflat...
Numai după ce Bătrînu-n ultima lui crîșmă va mai da pe
git gospo

Și va aduna în juru-i tot ce-a pescuit și a vînat
Povesti-va cum plecase el de-acasă hăt departe
Într-o noapte calmă, ca o sfîntă-n fața morții, instelată,
Și cum moartea, ce de el habar n-avea, o! creatura ceea
A pus un leu și-un pește-ferestrău să-i tragă
Clopotele care-au mai bătut cuiva, odată...

zahei

Sint Zahei. Și toată lumea-mi zice Orbul...
Și deloc nu-mi cade bine vorba asta,
Căci la naștere apră-mi, precum corbul,
Mi s-a năpustit într-un virtej năpasta.

Drumul vieții mele-i drumul spre gologota,
Ceasul rău la fiecare colț m-așteaptă,
Soarta-mi ia din orice bucurie cota,
Timpul mă taxează pentru orice faptă.

Totuși nu mă plîng. Și pe nimeni nu dau vina.
Și că m-am născut pe lume rău nu-mi pare,
Chiar de nu știu cum arată nici lumina
Și-ntunericul ce dimensiuni mai are.

Lumea-n ochii mei nu s-a mutat vreodată
Și nici frumusețea-i încă n-am zărit-o,
Totuși, ea-i și-a mea. Ea mi-l mamă și mi-l tată
Și-o iubesc cum încă nimeni n-a iubit-o.

Sint Zahei. Și Orbul toată lumea-mi spune.
Plîng în pumni și rid în vîzul tuturor,
Cînd răsare luna, soarele apune,
Cînd răsare clipa și apune ora...

inscripții

grădina botanică

— Cum struna mută deconspiră-o liră / Multicoloră floră deconspiră / Misterioasă faună ascunsă / Sub fiecare ramură și frunză... scanda Marele Melancolic, oprindu-se și admirînd o pinacee (albies concolor) californiană pe al cărei fond verde-argintiu pilpiau zeci de luminărele cenușii-roșcate. Vii des pe aici? își începu prietenul obișnuitul său rechizitor.

— Aproape zilnic, mărturisii plin de trufie, bombindu-mi pieptul.

— Nu te împăuna prea repede, mi-o tăie scurt Marele Melancolic.

— Și de ce nu? Sint unul din puținii muritori de rînd îndrăgostit — pînă la desperare de autodafé — de culori, mireme și forme inimaginabile. Călătorînd prin acest paradis poli-crom, străbat în cîteva minute întreaga planetă.

Zece pași de la flora pusturilor mexicane și iată-mă în aroma de rășină a Carpaților, alți cîteva pași și iată-mă în de-simea de brazi caucazieni... Drămuiesc secundele și am ajuns în norul violaceu, în sudul exuberant, în apusul de cîtină roșie, în extremul orient în plin farmecul ineditului...

— Oprește-te, îmi porunci Marele Melancolic.

— Nu mă pot opri. Iată, trec pe lîngă mine creatorii acestui eden, îmbrăcați în halate albe, oficiînd parcă un ritual al frumosului, îmbrîndu-mă să mă contopesc cu natura și să-mi înțeleg astfel rostul în lume. Cum să mă opresc, cînd totul este miscare, grație și beatitudine? Crezi că o floare e sedentară? Ea călătorește mereu prin suflutele noastre și uneori e mai vie decît noi. Eu presimt pașii florilor, le aud șoptele, le văd chipurile vesele sau îngrijorate. Nu crezi că petalele acestei ma-jestuoase crizanteme plîng? Auzi-le suspinul și înțelege-le...

— Să mai adaog, se îmblîzni Marele Melancolic, că plan-tele au o imensă capacitate de adaptare și de umplere a tu-

turor spațiilor ecologice...

— Și a spațiilor afective, adăugai eu timid.

— ... din arctica și antarctica pînă la înaltele podișuri, de la apa de răcire a reactorilor pînă la izvoarele termale, de la frîmîntările oceanelor la calmul aparent al Saharei. Și mai este ceva: planta reacționează nu numai la evenimentele din mediul ambiant, dar și...

... la emoțiile unui om sau la un fel de „emisie” printr-un canal de comunicare nedescoperit încă, atunci cînd în apropierea ei suferă sau moare, să zicem, un lăstun ori o altă făp-tură vegetală sau animală, mă fălii eu.

— Fălește-te, pentru că ai dreptate. Eu mi-am și recunoscut chipul într-o plantă. Știi ce-i „Pendula”?

— Nu, recunoscut mîhnit.

— Vezi că nu știi? tună Marele Melancolic. Unele plante iau formele închise între linii și curbe ale caracterului și temperamentului unui om, unuia ca mine, de pildă. Portretul meu în plantă este următorul (dacă mă vor ajuta cuvintele): „Ra-murile îi năzuiau spre-un înalt tot mai pur. / Primordiala se-vă îl sfătuse. / Pe umerii lui cerul rotund, fără vise / E-o pia-tră grea de moară din plumb și din azur. / Brațele i se lasă în jos / Răsucite umil a iertare / Rîuri de lacrimi înlemnite duios / Pe tulpina atotștiutoare. / O, clipa mea, sumbra, demonica! / Privește, pentru numele lui Dumnezeu: / Sophora japonica / E portretul în plantă-al destinului meu!

— Pendulez, după cum văd, între infinit și vecie, între aici și acum...

— Plîmbîndu-mă prin vijelia îmbătătoare a culorilor, mi-resmelor și sunetelor, pendulez mereu între a fi și a nu fi, între structura mea alburnică, coloidală și carbonică și între în-tregul univers. Chapeau bas în fața creatorilor și veghetorilor acestui rai terestru! Am zis!

Nicoleta ȚĂTOMIR

sonete de ion chiriac



Cum vise s-au născut și s-au ucis !...
Cum a murit cuvânt după cuvânt !...
Pășesc pe cer cu sufletul închis.

Se-aud afară lumile trecind
Iubirea mea, slăvitul meu abis.
La tine-n geam nici plopii nu mai sînt.

dor

La țară, într-un fel de-autogară
Unde autobuzele sosesc cînd vor
Ne așteaptam să nu mai fie seară,
Să curgă toată ploaia dintr-un nor.

Doream să prelungim o zi de dor
Peste un sat și peste-o zi de vară,
Te beam cu ochii, te sorbeam prin pori
Încît se lumina mereu afară

Mi-era atît de frică să nu mori
Că lutul înmuiat de pe picioare
L-aș fi spălat cu lacrimă de flori.

Țin minte că-aveai pleoapa ca agata ;
Ți-am scos pantofii uzi cu-nfrigurare,
Te-am încălțat cu palmele și... gata.

dar de rodii

Să nu-mi primești în toamnă dar de rodii,
Să te-nspăimînți un măr dacă-ți ofer,
Sîngele meu în pietrele golgotei
Pe care urc s-a prefăcut în cer

Am totuși umerii ospitalieri
Și-ți duc și crucea ta ce se-ngreoaie
Adesea sufocat de-un fel de ger
Și-adeșea răstignit de-un fel de ploaie

E prăbușire orice intîlnire
Și-a fi-mpreună-i imposibil șanț...
Trimite-mi un călău să mă admire

Și să-mi mîngieie miinile c-un lanț
Ori dă-mi din luturi mina ta subțire
Și, printre morți, invită-mă la danț.

în timp

Vino în timp ca să trăim cu toamnă,
E o minune totuși cînd te bucuri,
Cînd știi și suferința ce înseamnă
Și îți miroase sufletul a struguri

Nu-ți pierde-n grabă viața printre lucruri
Știu oameni care-au devenit obiecte,
Știu suflete care mai trag la juguri
Purtînd căruța unor vveri abjecte

Hai deci să fim un singur om de viță
Cerească, dintr-un cer îndepărtat !...
M-amenință un dor de-a nu mai fi, domniță,

Mă pomenește-o stea care sughiță
Dorind în roata vieții altă spiță :
O singură femeie și-un bărbat.

marină

Secunda mea cu trup de om fierbinte,
Femeie cît sămînța unui mac,
Încearcă să-nflorești și ia aminte
Cînd mor, ca om, în zeu eu mă prefac

Și cît în valurile mării zac
Rămîn cu ceruri valurile gravide
Și curg și nasc pe făruri care tac ;
Spre alte mări pămîntul se deschide

Iubita mea, fă-mă să mor de tot,
Să zac în apa mării nu mai pot,
Trimite-un val să-mi taie mîini și gît,

Să curgă-amurg în apele cu sare
Sîngele meu, care de dor mă doare,
Să mă mănince peștii și-atît.

fugind pe mare

Va mirosi în lună a căpșuni
Sufletul tău dormind va fi în stare
Acum cînd e duminică spre luni
Și cînd miroase-a lună teii-n floare.

Aș vrea să fie-așa, să te răzbuni
Și-n ceruri cu o astfel de-nălțare
Să simți piatra lunii suflet bun
Și mie să nu-mi pară noaptea mare

Copilul meu cu sufletul în floare,
Am nostalgia unei nopți pe mare ;
Să alergăm pe valuri, uluiți

Că nu se sparge apa sub picioare
Și că în urma noastră-n valuri valuri clare
Rămîn pină și peștii-ndrăgostiți —

plopi fără soț

Ce-nalți sînt astăzi plopii fără soț
Se-aud parcă și-n stele răsunînd
Și-s reci și ne-au crescut în piept la toți
Și tremură de vînt și fără vînt

Se vede viața singură trecînd
Pe lingă ei, adesea, tot mai des
Și tot fereastra morții, luminînd
Rămîne, iarăși, singuru-nțeles

marcel vârlan

seceta

— Val !
— ...
— Val !

El opri caii și se șterse de sudoare. Privi în urmă și o văzu pe Dana, mergînd pe marginea drumului, ferindu-se de praful ridicat în urma căruței.

— Val, zise ea apropiindu-se, încotro, Val ?
— La cîmp, vezi bine că la cîmp.
— Pe o nenorocire ca asta ? Tu nu vezi ce iad e ? Ai să mori de sete acolo.

El nu răspunde, și atunci ea puse un picior pe o spiță a roții și-și făcu vînt în căruță.

— Val, nu e așa că mă iei și pe mine la cîmp ?
— În loc de răspuns, el dădu bice cailor, care o porniră în trap ușor.

— Am să-ți țin de urît, continuă ea, văzînd că el nu răspunde. Inapoi la lor se ridica o diră albicioasă de praful.

— Iată urma noastră, zise ea mindră.
Val aruncă o privire peste umăr, dar, dindu-și seama despre ce este vorba, se întoarse și privi înainte, posomorît.

— Val, început fata iarăși, cînd eram așa de unșpe, doișpe ani, și mergeam cu tine în căruță — îți amintești ? — îmi puneai mina pe genunchi. Asta mă înflora foarte și-ți spuneam de un asemenea lucru nu-i nevoie pentru a conduce căruța. Și tu rideai.

Val rîse și acum și scupă în lături. Dar nu mai puse mina pe genunchiul fetei, acum cu vreo zece ani mai mare. Îi privi o clipă din curiozitate genunchii, dar continuă apoi să vadă netulburat de cai.

— Pe atunci era așa frumos, continuă ea, Asta nu e cer. E o sălbăticie. Și s-au mai schimbat și altele.

Apoi nu mai vorbiră nimic. Trecură dealul agale pe lingă o livadă de pruni, incremenită. Coborîră stîrnind tot praful. Nicăieri nu era țipenie de om. Cînd ajunseră pe șes, el opri caii.

— Am ajuns.
— Unde ?
— Aici. Tata m-a trimis să văd ce-i cu oile care s-au rătăcit ieri de turmă. Erau ale mele. Da' mie niște copii mi-au spus că nu s-au rătăcit.

— Și atunci ?
— Au murit pur și simplu. De sete, de foame. El stătu o clipă cu miinile în șolduri, cum o bișnuia cînd era posomorît.

Ea se apropie de el și-l privi cu tristețe.
— Spune-mi Val, dacă ar fi plouat măcar o zi, ți-ai fi salvat oile ?
El înghiți în sec, după care răspunde tremurat :

— Da, le-as fi salvat.
Fata se mai gîndi o clipă și se mai apropie un pas.

— Dar dacă, Val, ar ploua o jumătate de zi, ce s-ar alege de porumbul tău ?
— L-aș salva, răspunde el.

— Dar dacă, zise ea apropiindu-se și mai mult și mîngîindu-i părul prăfuit, dar dacă ar ploua cîteva ore, ce s-ar alege de noi ?
— Nu știu ce s-ar alege, zise el răsucindu-se.

Se duse la căruță, de unde scoase un hirlet. Se apucă să caute pe cîmp. Ea îl privi în timp ce se îndepărta, dar nu îndrăzni să-l urmeze. Val umbra de colo colo, uitîndu-se în toate păr-

țile și micșorîndu-se tot mai mult. Într-un tirziu se opri locului. Părea că găsise ceea ce căuta. Se așeză acolo, în iarba arsă, și stătu vreme de jumătate de ceas, nemișcat, fără să-i pese de văpaie soarelui. Cînd în sfîrșit se ridică, pe locul unde stătuse începu să sape. Săpa încet, fără grabă, fără pauze, uniform, cu aceleași mișcări, copiate. Arunca pămîntul alături, și se adîncea în groapă, în timp ce mormanul de pămînt creștea pe mal. Părea nepăsător la ceea ce făcea și nu-și ridica privirea. Cînd, în sfîrșit, termină, sări afară și trase cu aceeași răbdare cele trei oi rătăcite, pierdute și moarte. Apoi se apucă să arunce pămînt peste ele. Părea din ce în ce mai fără vlagă și trebuia se prelungi pînă cînd soarele trecu de toacă.

Cînd se întoarse, ducînd mai mult de-a tira hirlețul, părea și mai posomorît decît atunci cînd plecase. Era prăfuit și scoase din căruță un bidon de tablă în care apa era caldă de mult, și ea îi turnă de se spală pe față, pe gît și pe brațe. Apoi stătu să se usuce, și cînd își aruncă privirea înapoi, o văzu parcă pentru prima oară ; culcată, întinsă în iarba arsă, părea mai mult o pasăre căzută-n moarte decît o femeie vie, fermecătoare.

— Val, zise ea, gîtuită, în timp ce umbra lui o acoperea, de ani de zile aștept să te mai uiți la genunchii mei, dar tu nu mai vii niciodată să mă iei cu căruța. Și au fost zile, Val, atîtea zile și nopți cu iarbă verde și grasă, Val, și eu te-am așteptat în capătul grădinii. Și n-ai venit. Și m-am culcat de atîtea ori plînsă în iarbă. Știi tu ce înseamnă căldura pulpelor mele ? Știi, Val ? Nu ai de unde să știi.

Bărbatul șezu lingă ea.
— Iubește-mă, Val, în vara asta tristă. Fii al meu. Mă auzi, Val ?

El îi privi obrazul palid, ochii ei, chipul sărac în frumusețe.

„Ești mai săracă decît această vară“, suspină el. „De ce să mă aștepti ?“

El se ridică și se întoarse cu fața spre zare. Ea îi întinse mina, dar și-o retrase repede. Se ridică repede și fugi spre pîru. Apa era caldă, bihilită și mihoasă. Își afundă picioarele în mil. Un mil subțire i se prelingea printre degete. Da, august secase aproape în întregime apele. Nici un nor nu voia să-și arate fața. Neștiind ce vrea să facă, bărbatul o urmase pînă aproape.

— Val, șopti ea.
El nu-i răspunde.

— Val, reluă ea, dă-mi o sută de lei.
— Ce ?
— Dă-mi o sută de lei.

— De ce să-ți dau eu ție o sută de lei ?
— Val, vreau să plec. Vreau să nu mă mai vadă nimeni, să nu mă mai vad pe aici.

— Și de ce-mi ceri mie bani ? De unde să-ți dau eu ție bani ?
— Val, am să ți-i inapoiez cîndva, nu știu cînd, dar am să ți-i dau. Nu pot cere de la tata, că mă omoară dacă află că vreau să plec.

El rinji și se întoarse la căruță.
Fata simți cum o mare apăsare îi strivește ființa.

— Val, strigă, prinzîndu-se cu miinile de mal, Val, ia-mă și pe mine.

Bărbatul mină caii și întoarse căruța.
— Cînd o să plouă, să...
Nechezatul unui cal îi acoperi vocea.

— Să ce ? țipă fata.
— Acu e uscat, dar cînd o să plouă să veniți să vă inecați. Și tu și taică-tu.

Caii o porniră la trap, și în cîteva clipe nu se mai văzu decît un nor de praful. O sete cumplită îi usca gîtul. Ea se lăsă în genunchi și, de pe fundul albic, în căușul palmelor, bău apa murdară a verii. Nu mai era nicăieri un strop de apă limpede.

doină a iancului

Nu mai am nici o putere
Sînt numai venin și fiere ;
Nu mai pot să tac din gură,
Toată gura-i o arsură ;
Am băut tot focul humii,
De-acum de nimica nu mi-i
Brazilii toți îi am în sînge,
Holda depărtării-mi plînge

★ ★

Pe vremuri cînd din frunze creșteau
copaci lunari,
Noi eram însăși țara cu codri seculari
Și numai amintirea ce-o răscolești din
vremuri
Te face să te tulburi de taină și să tremuri,
Parcă-ar veni din trunchiuri de tei aromă
rară,
Burînd pe depărtarea și zările de țară.

★ ★

Prin forfota de vreme, nu pot veni
de-oriunde,
Cu gînduri de-inoire aprinse și rotunde,
Cu strălucirea apei de mare și ochi suri,
Cu freamătul de ramuri și cîntul de păsuri.
Peste cetății și lanuri, sub tremurări de
astre

Duc cîntecele țării, rotunde și albastre...
Prin freamătul de iarbă, de maci și de
secară,
Prin fumuriul stepei dansînd în foc și pară ;
Prin toate-aceste lanuri de spații și miraje,
Trec eu purtînd pe umeri amonte și baraje,
Crainic și zeu al faptei, făptură temerară,
Cu ploile pe umăr și snopul de secară...

Ion Alex. ANGHELUȘ

istorie în lumină

Ți-ai semănat în brazdă anii și eroii,
mă luminez curat de chipul tău,
îmi pare că din veac străbunii
își trec în noi proverbele mereu.

Doar în istorie filă cu filă
s-adun ca-n reliefuri frații ;
și voievozi și neștiuți la număr
pe umeri sprijinînd Carpații,

arpegii

pietrifică statui de veghe
cu graiul din latin vestmint
istoria legendei nu-i doar o legendă,
ci sacrul nostru legămint
ce-l consemnăm pe soarele Unirii
spre a-l feri pe veci de oxidări ;
o inimă în chip de țară
cu tricolorul înălțat în zări !

Victor MITOCARU

cei fără moarte

Cei fără moarte n-a fost chip să moară
Oricite valuri le-a fost dat să-nfrunte.
Și astăzi, ca în vremi de-odinioară,
Asupra lor stă marea cît un munte...

Din cînd în cînd se mai hurducă norii,
Din cînd în cînd dau lupii către stîna...
Ne-am învățat demult cu peștorii,
O patrie, o patrie română !

Cei fără moarte cum puteau să moară ?
Zamolxe stă în munții săi de veghe...
Și astăzi, ca în vremi de-odinioară,
Purtăm semeți a nemuririi zeghe.

Bogdan SIRETEANU

★ ★

iată
semn de sfîrșit
implacabil
ochii unui copil
care a scăpat inghețata

★ ★

privește s-a ridicat
între taberele dușmane
o păpădie

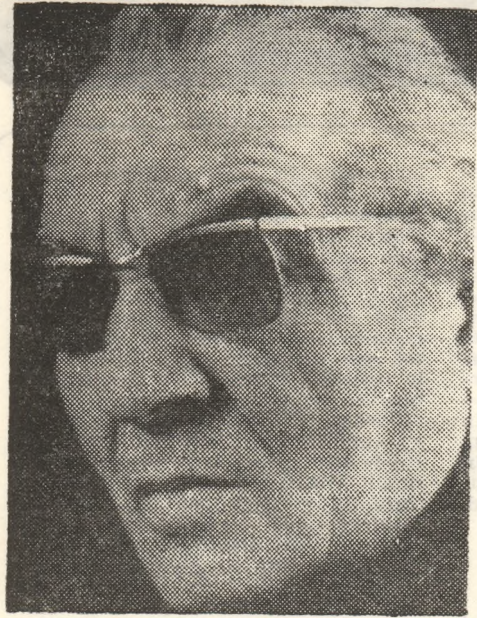
★ ★

Pasărea priponită a mai ciugulit o dată cerul
apoi s-a transformat într-un ram de măslin.

Cu lumina lipită pe tălpi
zburătoarele se înalță acum spre afund.

Pe deasupra noilor cuiburi „trec în formă
lejeră“
primele stoluri de colivii călătoare.

Ioan BETINSCHI



in memoriam
laurențiu
fulga

elegie pentru laurențiu fulga

Tu, iluminatul eou al straniului paradis
din privirea și zimbetele noastre pururi izvoditoare
de iubire, aici
la fărâmul de vis al pământului...

Cu lacrimi în pleoape ne-ai întâmpinat, ne-ai iubit
asemeni șoaptelor ierbi și stelelor,
asemeni cugetului ce-și simte prea grea
carcasa de pământ în care tot plinge, din veac.

Dar iată, lacrima ta cea curată și tainică
a înghețat acum, la cumpănă de noiembrie,
iar lacrimile ochilor noștri, oricât de fierbinți
în zadar se luptă cu Gerul nemernic.

Cel mai ușor e să spui „așa a fost să fie!”,
aplecându-ți fruntea spre pământul nepăsător.
Dar unde e răzvrătirea din ochii enigmatice ai celui
ce încă de la naștere s-a tot certat cu neantul?

Și unde privirile, întomnatele
de-acel straniu și unic paradis numai al tău?
O! De știam că „Doamna străină” iar te-amenicță,
poate-ți strigam, disperați (ca pe front): „la pământ!”

E noapte și e tare frig în tainița inimii noastre
și-a tristului Univers în care cu iubire ai cuvântat
asemeni unei ancestrale orații de nuntă
și-asemeni unui bocet de tot înțelept, —
tu, dionisiacul și totuși mereu intristatul
poet al iubirii și morții.

Haralambie ȚUGUI

despărțirea înfrigurată

1. Domnul Fulga, îndrăgostitul intru
speranță fără istov ca fiindă poate
fi salvată de la degradare prin
scris, nu mai este în viață! Stilis-
tica sa sufletească reflectă mesajul
semantic al unei energii manifes-
tate în libertatea splendorii.
Nu-l voi mai întâlni, ascultin-
du-l înțelepciunea ce-mi educa
sensibilitatea. Nu-l voi mai respira
ritmul bunătății, — o bunătate ca o
carte rară.

2. Și dacă „fiecare om poartă în si-
ne forma întregă a condiției u-
mane”, domnul Fulga era în durata
interioară un solitar; decanta e-
sențial prieteniiile, dar, în lume,
iradia patetismul, forța euforică.

3. O jumătate de veac, domnul Fulga
a întreținut focul unui uriaș
athanor, veghind semnele, îndrep-
tind litera după poziția astrilor.
Vilvătăile scrisului lăsau pe fața
încordată acea respirație lentă a ro-
zei dornică de intrare într-un bla-
zon princiar. Dar domnul Fulga a
cunoscut și ierni adjectivate de al-
te „incendii”, în care streina —
doamnă — în negru și-l alegea mi-
re, mult prea devreme nuntindu-l.
Domnul Fulga chema într-o mi-
tologie orală existențe culpabile și
le scufunda în apa-grea a obsesiei
morale. Astfel, fugind de ridicol și
de luxul îngrozitor al gândului
strîmb, își prelungea o tinerțe in-
vulnerabilă. Eșecul și succesul îi
erau o stranie balanță, niciodată
cu talgerele odihnind în dreapta
cumpănire. Cite și-a refuzat în
zbuçiuata existență s-ar putea
constitui într-o dublă viață de ex-
cepție.

4. Cărțile lăstate de domnul Fulga
limbii române sînt fragmente din-
tr-un fascinant proiect, de-o insolu-
tă viziune orfică asupra lumii.
Cine va ști vreodată secretul eta-
pelor de elaborare pînă la fluxul
narrativ, „savant și frumos”, — cum
și-l dorea, cu milenii în urmă, în
ale sale „Lucrări și zile”, Hesiod?
Cît timp va fi asediat verbul, pînă
la dezlegarea de deșărtăciune, tem-
perindu-l, apoi, sever, exaltarea?
Programatica aventură a textului
evolua în spațiul geometric al „stra-
niului paradis”.

5. Domnul Fulga a „trecut” dintr-un
muzeu pînă la locul de veci, fără fast
baladesc, într-un timp nici cît res-
pirația unui sonet; parcă, nedepășind
cu mult un vinovat catren.
Domnul Fulga este acum lacrima
sufletului. Ochiul meu își are
pleoapele înlăuntru. Tristețea haot-
ică îl necuprinde dialogul cu lu-
crarea de sare a lacrimii. Pînă
devine un organ amenințător, tre-
zindu-l răsturnata somnolență a
lui „nu se poate!”. Și înfrigorat,
ia forma unui țurture plîngînd sub
streșina lumii...

Domnul Fulga rămîne un basm
cu triumful binelui și frumuseții
de neatins, de neatins.

Horia ZILIERU

o lacrimă de cuvinte

Am ajuns să vorbim la trecut și
despre Laurențiu Fulga, după ce
abia ne obișnuiserăm a nu mai fo-
loși prezentul în legătură cu Ma-
rin Preda, Nichita Stănescu, Horia
Lovinescu, Virgil Mazilescu... Ne
mor unii după alții scriitorii și lite-
ratura română își îmbracă iarăși
hainele de doliu. Stăpîna a celor
vremelnice, moartea este, cînd lo-
vește în artiști, un atentat la adre-
sa eternității. Pentru că scriitorul
e unic, adică de neînlocuit. Tocul
său nu poate fi purtat de alte
mîni, fraza lui, rămasă neternita-
tă, n-o poate duce nimeni la capăt.
Oricît de mult și de bine ar
scrie ceilalți, nu compensează dis-
pariția unui confrate. E greu de
precizat, acum, cînd țarina mor-
mîntului e încă proaspătă și ochiul
ni se aburește de așa de omenasca
durere, ce loc ocupă proza lui La-
urențiu Fulga în evoluția postbe-
lică a genului. Să spunem, totuși,
că ultimele romane (*Fascinația*,
Salvați sufletele noastre, *E noap-
te și e frig, seniori*), dezbateri ale
conștiinței morale, chinuitoare,
patetice căutări ale adevărului
lăuntric, capătă, prin pozi-
ția ce o ocupă în cronologia o-
pereii, regimul testamentelor uma-
ne și artistice, aruncînd o altă lu-
mină asupra devenirii sale literare,
pe care posteritatea, iată-ne și pos-
teritate!, va ști să o cîntărească
atent, cu dreptă măsură. Cărțile
lui Laurențiu Fulga stău cuminiți
în raft așteptînd răbdătoare ju-
decata critică. Dar omul? Sîntem
datori față de noi înșine a-i aduce,
aici un tirziu omagiu pentru tot
ce a făcut pentru obștea scriitori-
cească, pentru energia cheltuită în
zilnica rezolvare a celor mai di-
verse probleme, pentru afectuoasa
solicitudine cu care te întâmpina,
sălcîndu-și timp pentru fiecare, gă-
sind soluții celor mai extravagante
cereri. Drumurile la Uniunea Scri-
torilor treceau invariabil prin bi-
roul lui Laurențiu Fulga, unde gă-
seai un prieten mai mar? și o mîină
de ajutor. Rareori mi-a fost dat
să cunosc un om atît de înțelegă-
tor și un scriitor mai puțin dispus
să-și asigure, prin funcția deținu-
tă, o poziție literară privilegiată.
Asta și explică de ce s-a scris des-
pre el doar cînd îi apărea cite
un roman, de ce nu și-a coman-
dat o publicitate zgomotoasă.
Fără a fi modest, Lau-
rențiu Fulga avea rara însușire a
bunului simț și ea l-a ferit de ex-
cese oarecum fatale în posturile
de răspundere. Prim-vicepreședin-
te al uniunii noastre, și-a păstrat
conduita de om și scriitor, cîști-
gînd îmi place să cred că unani-
ma iubire a confrăților. Și să con-
venim că un scriitor iubit de co-
legi e o raritate.

O lacrimă de cuvinte e nepermis
de puțin pentru cel care a fost Lau-
rențiu Fulga. Totuși, e singura
floare ce i-o putem așeza pe mor-
mintă.

Al. DOBRESCU

centenar v. voiculescu



1. NIHIL HUMANO ALIENUM..

Cu atît mai mult cu cît Vasile Voi-
culescu a fost și medic, și nu un me-
dic oarecare, ci chiar doctorul „de ca-
să” al unor mari scriitori, e de la sine
înțeles că poetului, prozatorului, dra-
maturgului, omului de litere cu un
destin social aparte (și la propriu, și
la figurat) i s-a hărăzit un destin li-
terar anume: a fost iubit și glorificat
cînd nu era decît „un nume adunat
pe-o carte” (și mult mai multe); a
fost să fie să moară cum a murit, a fost
să fie mare după moarte, glorificat la
centenar (unii poezi considerînd că ar
fi fost chiar momentul să primească
„Premiul Nobel”).

A mă întreba eu, acum, ce este și
ce nu este V. Voiculescu, ar fi un non
sens. V. Voiculescu este ceea ce este,
adică un mare poet (și în versuri, și în
proză, și, chiar în teatru, și în toată
activitatea și corespondența, nu pu-
țină, purtată cu mai toți confrății), a-
dică ceea ce este prin Opera sa, prin
toată opera sa, de la debut pînă, mai

cu osebire, după moarte. Pentru că
Voiculescu a avut un destin aparte și
după moarte... Cert este că, medic
fiind de profesie, n-a lăsat să-i scape
nimic din tot ce înseamnă viața (și a
omului și a scriitorului): viața, moar-
tea, pescutul, iubirea, compasiunea,
lumea periferică, lumea de „perne”
sau de „puf” etc., etc...

2. NATURALIA NON SUNT TURPIA

„Principiu al școlii cinice”, după cum
spun dicționarele, acest „principiu”
pare că a marcat destinul de scriitor
al doctorului V. Voiculescu. El, docto-
rul, pare a fi scris despre cazuri aber-
rante: iubiri interzise, imposibile, la
vîrste imposibile (gen *Divertiment a-
frican*), figuri aparte (gen *Pescarul*,
Amin, *Gujălie*), întâmplări hazoase
(gen *Chef la Minăstire*, *Ispitele părin-
telui Iftichie*), pasiuni pentru proble-
me periferice (gen romanul *Zahci or-
bul*, nuvela *Perna de puf*) etc. Și to-
tuși, el, doctorul, scria cu toată serio-
zitatea profesiei sale despre aceste a-
berații ale conduitei (și moralei), ale
condiției umane. Cert, și esențial, este
faptul că autorul *Poemelor cu ingeri*
a trecut, benefic, prin nenumărate me-
tamorfoze și că, pas cu pas, a înțe-
les și a încercat să lepede haina de
împrumut (editorial?, redacțional?)
și, în ciuda adversităților vieții, a
știut să fie și să devină, iarăși, parcă,
pas cu pas, un tot mai personal scri-
tor, un tot mai mare poet — și în ver-
suri, și în proză.

3. NON OMNIS MORIAR

Cunoscuta formulă horatiană a eli-
xirului supra-viețuirii are, în cazul lui
Vasile Voiculescu, un sens aparte. Nu
e vorba, numai de încrederea poetu-
lui în creațiile lui; e vorba, în spe-
cial, de destinul postum al operei sa-
le. Care operă, grație energiei inte-

rioare, puterii de a rezista și forței
sale (immanente? iminente?) de crea-
ție, a devenit, surprinzîndu-i pe mulți
contemporani „de-ai săi” o Operă de
majoră referință. Ultimele sonete în-
chipuite ale lui Shakespeare în tra-
ducere imaginară și cele două volume
de „povestiri fantastice” — publicate
postum — l-au proiectat pe autor în
primul plan al literaturii contempora-
ne. Și, pe bună dreptate. Magician,
mai ales, al verbului, Vasile Voicules-
cu, medicul poet, nu putea să nu a-
junghă la astfel de decanări și stilizări
emblematic, chiar dacă opera sa este
împregnată de tot felul de experiențe
(socio — cultural — medical — esteti-
ce). Nu mă opresc la faptul că „bă-
trînul” de 70 de ani visa un „diver-
tissement african”, ca la 25—35 de ani,
nici la experiențele cinegetice ale u-
nui scriitor, fie el și la vîrsta maxi-
mei potențe, nici la alte curiozități ale
vieții de medic, esențială rămîne me-
ditația sa artistică a la maniere
de Shakespeare sau — de ce nu? — Ra-
belais.

Dacă aceste experiențe au fost sau
nu ale unui medic — fie el și de ge-
niul lui Rabelais ori Paracelsus — nu
mai are, în ordinea ireversibilă a ab-
solutului — absolut înscris acum în
lista de aniversări U.N.E.S.C.O. — nici
o importanță. Important este ceea ce
rămîne. Și, de la V. Voiculescu au ră-
mas cîteva Opere. Mai cu — și de —
seamă postume. Inscrise adevsea în zo-
dia realismului magic al unor Odobes-
cu, Sadoveanu, Bănuțescu ori — de
ce nu? — Márquez.

Ce să-i faci cînd e să fie cum a
fost?! Verbul „a fi” are în destinul
său multe conotații.

Fănuș BĂILEȘTEANU



vasile rebreanu: maturitatea poetului

Prozator de recunoscută valoare (vo-
lum de debut: *În plină zi* — 1959) și
dramaturg ce nu pare intimidat de
rigorile genului, Vasile Rebreanu este,
înainte de toate, în ambele ipostaze,
mai ales un poet.

Ca ardelean (n. la Florești — Nă-
săud, la 11 noiembrie 1934) Vasile Re-
breanu nu uită, însă, nici lecția marilor
înaintași de aici: Slavici și Liviu
Rebreanu. Romanul *Casa din 1962*,
pentru care i s-a decernat și premiul
pe anul respectiv al Uniunii Scriito-
rilor, se înscria modalității obiective
de tratare. Isaia Iota, protagonistul
narațiunii, devenea, în scurt timp, un
personaj discutat cu insistență, pre-
zent în numeroase comentarii de sin-
teză critică. Dotația, ca și preferințele
atitudinii sale lirice în fața existenței
noastre ca entitate comunitară străve-
che, națională și morală, îl conduc,
totuși, pe autor, cu precădere, spre
proza poetică. *Căluțul cel bun*, roman
apărut în 1965, este, într-adevăr, un
basm nou, unde alegoria preia dezin-
volt repere ale surselor populare, ro-
mânești, ale genului, cu personaje-ar-
hetipuri sugerînd căutarea inocenței
originare, a unei copilării perpetue ce
poate fi grăunțele necesar din care să
crească mereu binele, frumosul, adevă-
rului — valori potențate de literatura
folclorică. Omul cu fes alb, personaj
pornit în căutarea cailor copilăriei sim-
bolizează tocmai această vîrstă a ino-
cenței necesare echilibrului vieții, ar-
moniei pierdute. Asemenea lui Făt-

Frumos care trece prin încercări și
primejdii, și Omul cu fes alb trece
prin locuri și situații diferite, des-
curcîndu-se cu ușurință, datorită unor
împrejurări ce parodiază, cu bun gust,
miraculosul cunoscut al lumii basmu-
lui. *Căluțul cel bun* finalizează, într-o
compoziție rotundă, atmosfera poemati-
că a unor proze scurte anterioare care
tînd să surprindă momentele-cheie ale
nașterii, creșterii, maturizării.

Unele selecții retrospective ale auto-
rului, ca și volumele de povestiri ce
apar în continuare, par să opereze o de-
limitare între relațiile directe și pro-
za alegoric-fantastică, în teritoriul că-
reia prezența scriitorului înseamnă în-
că, în anii șasezeci, o temeritate. Să
amintim că proza fantastică a lui V.
Voiculescu nu fusese încă revelată, că
Fănuș Neagu se afla înainte de *Înge-
rul a strigat*, iar D. R. Popescu, în
1966, înregistra încă reproșuri „critice”
pentru nuvela *Leul albastru* în care
polemiza, într-o manieră caracterizată
drept hiperrealistă, cu un întreg sis-
tem al poncifelor literare. Față de a-
ceștia din urmă și față de Ștefan Bă-
nuțescu, prozator ce avea să cultive
de asemenea fantasticele poematice (*Iar-
na bărbajilor*, 1965). Vasile Rebreanu
se distinge prin înfundabilită tensi-
une etică (nu și eticistă) dedusă din
nostalgia purității. Sufletul unui poet
invăluie și ordonează proza lirică și
alegorică a autorului. Liric și alegoric
ne apare, mai tirziu, în pofida aspec-
tului de colaj, în care intră note de
drum, jurnal, reportaj, teatru și pro-
ză — romanul *Un caz de iubire la
Hollywood* (Ed. Dacia, 1978) poate cel
mai ingenios și mai profund examen
spiritual al realității din marele con-
tinent al tuturor posibilităților, cum
se spune, dar și al tuturor contrarie-
tăților.

Exprimînd o distinctă personalitate
scriitoricească — este și creația dra-
matică a lui Vasile Rebreanu, care nu
este deloc ocazională, izvorită din
vreun capriciu ori din disponibilitate
pentru un „violon d'Ingres”. Ea de-
curge firesc — am zice — din aceeași
apetență a autorului pentru dezvălu-
rea omenescului care tînde a fi nă-
pădit în toate planurile: estetic, etic,
existențial, lingvistic, psihologic etc.
de uscăciunea convenției din viață și
de toate alterările rutinei.

Trei lucrări dramatice scrise în co-
laborare cu Mircea Zăciuț: *Pe-o gură
de răi*, *Singurătatea trăgătorului la
țintă* și *Sechestrul* sînt date în vo-
lumul apărut sub titlul ultimei din
cele trei piese (ed. „Dacia” 1972) ca a-
partînd anilor 1963, respectiv — 1964,

marcînd timpuriul interes manifestat
de ambii autori pentru dramaturgie.

Rămas de unul singur, ca dramaturg,
Vasile Rebreanu practică, o compozi-
ție „ne-formală”, autorul imaginin-
du-se drept organizator unic al virtu-
lelor reprezentării, — nu numai „sce-
narist”, dar și regizor și scenograf,
comentator (în didascalii introductive,
adeverate poeme în proză), actor chiar.
Volumul *Teatru* (ed. „Eminescu”, 1972)
cuprinde piese de dimensiuni obișnu-
ite, alături de texte mult mai mici, u-
nele doar de cîteva pagini. Zborul fan-
taziei alternează cu trimiterile în con-
cret, cu faptele care se încarcă de
semnificații arhetipale, totuși dialogul
poetic nu e stînjinit de insolitul rela-
țiilor ce se stabilesc între persona-
jele-allegorii. *Asasinatul de pe plaja
pustie*, piesă cu simbură polițist, în-
stalează o atmosferă misterios-apăsa-
toare, dincolo de logica obișnuită, în
care orice element contradictoriu de-
vine admisibil, în sensul enunțului i-
deatic. Altă piesă, *Securi pentru funii*
reprezintă un adevărat poem dedicat
armoniei eterne între bărbat și femeie,
ax al umanității din oameni. În *Fin-
tina cu patru adevăruri* asistăm la o
ingenioasă confruntare de sine a eroi-
lui, Cristian Druță, acesta ajungînd,
din rațiuni ori predicție estetică la
eliminarea unui personaj, alter-ego al
său, reprezentînd, la o altă vîrstă, i-
deea degradării, a urfutilui, — ipoteză
pentru o patetică dezbateră interioară.
Vasile Rebreanu este înzestrat cu a-
ceastă uimitoare baghetă de magician
care reușește să figureze idei, concep-
te și să le dea „carnate” umane.

Dramaturgul a configurat, însă, în
mai toate piesele, partituri ce pot con-
stitui puncte de strălucire în palmare-
stul unor actori în stare să depășească
granițele convenționalei afectivității,
inscriindu-se cerințelor elevate ale
meditației intelectuale. Visul fantezist,
pe temeul unei largi cuprinderi a
valorilor existenței, este apt de ine-
puizabile și neașteptate izvodiri, în
scrisul acestui poet al teatrului care
nu se repetă, nu se autopastisează, tot
așa cum, ca poet al prozei, același a
descoperit un teritoriu al adevărurilor
care nu pot fi spuse doar prin sche-
mele uzate ale locului comun.

Punctul de convergență al întregii
sale creații, mereu variată și mereu
surprinzătoare prin ipostazele aborda-
te, rămîne aceeași nostalgie a purită-
ții, transformată în atitudine de viață,
în tensiune morală activă, menită a a-
propria oazele de ideal care înfrumu-
setează existența.

N. BARBU



M. CĂMARUȚ:
„Iarnă”

ANA BLANDIANA : „coridoare de oglinzi”

Cartea cea mai recentă a Anei Blandiana, **Coridoare de oglinzi** (Cartea Românească, 1984), întrunește în peste 400 de pagini, printr-o selecție generoasă, tablete, fragmente, maxime, note, dialoguri, multe din ele apărute în ultimul timp în „România literară”.

Cartea stufosă, bogată, refuză la prima vedere un criteriu de ordonare și e greu de spus ce anume a decis așezarea într-o ordine și nu alta a celor câteva sute de tablete între prima frază, începând emblematic și programatic (cartea este un „anti-jurnal”): „Nu mai țin minte când și cum...” și ultima terminându-se, deschis și neliniștit, cu cuvintele „chinuitoarea iluzie”. Succesiunea greu descifrabilă a fragmentelor arată un drum complicat al sufletului, semnificativ poate dezagolirea nemiloasă a eului într-o cunoaștere; și nu e vorba de eul „glorios”, cum îl numea Alain Girard, ci de eul „suferind”, umil, expus.

Dacă vrem totuși să căutăm „tema” cărții, aceasta ar fi senzația, sentimentul față de călătorie (găsim aici, la modul discontinuu, și un „anti-jurnal” al călătoriei în Grecia, Italia, S.U.A., Egipt etc.), scris, citit, literatură, privit, trăit, cele patru anotimpuri, copilărie, moarte. Ana Blandiana caută, cum o și mărturisește, nu ideile care „nu sînt noi sub soare”, ci nuanțele, iar acestea nu pot fi cuminițate concis și simplu, ci apar și reapar luminându-se, lămurindu-se unele pe altele, avînd nevoie de un larg spațiu de desfășurare. Titlul, **Coridoare de oglinzi**, trimite de altfel la această proliferare deformatoare a imaginii, a senzației, a sentimentului.

Opțiunea între a trăi și a scrie, a citi și a trăi, „amintiri de gradul trei” (izvorul din literatură), masculinul și femininul corespunzînd ironic criticii și literaturii, lectura ca o „blîndă femininitate” sau dimpotrivă ca vinător căutîndu-și prada, sînt cîteva secvențe alese la întîmplare, neprivilegiate de autore care nu acordă priorități, punîndu-le alături de senzații, sentimente prilejuite de octombrie, de cele două pietre de pe masa de lucru sau de miracolul unei flori, al unei case etc.

Cartea este captivantă: nuanțele se multiplică se îmbogățesc, se întregesc, cartea în preajma ei refuză disciplina, riguroasă, tonul este acela al întregației, al amintirii, al meditației de scurtă respirație, și, mai puțin inspirat, al dialogului a două voci. Ana Blandiana cunoaște și își asumă riscul unui astfel de volum: cititorul, de la Cide încoace, caută și savurează în egală măsură sau, poate chiar mai mult, „brouillon-ul” decît opera, „metaliteratură” decît literatura, el caută cu indiscerție aceste „nuanțe” care preced și urmează opera, care pot lumina oarecum facerea și sensul ei, iar de la „reîntoarcerea autorului” încoace, ca dintotdeauna de altfel, cititorul vrea, dorește aceste nuanțe care arată omul. Stînd, afirmînd că singura imagine credincioasă omului este opera și nu „amintirile” sau „impreziile” despre el, care sînt niște deformatoare „coridoare de oglinzi”. Ana Blandiana a vrut să risce scriind o carte care este implicit operă, dar care este totodată, declarat, „coridoare de oglinzi”, revenîndu-i cititorului să nu disloace cele două părți și nici să se lase dislocat de ele.

Muguraș BRINZEI

VLAD SORIANU : „timpul dezmoștenitorilor”

Intr-un moment cînd abundă experimentele în care „vocea auctorială” tinde să devină personajul principal și narcisic al prozei (de la schiță la roman), Vlad Sorianu are curajul să propună o carte scrisă după o tehnică binecunoscută — cea a romanului realist de tip zolist. Scriitorul refuză subiectivitatea de parcă mai ieri s-ar fi lăsat convins de critica lui Auguste Comte la adresa introspecției: totul este observat și prezentat „din afară”. „Dezmoștenitorii” sînt „oamenii adîncurilor” — minerii din Palaoș, colonie administrată de Direcția Generală a Minelor de la Petroșani, în timpul celui de al doilea război mondial. Ocolirea introspecției nu înseamnă și fuga

de tezism, cartea poartă subtilul „roman pentru tineret”, și este concepută ca „indemn de a gândi despre trecut și a simți întru viitor”. Cîteva pagini lirice introductive îl fac pe cititor să bînuiască unele implicații autobiografice și trădează intenția de a sublinia veridicitatea celor relatate.

Cum nici la Balzac realismul nu se sfîșie a-și mărturisi, cînd și cînd, situația de a prelungi romantismul în anumite zone ale omniculului sau miticului, Vlad Sorianu amintește în cîteva locuri de existența unei legende — aceea țesută în jurul unui personaj fabulos „Barbură, duhul minelor” pe care „nu-l poți vedea fără să plătști cu viața. Se șoptea că cei demuți pierși dăduseră mai întîi ochii cu Barbură și se duseseră la moarte ca fermecați”. O galerie părăsită, în minele de la Palaoș, este un „loc uitat, zămislior de legende și basme, arareori întemeiate pe cîte un simbul de adevăr”. În fapt, legenda aceasta nu trimite nici un ecou în acțiunile personajelor, care se înfruntă dur, fără menajamente și fără iluzii, împărțite cum sînt în două tabere: pe de o parte minerii decisi să lupte pentru drepturile lor și îndrumați de un grup de comuniști, combatanți activi, pe de altă parte reprezentanții Centralei minelor, în care s-au infiltrat elemente retrograde de „dreapta” care încearcă un sabotaj și închiderea unei mine folosind elemente sovietice ca inginerul Avrigaru ori indivizi decăzuți și lesne coruptibili cum ar fi artificierii Antoniu și Furdul, fiind război, o prerie exploatarea unei mine era „o treabă al dracului de grea”, dar politicienii reacționari vor să risipească grupul puternic al minerilor comuniști din Palaoș. Un argument convingător ar fi fost acela că mina se năruie și în consecință trebuie provocată o catastrofă care să lase impresia de calamitate naturală. Sabotajul odios pus la cale de indivizi netrebniți ca Bazgan și Negoți va fi însă descoperit de oameni destoinici, comuniști încercați cum ar fi Crîsnic-baci, Lövy, Zaharia Severin. Sînt scene puternice care se petrec în mină, cînd oamenii se înfruntă violent. Descrie zolist momentele, atmosfera din captoarele cum ar fi „Printre jivine” (cu atacul sobolanilor și cutremurul în întuneric); „Artificierii morți” (explozia și bălăia dintre mineri) sînt memorabile și reprezentative pentru talentul autorului.

Acest „roman pentru tineret” își atinge menirea prin evocarea realistă a lumii aspre a minerilor, a îndrîjirii revoluționare și prin optimismul ei politic.

Adriana ILIESCU

ANGELA TRAIAN : „colindul boabelor de rouă”

Volumul de debut al Angelei Traian seamănă cu o pagină din caietul de noțițe al unei persoane cu un temperament foarte labil: întîlnești aici și cuvinte caligrafiate cu mare grijă, și unele scrise în fugă, neglijent, unele înclinat spre dreapta, altele spre stînga etc. Vreau să spun că poemele, reprezentînd mai multe vîrste poetice, sînt foarte inegale sub raport valoric, deși toate poartă însemnele sensibilității. Există în volum cîteva poeme de o frumusețe deosebită și care dovedesc o mină așa de sigură încît cu greu pot suporta vecinătatea altora. Astfel: **Stampă, Cîntec pe malul Rîului, La a treia strigare, Peisaj cu crengi de brad, Memorie I, II, Lecția de istorie, Cîntec în lumină, Jocul, Cuvinte** sînt suficiente pentru a contura universul în care s-ar mișca cel mai la îndemna sa eul poetic: ardentă, dorința de-a trăi intens viața, de-a simți întotdeauna cum „viu violent singele meu / străbate valurile în întîmoinarea / luminii”. Poezia **Stampă** are directetea, forta unei pete de acid coroziv: „noaptea încremenită / pe crengile tale / băutu cu rouă / privighetorile singelui meu / cîntă / într-o groazănică spaimă / de moarte. / / largile văi ale cerului / cîntă și ele / ademîndu-le”. **Cîntec pe malul Rîului** (Rt) e un simbol al timpului, mult folosit de poezia impresionionistă prin aceeași acuratețe a trăirii epurate de năndăteala traducerii ei într-un limbaj metaforic. **Peisajul grav sau sentimental al majorității** poemelor primește cînd și cînd dic-

tura turbulentă a ironiei unui poem ca **Peisaj cu crengi de brad**: „o, crengile de brad mirosînd a petrecere / nîfîpte cu gust în cadavrul acestei zile / și improspătînd cerul / de atîtea ori consumat! / / pe cărările tropicale ale gândului / iubirea e supusă distilării / sub presiunea unor clipe lungi / de adorare / și inima, sălbatic animal / al cărui suflet / s-a reîncarnat / începe să se rostogolească orbeste / / desigur, desigur, atîta glorie desartă / trebuie plătită cit de cit: / iată, mă las în genunchi / cu creștetul plecat / peste care torn cenușa / tuturor clipelelor netrăite în iubire...”. Vreau să citez și din **Lecția de istorie**, mostră de veritabilă poezie patriotică, lăsînd cu mult în urmă, prin simplitatea ei, alte poeme de același gen, încete în milul călduț și roz al metaforelor consacrate: „despre patrie să nu roștiți / niciodată / vreun gînd / dacă rostirea fiecărui cuvînt / nu o simțiți / ca pe o pierdere de sine...”.

Lîngă aceste, cred, eu, certe reușite, unele poeme fac figură tristă, fie de sentimentalism exagerat, fie de forțare a imaginii, ca de pildă: „treceam pe lîngă monștri care / nu pot muri / pe lîngă carnea statului / grosolan viciată de lacrimi / care mă va dori” etc. (**Cîntec**), sau: „gongolul fiecărei clipe / lovește osul lunii / cu o pudoare epidermică / fardată pentru simțurile / ea își lînge rînilor reci” etc. (**Rovădate**). Cu mai multă intransigență, Angela Traian ar putea evita, cu mult profit, pe viitor, astfel de nedorită mixtură.

Mariana CODRUȚ

N. MIHĂESCU : „aspecte ale limbii române contemporane”

Cartea lui N. Mihăescu (doctor în filologie, cum priincios informează pagina de titlu), nu demult apărută la editura „Albatros” sub titlul **Aspecte ale limbii române contemporane**, oferă multe observații lexicale, sintactice, morfologice, stilistice corecte. Ceea ce însă surprinde neplăcut la un atît de fervent „cenzor” gramatical al „minutorilor condeiului literar și ai celui publicistic” (p. V) este — în ciuda speranței că nu a greșit prea mult și predece pe care autorul o exprimă la finele prefeței sale — tocmai numărul mare al erorilor sau neglijențelor prezente în text. Îngăduindu-ne doar o aluzie la proverbul cu pai și birnă, le semnalăm lui N. Mihăescu spre a le elimina la o viitoare ediție: PAG. XI: „Grave abateri de ordin gramatical sînt săvîrșite de comportarea necorespunzătoare a articolului posesiv...”. E o gravă eroare de stil de aici: abaterile sînt săvîrșite de cineva, nu de comportarea cuiva. PAG. XIII: „Traducerea... nu poate fi alta decît aceasta”. Expresie pleonastică. Corect: nu poate fi decît aceasta. PAG. 4: N. M. consideră că „edit” provine din „inedit” după modelul „fast-nefast”, cînd e evident că modelul real se află în perechi de tipul în-color-color. PAG. 7: N. M. crede că sensul periorativ al adjectivului „pedestru” a luat naștere prin „asocierea” cu expresia „scris cu picioarele”. Nu este deloc așa. Sensul lui „pedestru” derivă din ideea de **terre à terre**, de incapacitate de a te ridica („heureux celui qui peut d'une alle vigoureuse”) de la viziunea măruntă, îngustă, plată, la una mai amplă, mai nuanțată, mai vibrantă. Ce are a face epitetul savant „pedestru” cu expresia scolarească „scris cu picioarele”? Opinia e cel puțin bizară. PAG. 9: „Ignorarea sensului just al cuvintelor poate să ducă... la formulări greșite și chiar echivoce”. E cum am spune: mîncarea e fierbinte și chiar caldă. PAG. 11: „Ca reporter profund participativ...” scrie un autor, și N. M. explică: „altfel spus: cu participarea”. Cuvîntul din text înseamnă **atașat, implicat activ** — și nicidecum ce spune N. M. PAG. 11: „Mai trebuie să spunem că și inovațiile... nu se pot produce și utiliza oricum?”. Corect este: nici inovațiile nu etc. PAG. 16: „...textele... atestîndu-și frecvent prezența termenului dat etc.”. Incorect. Nu textele își atestă prezența termenului, ci prezența termenului este atestată în texte. PAG. 27: Un cronicar plastic folosește trimiterea „amintiri supramatiste” și N. M. este, prompt, foarte ironic: „Ce sînt amintirile — fantelem, dar ce sînt amintirile supramatiste” — știe numai autorul pa-

sajului — dacă și el știe...”. Nu-i adevărat. Știe absolut oricine deschide **Dicționarul de neologisme** — că de aceea există — la pagina 1045 și află: „SUPREMATISM s.n. grupare abstracționistă în pictura rusă a celui de-al doilea deceniu al sec. XX...” etc., etc.

Menționăm că astfel de exemple, și de alte feluri, pot fi găsite și la pp. XII, XIII, 6, 14, 31, 34, 37, 38, 60, 63, 68, 75, 76, 79, 82 și numai zgîrcenia în quadrați a recenziei ne împiedică să le analizăm deficiențele. În rest, cu afirmații cum e cea de la p. 37, că „în românește, ca, de altfel, în oricare limbă, verbele nu se construiesc oricum”, suntem perfect de acord

PAUL EVERAC : „martor cu păreri proprii”

Hotărît, traversăm un moment al erorilor de exprimare. Dacă și un autor de intelectualitatea lui Paul Everac poate scăpa atîtea, nu mai știi ce să crezi. La p. 41 el scrie „je prend mon bien ou je le trouve” cînd bine este „je prends mon bien ou etc.”; la p. 32 scrie „terre-à-terre” iar la p. 68, 85, 154 „parti-pris”, lînioarele fiind, în toate cele 4 cazuri, contribuție neavînită la ortografia franceză; la p. 30 inventează un titlu **Chanteclair** și-l pune pe seama lui Rostand, dar acela scriese **Chantecler**, după cum la p. 150 Everac ia titlul lui Machiavelli și i-l atribuie lui E. Barbu; la p. 45 nu vede că „mișcarea beat și hippy... pot fi atașate etc.” e un dezacord, ca și cel de la p. 66: „respectul unor belferi nemți bucheri și a unor raționatori etc.”; la p. 99 asterne: „ca prezentă în mijloacele mass-media-ei, V. Silvestru etc.”, nebagînd de seamă că, unu, mass-media e un plural și deci nu putem accorda „mass-media-ei” și, doi, că **media** înseamnă **mijloc**, de unde rezultă un pleonasm cras; la p. 28 lasă un de cu totul parazit în fraza „legenda poartă... de cîte implicații dorim”; la p. 104 scrie, nu odată, „Dostoievsky”, de parcă Fedor Mihailovici ar fi fost scoțian, după cum la p. 131 scrie, tot de vreo 3—4 ori, „Băeșu”, ca și cum Băeșu e ceva de prin secolul 13 și sînt ezitări asupra numelui (pseudonumelui) real. Dar numai Bă(i)șeu? Panait Istrati e rebotezat Istrate (p. 33), Jan Kott devine Ian (p. 80), Sartre pierde ceea ce cîstigase **parti-pris** și rămîne Jean Paul în loc de Jean-Paul (p. 109), Fortinbras al lui Shakespeare e autohtonizat (p. 35, 68) Fortimbras, Aristiza Romanescu e, și ea, simplificată Aristița (p. 153). Paul Everac nu se hotărăște dacă să prefere Sofocle (p. 65) sau Sophocle (p. 68), Theodor Mazilu (p. 4) sau Teodor (p. 117). **Commedia dell'arte** e scrisă **eresit dell'Arte** (p. 70), la fel: **D-ale Carnavalului** (în loc de carnavalului). Iar cu numele piesei lui Bîchner **Woyzeck**, e o comedie — trei variante, niciuna corectă: **Woyzeck** (p. 86), **Woyzech** (p. 105), **Woyzeck** (p. 108). Bănuim că tensiunea la care e scrisă cartea poartă vina. Și tot din ea provin meritele volumului. Asistăm la spectacolul unui spirit tăios și precis, desfășurîndu-și sever — într-o retorică vehementă de bară, ce parcurge toate gamele dintre invocarea solemnă și zeflemeaua miticească, dintre stilul arhi-radical (apendicular, decoctiv, acurament) și cel ultraliber (coarda razachie, anasina, hocus-pocus) — nemulțumirile provocate de neconcordanța dintre realități și ideile sale. După cîteva, foarte judicioase, rosturi și sensuri ale culturii, expuse în partea a I-a, P. E. atacă (rezumăm) proliferarea abuzivă în teatrul de azi a parabolei în detrimentul realismului. „Nu-i (sic, G. P.), doare pe nimeni sufletul sau capul că l-a ucis Cain pe Abel (...). Inșă dacă Drucea al meu spune despre sat lucruri mai puțin roze...” (p. 32). P. E. e supărat și de excesele personaliste ale regiei moderne care, „umbînd la clasic” (cum zice d-sa), „gerovalizează” (idem) garnisindu-l cu „fete cu picioare lungi... voie bună, gimnastică, Nicu Alifantis” etc. (p. 65). Dar regizorii nu se opresc aici. El „umbîlă” și la moderni (P. Everac ș.a.), tîind (replaci, scene, personaje) și șafzînd (decoruri

inexistente în text, cortine etc.). P. E. acuză și prea multa parodie, „smecherie” (p. 79), deznobilare din teatrul nostru, în dauna grandorii umane autentice. Autorul e nemulțumit și de preferința largă aco dată colajelor dramatice sau dramatizărilor după romane — cînd există atîtea piese ne jucate. În fine, un lung capitol, ceva mai puțin clar, este o trecere în revistă a plutonului criticii dramatice, cu evidențierea frunțașilor (V. Silvestru, R. Popescu) și muștrarea celor care supralicitează sau nu pricep. Bilele albe și roșii sînt totuși cam derutant împărțite iar a polemiza cu „prof. M. Z.”, fără nume, nu-i fair-play. Indiferent însă — oricum, nu-ntr-o recenzie o vom decide — unde are P. Everac dreptate și unde nu, problemele pe care le ridică sînt reale, și o face într-un mod incitant.

George PRUTEANU

ION LILĂ : „lumea, de la început”

Lumea, de la început (Ed. „Eminescu”, 1984) este cel de-al patrulea roman al lui Ion Lilă, un prozator care, deși a debutat în 1978 (cu volumul de povestiri **Flăoie amară**), adică odată cu primii scriitori ai promoției '80, păstrează însă în textele sale o linie de mijloc între „noutățile” ultimului val (anexarea realului, „literaturizarea” cotidianului, părăsirea marilor teme epice ale promoțiilor precedente etc.) și linia tradițională a romanului cu problematică socială; Ion Lilă vizează în toate cărțile sale structuri și tipuri umane caracteristice, arătînd reale aptitudini pentru explorarea în adîncime a unui complex de relații acționante de vectorii din spațiul social. În acest din urmă roman, tipul caracteristic este ales dintre cei ce par a fi reușit pe deplin, Anton, director într-un minister, fiind un exemplu de „ardere” a etapelor din ierarhia socială, ajutîndu-se de „instrumentarul” adecvat și, dealtfel, binecunoscut al aristivului de todeauna. Ceea ce individualizează însă „destinul de parventism” (cum ar scrie Hortensia Papadat-Bengescu) al personajului lui Ion Lilă este marea cantitate de omeneș pe care o conține textura interioară a unui tip despre care ne-am obișnuit să scriem (și să citim) numai lucruri rele; Anton, absolut al unei facultăți de mecanică, repede proiectat în „înalta societate” prin căsătoria cu fiica unui ministru, este, de fapt, un om însingurat care, mintîndu-se „că totul este în regulă cu viața lui” și lăsîndu-se atras de mirajul luxului, calmului și voluptății pe care i le promite existența alături de Violeta, Horia și Tania, ajunge la constința propriei ratări după ce căutase în fiecare gest o opțiune pentru cea ce a numit mereu „realizarea mea”: pentru aceasta, orbit parca de ținta a cărei invocare repetată a predece a născut „obsesia” și „abstracțiunea” existenței sale, protagonistul renunță la adevărul relației cu Mura pentru „masca” mariajului profitabil cu Violeta, căutînd și găsînd imediat „argumente” pentru constința „atît de pusă la încercare”: în chip să-i spun paradoxal, pe Anton îl salvează firea romantică, naivitatea sa. Nu romanul lui Ion Lilă este, naiv — cum s-a observat —, ci acest personaj pe care, în contextul dat, nu-l putea salva decît naivitatea ori lipsa de scrupule: Ion Lilă a ales prima alternativă pentru a rezolva ecuația destinului protagonistului său. Ceea ce se reproșează însă cărții este generalizarea „reguli” Anton pentru toate personajele; astfel, dacă formula se dovedește fericită în cazul eroului romanului, nu același lucru se poate spune despre țărutul Nicolae care se rostește cam emfatic despre „măreția” naturii și „micimea” orașului; la fel, Mura întrează categoria personajului feminin de „melodramă”. Dincolo de aceste scaderi, **Lumea, de la început** este un din cărțile notabile ale unui prozator aflat în evident progres.

Ioan HOLBAN

contexte

călătorii interioare

Cine spunea că într-o călătorie descoperim numai ceea ce ducem cu noi? Avea dreptate! Și totuși rămîne destul loc pentru multe revelații. Tărîmurile exotice, de felul fabuloasei Siberii, în care spectacolul naturii ori cel al creației omului, de pildă, acele bijuterii care sînt casele din lemn și care proiectează în Cosmos peisajul aspru siberian, legendele vechi și noi invite de-a lungul timpului se întrec în a te turbura, deși pot fi „anticipate” în bibliotecă, acasă, într-un oraș eminent european, de unde universul se vede într-o anume cromatică, definitorie pînă la urmă pentru ființa și caracterul fiecăruia dintre noi, cu greu și le poți reprezenta la dimensiunile reale. Trebuie să le cunoști la ele acasă, să le calci pămîntul, să le respiri aerul, să le contempli cerul, să trăiești, măcar o înserare și un răsărit de soare, conectat la respirația coplesitoare a taigalei, a stepei. În ce mă privește, sînt dator să mărturisesc însă că fără lectura romanului lui Valentin Rasputin și Ghinghis Aitmatov, cele cîteva zile de sedere în Siberia ar fi fost, dacă nu infructuoase, oricum, lipsite de cea stare specială de trăire și de tensiune a spiritului, în afara căreia orice călătorie e pînă la urmă o simplă și obositoare deplasare în spațiu.

Da, am căutat timp de patru zile pe malurile celui mai limpede și mai orgolios rîu pe care l-am văzut vreodată — Angara —, un rîu monumental, lumea creată de autorul **Despărțirii de Matori**. Am găsit-o întreagă, cu însemnele unei istorii străvechi, unice, inconfundabile, inclusiv în giganticele construcții ale ultimelor decenii, între care hidrocentrala de la Bratsk este, așa cum scrie un cunoscut savant american, o mărturie a nivelului atins de tehnologia epocii noastre. Dar dincolo de prezența minții iscoditoare, mereu neliniștită a omului, aici planeta mai păstrează încă ceva din puritatea ei primordiale. Nu întîmplător, Baikalu a rămas cel mai limpede și cel mai mare rezervor de apă potabilă de pe pămînt (10% din apa potabilă a Terrei). Numai în întinsa lui plasă albastră de răcoare își putea găsi sălaș peștele Omul. Și într-adevăr, numai în apele lui trăiește această specie numită cu numele nostru.

Frumoasa Angara, zeci de legende, l-a părăsit pentru todeauna pe în vici neconsolatul și furiosul ei tată, rămas doar cu cei 336 de băieți (rîurile ce se varsă în Baikalu), și, ademîntat pentru eternitate, de mîndrul, irezistibilul, fermecătorul Enisei, curge grăbită, involuntară, a-desea dezlănțuită, prin taigaua plină de taine. Printre cătunele pe care le întîlnești în drumul ei serpuie, înfruntînd capcane și singurătăți, se află și satul unde s-a născut autorul **Sorocului cel de pe urmă**: Ust-Uda, denumire care evocă parcă în strania ei sonoritate începuturile lumii. Cătunul își trăiește viața sa anonimă la vreo 300 de kilometri de Irkutsk. O asemenea distanță este cu totul neglijabilă în Siberia.

Zburînd, într-o după-amiază senină de vară, cu un avion de capacitate mică, de la Irkutsk la Bratsk, pe firul Angarei, mă străduiam să identific în marea verde a taigalei cea minusculă respirație umană, satul care pentru mine, ca și, probabil, pentru alți cititori ai cărților celui ce s-a născut în el, valorează, în geografia literară, cît o metropolă. Nu l-am putut „decupa” cu privirea. Nu e prima oară, de altfel, cînd trebuie să constat că, văzute de sus, fie și de la o înălțime mai mică, lucrurile cu adevărat importante își pierd oarecum dimensiunile și contururile reale... Sigur, e vorba poate de un simplu capriciu. Căci nu aveam nevoie numaidicît să-l văd. Imi era de-ajuns să știu că el există acolo, pe malul Angarei, pierdut în taigaua care îl „înghețe” și-l protejează. Străbătusem chiar în prima jumătate a acelei zile prin nemărginita taiga mai bine de 200 de km, dintre care aproape jumătate, cu un vaporas, pe magistrala albastră care este Angara, odinioară o cale a forestierilor, astăzi înobilată de construcții impresionante, de la Baikalu pînă la Irkutsk. Am putut reauzi înforat urletul de lup al lui Andrei Guskov, punctul culminant al tragediei înstrăinării de sine și de ceilalți, pe care resorturi neștiute și omeneste greu de stăpînit o împing, ca în tragediile antice, pînă la ultima consecință. Dar pentru mine destinul Angarei este sigilat pentru todeauna de destinul mult mai tragic, înobilat de iubire și credință, al Nastionei. Imi amintesc acum de prima lectură a romanului **Trăiește și ia aminte** (în paranteză fie spus, cel mai bine tradus în românește dintre toate scrierile lui Valentin Rasputin a-

părute în editurile noastre). În fiecare dintre noi acționează o secretă atracție către melodramă. Cui e frică de melodramă? Numai proșterilor le e rușine de o lacrimă. Uitasesm pentru moment lecția dură despre destin a anticilor, logica sa implacabilă, și speram cu lacrimi în ochi, precum un vițel, vorba lui Radu Cosașu, ca Nastionă să învingă ceea ce de fapt nu mai putea fi biruit, să supraviețuiască. Merita oare? Nu știu. Știu doar că literatura nu e o instanță în care viața este chemată la bară. Numai viața poate judeca orice, inclusiv literatura și pe marii ei eroi. Și mai știu cît de confortabile în aparență și cît de obositoare în fond sînt happy-end-urile! ...Uitasesm pînă și de Solohov, de experiența extraordinară a Monului liniștit, unde, așa cum a mărturisit marele scriitor, încercase să-l tragă pe Grigori Melehov pe un drum luminos, al salvării, al unei anumite salvări, dar acesta nu voise să vină. Glasul destinului își adevărul artei s-au dovedit mult mai puternice. În artă, ca și în viață, pe nimeni nu-l poți face fericit contra firii și cu sila, deși, cum scrie un important romancier român de azi, toți vrem să facem lumea mai bună, iar unii cu orice preț... Mi s-au povestit, acolo, în inima nesfîrșitei Siberii, într-o vară frumoasă, cîteva legende și întîmplări teribile de demult, dintre cele pe care nu le uiți toată viața. Dar nici una nu egaleză, nu poate egala, în sufletul meu povestea cutremurătoare a Nastionei...

Constantin COROIU

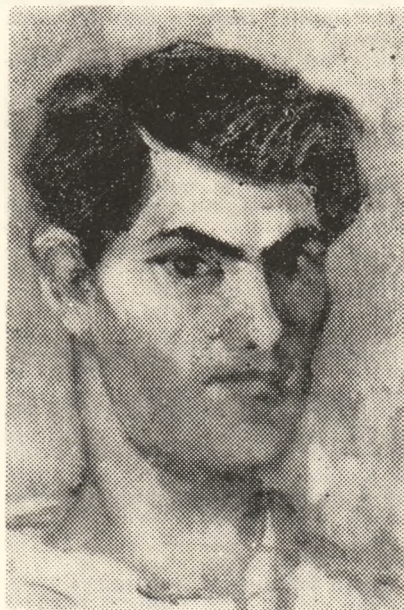
„clasicul“ schiller

Cind, în noaptea de 22 spre 23 septembrie 1782, tânărul medic al regimentului de grenadieri din garda ducelui de Württemberg părăsea pe ascuns orașul de reședință Stuttgart pentru ca, dincolo de hotarele micului stat din Suabia, să-și înceapă o nouă existență, alegerea sa era deja făcută; Friedrich Schiller, pe atunci în vîrstă de douăzecișitru de ani și devenit cu doar puțin înainte celebru în toată Germania după ce, la Teatrul din Mannheim, piesa sa de debut, **Hoții**, repurtase un răsunător succes, a înțeles că destinul său de scriitor nu-și putea afla împlinirea decît în libertatea de a scrie despre singura temă ce i se părea demnă de o asemenea chemare: libertatea. Căci nici o altă interdicție, din toate cite îi fuseseră impuse în forțata sa ucenicie de pe lângă curtea despotului suveran din Württemberg nu-l afectase mai mult decît laconicul ordin prin care însuși ducele ținuse a-l avertiza, sub amenințarea unor cumplite pedepse, că „de-acum înainte nu veți mai mîzgăli la comedii!”. Nu putea fi vreo îndoială că ceea ce plăcuse prea puțin la Stuttgart, ca și în celelalte capitale ale principilor vremii, era curajoasa tiradă a haiducului Karl Moor împotriva tiraniei; incapabili a înțelege sensul implacabil al istoriei, pe care, iată, literatura îl intuia odată mai mult cu o extraordinară forță, măruntii feudali germani încă mai credeau că, întemnițându-i pe scriitori și cenzurîndu-le operele, vor supraviețui marelui val revoluționar ce se apropia.

Anul 1789 îl va găsi pe Schiller la Jena, de curînd numit profesor de istorie universală la universitatea micului ducat de Saxa-Weimar; ministrul ce-l recomandase aici nu era altul decît Johann Wolfgang von Goethe. Între timp, la Paris, mulțimea îl obligase pe monarhul pînă atunci absolut Ludovic al XVI-lea să accepte o Adunare Constituantă și o Declarație a drepturilor omului și cetățeanului — doar cu doi ani mai înainte, pe scena din Hamburg, răsunase pentru întia dată celebra replică prin care un personaj schillerian, marchizul de Posa, pretindea unui alt monarh absolut de tristă amintire, Filip al II-lea al Spaniei, „libertatea gîndirii”, „cînd omul sie însuși o să fie / Redat și va și iar cit prețuiește / și va-nflori pe lume libertatea”. Utopicul marchiz din **Don Carlos** era făurit pe măsura aceluia generos program tinzînd a transforma teatrul într-o „instanță morală”, într-o călăuză a conștiințelor și, implicit, într-un for deschis celor mai progresiste idei ale epocii. Discipol al lui Rousseau, Schiller credea cu nestrămătură în „suveranitatea” poporului și în „fraternă” egalitate a tuturor cetățenilor, idealuri ale căror proiectii le studiase cu atenție într-o seamă de scrieri teoretice, ca și într-o operă ce-i va aduce consacarea ca istoric, operă dedicată răscoalei Țărilor de Jos împotriva jugului spaniol. Dar, înfățișate pe scenă, aceleasi idealuri deveneau vii, accesibile, dobindeau o forță în fața căreia Vechiul Regim se infățîșa în toată putreziciunea tarelor sale ereditare. Topit în **Intrîgă și iubire** și, respectiv, în **Don Carlos**, exemplul revoluțiilor din America de Nord și Olanda, cu trimitere directă la realitățile contemporane din Germania, își întemeia validitatea estetică pe cealaltă idee scumpă lui Schiller: corelația indestructibilă dintre Adevăr, Bine și Frumos, axiomă prin care ardența dorință de libertate, de emancipare de sub vetustele rînduiri feudale, putea fi împlinită doar sub zodia armonică a încrederii în umanitate. Că revoluționarii francezi au înțeles în dimensiunea sa reală contribuția lui Schiller la asaltul spiritual asupra Bastiliei absolutismului o dovedește și faptul că, la 26 august 1792, imediat după proclamarea Republicii, autorul lui **Don Carlos** devenea, prin lege, alături de un George Washington și un Tadeusz Kosciuszko, „cetățean de onoare” al Franței.

O năvălă de tinerete a lui Thomas Mann încearcă să reînvie unul din momentele de cumpănă ale scriitorului Schiller, în plină confruntare cu dificila „materie” din care, după ani de muncă încordată, s-a intrupat trilogia **Wallenstein**. Pe tot parcursul textului, numele nu-i este însă niciodată pomenit: chipul său, bîntuit de febra chinuitoare a creației, devine sinonim cu cel al Artistului din tindeana, aflat mereu la marginea dintre îndoială și certitudine, dintre puterea și neputința de a stăpîni cuvîntul. În contrast cu olimpianismul aparent imperturbabil al prietenului său Goethe, imaginea schilleriană omologată de posteritate a păstrat peste veac ceva din zbaterea și avîntul ce i-au însoțit clipă de clipă destinul. Într-un eseu din 1955, același Thomas Mann îl invocă natura generoasă, inflăcărată, zburînd mereu pe înălțimile spiritului, îmbătută de cosmicitate, umanist-pedagogică, bărbătească, într-un cuvînt, dar în același timp naiv-jucăușă, aproape copilărească — paradoxul genialității. Schiller însuși l-a conștientizat în faimoasa disociere dintre Poetul „naiv” și cel „sentimental”, dintre creația aflată în armonie cu Natura și cea care, marcată de insolubila contradicție a „înstrăinării” dintre realitate și ideal, privește concomitent spre modelul absolutei autenticității, dar și spre viitor, terenul nesfîrșit al regăsirii și desăvîrșirii acelei magice puteri de a cuprinde în operă totalitatea lumii, de a subordona individualul generalului. Socotit de unii drept adevăratul precursor al romanticilor, prin acea „dualitate” conținînd în același timp un „suflet rațional” și altul „irațional”, în sensul în care l-au consacrat „vișătorii” Novalis, Tieck, Brentano, autorul lui **Wallenstein**, — eroul problematic, sfîșiat el însuși de individualismul, fie și eroic, ce-i va grăbi pieirea, — rămîne, după ce-și va fi înfruntat el însuși înclinațiile „demonice”, un optimist, un „clasic”. Eroii săi, construîți în aceeași paradigmă, parcurg de fapt treptele devenirii scriitorului: de la Karl Moor și marchizul de Posa pînă la Ioana d'Arc și Wilhelm Tell, ei tind fără încetare spre o desăvîrșire interioară culminînd, la cel din urmă, în senina dăruire pe altarul Binelui comun, tot astfel cum Faustul goethean sfîrșește în apooteza „prea-frumoasei” clipe de împlinirii sale ca Om: „De libertate și viață-l vrednic / Doar cel ce zilnic și le-a cucerit”. Clasicismul german se nutrește din această credință utopică într-un „liber plai cu-un liber neam”, credință pe care Friedrich Schiller a slujit-o, ca Poet, pînă la a o identifica într-un tot cu propria-i existență.

Andrei CORBEA

în atelierul
meșterului

Mihai CAMARUȚ: „Autoportret”

Uriașul cu palmele lui de Sfarmă Piatră, palmele ce știau însă a întinde culoarea cu gingașa atingere a celei ce toarce firul de borangic, sau celui ce smulge sunetul cu părelnică trecere a degetelor peste strunele vioarei, și-a alcătuit cubul vieții în așa fel încît să se simtă în largul lui, să-și poată dăruia ființa întreagă trudei de artist-zugrav. Casa e ca de țară, ca din Litenii bastinei sale, aproape nu se vede din strada Hotinului, una din străzile Iașului. Urci spre ea pe o cărare ce duce parcă undeva spre izvoarele unei ape, sau spre cer. Încăperile amoroase a lemn și pămînt și a eternitate, ca odăile cele mari, unde se păstrează zestre în casele țărănești. Fiecare cui, fiecare bucată de lemn, fiecare cercevea a trecut prin mîinile sale. A-juns la rafinamentul artei, el a rămas totodată legat de indelnicirile obirșiei sale țărănești. În podul casei, acolo unde înaintașii săi așezau porumbul, făina și celelalte merinde, el și-a alcătuit atelierul. Lumina ajunge aici ca-ntr-o poiană din munte. Prin largă fereastră de la asfințit se cerne, plină de catifelări și reverberări, de o simți împăienjenindu-ți chipul cu subțirile pinzet. De aici se zărese dealurile Țicăului, atingînd orizontul, închizînd o lume. Odihnitoare și stimulatoare privește. Meșterul așeza aici culorile sale păstoase, ca pămîntul, cînd lucra la uleiuri, ori fluide, diafane, cînd se îndeletnicea cu acuarela. Dacă ziua era frumoasă, cerul înalt, el ieșea pe acoperișul casei să cuprindă întreaga rotire a colinelor Iașului. Așa mergea meșterul Mihai Cămaruț la peisaj.

E liniște, o mult prea mare liniște în atelierul meșterului. În ucele culoarea s-a uscat. Nu mai miroase a chimicale și vopseli. Cîteva pinze stau rînduite, așteptînd ca meșterul să-și mai treacă încă o dată privirea peste ele. Stive de lemne pentru rame, lemn crud, îmbătrînit cu pocnete abia desluite. Într-o cutie colbuită vioara la care obișnuia să cînte el, foștul normalist. Oblonul din acoperiș are balamalele ruginite. Nu l-a mai deschis nimeni de atîta amar de vreme. De cînd? De atunci, din seara cu viforniță, cînd trupul lui s-a prăbușit ca un copac. În ogradă, s-a frînt, în acea zi, și bradul, unul din cei doi brazi ce străjuiau de o parte și de alta cărarea ce ducea spre casa lui. Era bradul meșterului. Trunchiul rețezat e încă în picioare. În odaia cea mare a casei — ultimul autoportret. Un chip diferit de toate cele de pînă atunci. Tristețea dinaintea ultimei călătorii, dar și mulțumirea pentru semnele trecerii sale prin lume. Bucuria muncii pentru a dăruia frumusețe pămîntului din care s-a ivit. Uriașul cu palmele de Sfarmă Piatră era un om al candorilor și al generozității. Se rispea cu voluptate. Pentru semenii săi. Acesta era Mihai Cămaruț, în al cărui atelier am urcat în vară, descoperînd într-o lumină neștiută dealurile Iașului, din pămîntul cărora el parcă își scoate culorile.

Grigore ILISEI

personalitatea
și dialectica
unui stil

O adevărată pleiadă de artiști moldoveni, formați în sfera învățămîntului academic ieșean, se va afirma după anii treizeci drept continuatoarea unui neompressionism caracterizat prin opere clasice dominate de infinita frumusețe a peisajului patriei și a „oamenilor pămîntului”. Este generația lui Mihai Cămaruț, Nicolae Popa, Victor Mihăilescu-Craiu, Călin Alupi care se revendică, mai ales, drept discipolii maștrilor de la Academia Octav Băncilă, Ștefan Dimitrescu și Nicolae Tonitza. Asocierile nu au menirea decît să creeze imaginea dialectică a unității în diversitatea reprezentată obiectiv de creația fie-

cărui, de activitatea și locul în viața spirituală a cetății.

Viața și opera maestrului Mihai Cămaruț (de la a cărui naștere s-au împlinit 80 de ani) cuprinde în sine o exegeză biografică impresionantă între două evenimente semnificative, prima personală din 1933, orînduită într-un spațiu de pe strada Lăpușneanu și expoziția retrospectivă de pictură în ulei și acuarela organizată în vara lui '83 la Palatul Culturii din Iași — restituire muzeografică omagială postumă — se configurează personalitatea unui artist — cetățean așezat în timp între reprezentanții de seamă ai picturii românești contemporane.

Octav Băncilă, primul său mentor la Școala de arte frumoase din Iași, remarcă încă în 1933: „Cămaruț (este) un pictor cu vădit temperament artistic, utilizînd bine culoarea; el o așterne în armonii vibrante și transparente ce farmecă privirea” („Opinia”, 16 aprilie 1933). Se anticipa, prin intuiție, că, Mihai Cămaruț va plasticiza prin transfigurare folosind mai ales forța emoțională a culorii.

Expoziția de la Palatul Culturii din Iași — 180 de lucrări din patrimoniul muzeului ieșean, de la Muzeul orașului Fălticeni și din numeroase colecții particulare a readus într-un spațiu de „forum publicum” opera lui Mihai Cămaruț — prilej de meditație și de obiectivare axiologică a personalității creatoare.

Artistul a pictat cu deosebire un medium ieșean. Vara sau toamna aerul pe colinele ieșene capătă fluturarea unui voal uriaș. De aici o variantă în pictură a specificului într-un „sfumato” monumental și romantic. Să evocăm doar peisajele „Iașii cu Golia”, „Amintiri din satul natal”, „Toamna la Bucium”.

Existențialul artistic are în fond semnificații mult mai profunde decît vizibilul pictural. Doar aparent intuitive, tablourile sale cu subiecte simple: flori, naturi statice cu fructe, scene de muncă, peisaje devin prin transfigurare adevărate „metafore epistemologice” de autoportret. Arhitect al formelor sublimite în armonizarea de factură clasică — aceasta și în spiritul profesiunii sale de mentor a numeroase generații de studenți — Mihai Cămaruț s-a ținut departe de evazionismul preinșilor moderni. Pictura sa este ca ramura viguroasă plină de sevă vie și permanent modernă a tradiției artistice românești.

Imaginea sa se obiectivează în memoria noastră ca a unui truditor permanent înzestrat cu darurile unui poet al penelului și cu un exemplar cult al muncii de meșter. Deși nu a avut ambiția marilor compoziții așezat în marea carte a picturii românești lucrări de o vigoare și originalitate care au o semnificație, credem noi, mai presus de, un timp istoric căruia i-a aparținut.

Stelian JUNCU

statutul acuarelei la
mihai cămaruț

Dacă Mihai Cămaruț ne-ar fi lăsat, prin absurd, numai pictură în ulei, am fi moștenit, firește, un patrimoniu de valori certe reprezentînd o structură artistică viguroasă, solidă, un urmaș „stilat” al lui Băncilă, continuator clasic al picturii ieșene interbelice. Cum nu s-a întîmplat astfel, beneficiem astăzi și de tezaurul artistic pe care îl formează lucrările în acuarela ale pictorului.

În 1957, Petru Comarnescu afirma în „Contemporanul” că, „minunatele privești ale Iașului sînt mai grăitoare la Cămaruț, în acuarela decît în ulei”. Să exemplificăm: în 1956 realizează, în acuarela, „Iașul Cultural”, iar un an mai tîrziu, în ulei, „Iașii cu Golia”; subiecte identice, scheme compoziționale asemănătoare, scriitură plastică diferită. Uleiul este grafic — acuarela este picturală, fluidă, cu toate că exigențele de ordin documentar istoric au impus artistului o fidelitate ritmică și volumetrică față de motiv.

Acuarela nu este pentru Cămaruț numai un instrument comod de notații lirice. Ea servește, pe deplin, compoziția și nu doar cu rol preparativ, ci cu titlu de lucrare definitivă. „Cuptorul Plitz” realizat în 1958, are tot atîtea calități plastice ca și „Metalurgiștii la Zlatna” (ulei), realizat în 1961, în plus, culoarea de apă este mai sensibilă la regia de lumină pe care artistul o impune.

În ultimii ani ai vieții Cămaruț se grăbește parcă să „prîndă” clipe și locul, se întoarce cu nostalgie la „frumoasa natură, cel mai bun profesor pe care-l putem avea”. (Otto Briese, 1934). Și, mai mult, uneori motivul poate fi indiferent, creîndu-i doar pretextul pentru experimente cromatice („Compoziție în roșuri”).

Răsfoind catalogul expoziției „Mihai Cămaruț”, organizată de Muzeul de artă din Iași, în 1933, constatăm că numărul acuarelor este mai mare decît acela al picturilor în ulei. Nu întîmplător Cămaruț a avut puterea să ne convingă că acuarela depășește statutul de „Cenușăreasă” a picturii, că ea poate susține, la fel de bine ca și pictura, motivul și, că, în fine, ea reprezintă o altă fațetă, la fel de importantă, a unui temperament artistic.

Doina MUNTEANU

brize

valsul

Întrebasesem: mai putem invita pe cineva? Sigur, a spus înviorată, pe oricine. După ce le-am dat telefon, propunîndu-le să vină (erau într-un bloc foarte apropiat), am aprins bradul și ștefnele din colțuri și am deschis casetofonul. Masa joasă, plină cu de toate, era o superbă și îmbietoare fotografie de reclamă. Cele două pinze celebre păreau străine în lumina gălbuie, venită de jos. Pînă la miezul nopții să mai fi rămas, poate, o oră. Am început să dansăm, privindu-ne liniștit, superficial și liniștit, ca într-o așteptare obișnuită. Au sunat și ne-am dus amîndoi să le deschidem. Totul s-a petrecut fulgerător, fără să ne fi putut spune ceva, în mulți ani, cit de cit... Artur a luat-o de mină pe Zica, a trecut printre noi și, ajungînd în cameră, ca pe un nemilos ring de dans, a prins-o de mijloc, ea s-a aruncat sub fandarea lui violentă și s-au prăbușit odată pe mochetă, într-un sărut sălbatic. Am încercat, mai întîi, s-o liniștesc pe Olimpia.

— Uite, draga mea, ei sînt „Scott și Zelda”, cunoște-i, ăștia sînt!

Se sărutau în continuare ca doi nebuni. Olimpia stătea înmărmurită în hol, urmărindu-i cu ochii ei imenși.

— Eee, voi de colo, și-l atînsi pe Artur cu pantoful nou nou, ridicăți-vă, să vă prezint pe Olimpia.

S-au ridicat ca din așternuturi otrăvite și ne-am îmbrățișat cu toții. După ce Olimpia și-a revenit din stupeoare, am băut pe rînd din sticla de Martini și am început să dansăm normal, ca și cum nu s-ar fi întîmplat nimic. Nici nu știu cînd s-a scurs ultima oră. Între melodii, orașul voia tot mai tare, se auzeau risete și bubuituri, cerul se lumina în răstimpuri, cineva, de-a-supra, cînta la acordeon. La 12, au turnat sampanie și am băut

zăpăciți, incurcîndu-ne în toasturi, sărutîndu-ne dezordonat. La ora 12 și 10 a sunat cineva la ușă. M-am dus să văd cine-i, bănuiam că-s urători. Nu. Un îns în canadiană albastră, umflată ca o parasută, a cerut, nu fără politețe, s-o vadă pe Zica. M-am întors și le-am spus. Zica s-a desprins din brațele lui Artur și a ieșit pe culoar, lipind ușa. Am așteptat cîteva minute, l-am întrebat pe Artur dacă nu e cazul să vedem ce se întîmplă dincolo, pe sală, el a dat din mîna lui mare în semn de liniște, rugîndu-mă să închid ușa de la intrare.

— Închide ușa, a zis, și hai să mîncăm ceva. Nu?

A dat pe git cîteva pahare de vin, după care și-a luat friptură de pe platură și a început să mîncecă cu poftă. L-am urmat. Pînă pe la 5, am mîncat și am băut cam tot ce pregătise Olimpia pe masa-reclamă. Am dansat în trei și am ris din te miri ce. La 5, în timp ce ne odihneam un pic în fotolii, s-a auzit o bătaie ușoară în fereastra balconului. Am vrut să mă ridic, dar Artur m-a împins la loc, în fotolii.

— V-am spus că se-ntoarce.

Nu ne spusese nimic în sensul ăsta, nu mai adusesse vorba de plecarea ei. S-a apropiat de ușa balconului, a deschis-o și a făcut o reverență, parcă ar fi invitat pe cineva la dans. Zica s-a ivit din întunericul care începea să se coloreze palid cu albastru, zimbîndu-ne ficăruia, în parte, și lăsîndu-se condusă de Artur. Era îmbrăcată în alb (așa venise și înainte de 12?), un alb de mireasă, iar în mîna stîngă ținea tîndru un coșuleț de culoare mov, plin cu mandarine mici și luminiscente. S-a mai uitat o dată în urmă, prin ușa balconului, deschisă încă, ne-am uitat și noi acolo, ar fi fost imposibil să nu ne uităm, am văzut brațul luminat al macaralei, în mișcare, apoi amîndoi au pășit imperial pe lîngă noi și au început să danseze vals. După o muzică numai de ei auzită.

Cît să fi durat valsul acela?

Val GHEORGHIU



Mihai CAMARUȚ:

„Flori”

introducere în simbolismul românesc

ncepând cu anii '70 ai secolului trecut, se constituie într-un plan general, fenomenul evident, complex, tenace și adesea contradictoriu, nu mai puțin fascinant, al artei moderne, o dată cu impresionismul în pictură, care propune o viziune nouă asupra realului însoțită de modalități și mijloace noi de expresie. Conceptul artistotelian al mimesisului, de îndelungată tradiție, este abolit. Eliberate de tirania „subiectului”, lumina, culoarea devin valori absolute și purtătoare ale sensului artistic. „Pentru Renoir, pentru Cézanne, un măr verde pe un covor roșu nu e decât un raport colorat între un verde și un roșu” — scrie Fernand Léger, pictor de avangardă, atribuind acestui fapt, aparent banal, semnificația unei „revoluții” cu prelungiri în întreaga mișcare artistică novatoare a secolului XX. Sintem în punctul inițial al unei ordini poetice noi. Emanciparea de realitate, împlinită la modul primăvăratec și sărbătoros, de impresionism, sau la acela, opus, grav, neliniștit-interogativ, problematizant, fabulos-tragic, de muzica lui Wagner, apoi, pornind de la ele, în maniera ostentativ-rafinată, subtilă, dezabuzată și energică totodată, iconoclastă și constructivă, a simbolismului, va continua, chiar la începutul noului secol, prin alte moduri specifice: demonstrativ-rudimentar, agresiv: fovismul; impasibil-sintetizant, tehnic, arhitectural: cubismul; apăsător, neguros, cosmic-înfrînat: expresionismul; negativist-impertinent, dezarticulat, absurd: dadaismul; naiv-optimist, dinamic, triumfalist: futurismul.

În ceea ce privește literatura română, înscrierea ei într-o fază nouă coincide în linii mari, cu intrarea în secolul XX. Se conturează acum nu o epocă de tranziție, lipsită de culoare și de relief pronunțat, ci, într-un climat de mare efervescență ideologică, o primă etapă a unui proces, inclus la rîndul într-un program general de modernizare a vieții noastre politice, sociale, economice și culturale, inaugurat cu cîteva decenii mai înainte, intensificat acum, o dată cu trecerea în noul veac. Din punct de vedere psihologic, această depășire a unui prag (anul 1900) își atasează conștiința unor prefaceri fundamentale, al căror sens cred că-l stăpînesc, deopotrivă, tradiționalistii și modernistii. Despre poezia viitorului, literatura de mîine scriu și Macedonski și Chendi. Calificativul de nou și-l atribuie, cu argumente proprii, de pe pozițiile estetismului, un Șt. Petică, în „Literatură” din 1899: Noul Corrent literar, dar și un H. Sanielevici, care înființează în 1905, la Galați, ca avangardă al poporanismului, „Curentul nou”, un simbolist precum Ov. Densusianu, scoțind, în același an, „Viețea nouă”, dar și un N. Iorga, militînd, în numele sămănătorismului, pentru o „dogmă nouă” și pentru o nouă epocă de cultură.

Desigur, atributele de nou, revoluționar, modern se aplică, cu spirit teme, simbolismului. Ultimele termen capătă, de altfel, în istoria literară, o valoare relativă. Depășind o tradiție, dintre titlul tratatului din 1944: Istoria literaturii române moderne (1830-1900) și cel al capitolului final: Primii poeți moderni (simbolistii), Tudor Vianu, unul dintre co-autori, disociază între accepția generală, istorică, a cuvîntului și particularizarea sa strict estetică. Reluînd disocierea, într-un eseu din 1969, Modern, modernitate, modernism, Adrian Marino leagă ultima semnificație a termenului de apariția conștiinței de sine a poeziei.

Această fază este, evident, a simbolismului, care înfăptuiește o cvadruplă revoluție: principială (înstituirea unui program estetic coerent și cuprinzător), substanțială (purificarea lirismului, pînă la „schimbul reciproc” cu muzica), formală (emanciparea prozodiei: verslibrismul), în fine atitudinală (manifestarea „à rebours”, inocularea „avangardismului cronic” în poezie). Acestea în planul estetic. Rolul și importanța simbolismului, în întreaga evoluție a poeziei moderne, sînt considerabile. Dincolo de „decadetismul” atribuit și, adesea, asumat, din spirit de fronda, el este — demonstrează convîngător Zina Molduț în Simbolismul european, 1983 — un curent „prin excelență afirmativ și creator”. Sintetizînd, iată planurile în care se exercită funcțiile profund novatoare ale simbolismului: axiologic: reabilitarea valorilor pur spirituale într-o epocă dominată de tehnicism, pozitivism, utilitarism burghez; conferirea de sens pozitiv, dinamic, constructiv, unor categorii precum „uritul”, „angoasa”, „tragicul”...; epistemologic; convertirea poeziei în materie de cunoaștere, alături de, sau, uneori, chiar suplinind știința, în momentele ei de criză; ontologic: îmbogățirea omului cu noi și nebănuite orizonturi, cu noi disponibilități afective, cu noi posibilități de expresie, înstituirea unei conștiințe demurgice, orgolioase și temerare, a artistului, despre care vorbesc ultimele pagini ale Anotimpului în infern rimbaldian: „Am creat toate serbările, toate biruințele, toate dramele. Am încercat să invent florii noi, aștre noi, cârni noi, limbi noi. Am crezut că dobîndesc puteri suprafirești”.

Specifică întregului curent simbolist și, după el, tuturor mișcărilor poetice insurgente ale noului veac este neobișnuita fervoare teoretică. Dobîndind, la rîndul-i o acută conștiință de sine, simbolismul românesc nu face excepție de la regulă. În critica simbolistică, practică mai ales de poeți — cu ea se inaugurează la noi critica declarat partizană, doctrinară sau aplicată — putem distinge cu ușurință patru momente, tot așteia trepte în răspîndirea, receptarea și impunerea curentului în conștiința publică românească: 1. critica de inițiere, susținută de Al. Macedonski și de comilitanții săi de la „Literatură”; 2. critica de afirmare și consolidare, întreprinsă de un poet desprins din școala „Literaturii”, precum Șt. Petică; 3. critica de disociere și respingere, angajată de revista „Viețea nouă” și, în primul rînd, de Ov. Densusianu, într-o perioadă de resurrecție a tradiționalismului, prin sămănătorism și poporanism; 4. critica de adîncire și de expansiune, al cărei campion e, fără îndoială, N. Davidescu, cel ce extinde granițele curentului pînă la poezii generațiilor mai noi: M. Săulescu, I. M. Rascu, A. Maniu, I. Pillat, Al. Philippide, E. Isac, L. Blaga, A. Cotruș..., descoperindu-l, în același timp, rădăcini în solul autohton, în creația lui M. Eminescu, din care face, nu chiar, fără teme, un „precursor”, calitate pe care, însă, i-o refuză lui Macedonski. Desigur, greșește.

Încadrarea lui Macedonski într-o școală sau chiar epocă literară i-a pus, uneori, în dificultate pe istoricii literari. Contemporan, prin naștere (1854) cu Mihai Eminescu, el fi este prin anumite afinități cu romantismul pașoptist, anterior, însă o mare receptivitate față de fenomenul artistic modern îl situează pe autorul volumelor Poezii, Excelsior, Flori sacre, Poema rondelurilor în „poezia nouă”, posteminesciană. Urmîndu-l pe „nemuritorul Eliade”, pentru care are un adevărat cult, dar și în consens cu noile arte poetice europene, Macedonski face în Hinov gestul, revoluționar pentru poezia anului 1880, al renunțării la majusculă și al eliberării de „ritm sau de cadență”, versurile poemului devenind astfel „primele versuri libere românești, ele pînă aspira chiar la un loc de evidență în cronologia europeană” (Vl. Streinu). Meritele de pionier în poezia modernă, revendicate cu teme de Al. Macedonski, sînt justificate și de colaborarea sa, în 1886, cu patru poeme, Suggestion, Hysterie, Haine, Guitare, alături de un Maeterlinck, Rodenbach sau Verhaeren, la revista din Liege a lui Albert Mockel, „La Wallonie”, adevărat avangard al simbolismului mondial, dar, mai ales, de vehicularea primelor teorii simboliste în literatura română (v. art. Despre logica poeziei, Poezia viitorului, Simbolismul, în pragul secolului, scrise între 1880-1989). În cursul de analiză critică deschis în „Literatură” din anul apariției sale, 1880, pe lângă ideea, dezvoltată pe larg și cu numeroase exemple, că „divinul zbor al poeziei” nu poate fi judecat după criteriul strict logice, căci aceasta este „nelogică... din punct de vedere al prozei”, însă „nelogică într-un mod sublim”, punctul de rezistență îl constituie discuția în jurul „armoniei”, rezultată din „întocmirea literelor în cuvinte și... între ciocnirea acelor litere și cu-

vinte între ele”, de unde, apoi, afirmația, care i-ar fi încîntat pe Verlaine sau Mallarmé, că „scara alfabetică constituie o adevărată scară muzicală și Arta versurilor nu este nici mai mult nici mai puțin decît arta muzicii”.

Spirit neliniștit, faustian, opus ordinii instituite și dogmelor de orice fel, prefigurînd zgomotoasa atitudine negatoare avangardistă (el este antijunimist, antisemănătorist, antipoporanist) Al. Macedonski a acceptat și respins, pe rînd, romantismul, parnasianismul, naturalismul, în sfîrșit, simbolismul, curente cu ecouri lesne detectabile în opera, pe care, însă, n-o subordonează, căci, prea mare conștiința de sine exclude tutele străină, pașișă, autorul Nopțiilor fiind, în cele din urmă, cel ce „macedonskizează” totul.

Multe din dezideratele teoretice ale simbolistilor vor fi împlinite în opera unui poet ilustrînd, prin tragismul existenței, categoria verlainiană a poezilor blestemate: Ștefan Petică. Așa cum, fulgerîndu-l la 27 de ani, destinul a fost inclement cu omul, superior, de o mare frumusețe și puritate morală, de o inteligență scilicitoare și cu un orizont filosofic, cultural și artistic umitor de bogat pentru vremea sa, posteritatea a fost nedreaptă cu opera. Risipite prin reviste, nu toate dintre cele mai răspîndite („Lumea nouă”, „Capitala”, „Literatură”, „România jună”, „Literatură și arta română”, „România ilustrată”...), adunate, o parte, în ediții restrînsse, din care numai una, din 1902, a apărut sub îngrijirea autorului, versurile și poemele în proză ale lui Ștefan Petică n-au putut răzbate pînă la publicul larg, care, de altfel, în acel început de secol XX, dominat de sămănătorism, nici nu era pregătut să le înțeleagă. Sfîdînd o prejudecată comună în epocă, Petică își asumă cu orgoliu, calificativul de decadent, căruia îi atribuie un sens, pozitiv, constructiv: „Dacă însă se înțelege prin aceasta o cugetare mai subtilă, o psihologie mai adevărată, o formă mai corectă, atunci astfel de decadent am fost întotdeauna”. Nota dominantă a poeziilor lui Ștefan Petică este majoră, gravă. Erotica sa pare o ilustrare a conceptului de „dragoste curtească”, cîntată de trubadurii secolului XII, care vedeau în ea „o sursă de progres interior, de îmbogățire și de perfecțiune morală” (H. I. Marrou).

Boala, presentimentul morții întunecă însă imaginea luminoasă a fecioarei în alb. Cel ce va scrie Cîntecul toamnei, Moartea visurilor, Serenadele demonice devine, poate, primul dintre artiștii secolului XX care adaugă unei existențe tragice o conștiință tragică adîncită — apoi, la un Bacovia, un Argehezi, în teatrul lui Blaga ori în romanele lui Camil Petrescu. Din această perspectivă, visul, cunoscutul vehicul de evaziune romantică, e alterat, aici, permanent de prezența realului, de unde resimțirea sa ca povară, ca-n această încercare de auto-definire: „Căci viersul meu e viersul pierdut al unor psalmi / cîntat sub grea povară din lumile de vise...”, sau ca-ntr-o elegie din ciclul fecioarei în alb, construită pe o sugestie de basm, în care Făt-Frumos e convertit în erou tragic, rudă cu emirul macedonskian și cu Don Quijote.

O conștiință poetică mai echilibrată și mai senină, deși, traversată în final de puternice seisme interioare, aduce în simbolism Dimitrie Anghel. Cele 20 de „pasteluri” ale volumului din 1905, În grădina (care n-are ținuta „boierească” propusă de Iorga) conțin recuzita și figurația familiare „Sămănătorului”, unde, multe, au și apărut, dar atmosfera care se degajă din ele este evoluată, rafinată, modernă, de sugestie, vag și mister. Senzații subtile, corespondențe-sinestezice, simboluri concure la crearea unui halou de vrajă și vis. Grădina lui Anghel e o „altă lume”, protecție „corestată” a celei reale, rod al efortului dirijat creator. Unul din punctele-cheie ale esteticii implicite angheliene este fantazia, către care ne trimite titlul unei poezii din primul volum și cel al întregului volum următor: Fantazii (1909). Temele și motivele sint, acum, diversificate, viziunea caleidoscopică, universul poetic îmbogățit printr-o mai substanțială dimensiune interioară. În ultimele poezii, rămase în volume, accentele grave se înmulțesc, visul se transformă în coșmar, viziunile în halucinații — acesta e titlul unei bucați „expresioniste” din 1912, model de sublimare artistică a dramel sale familiale.

După etapele teoretice și experimentale, ilustrate de poezii amintite, la care se adaugă alții: Iuliu Cezar Săvescu, Elena Farago, Ervin și colaboratorii de la „Viețea nouă”, simbolismul intră într-o fază de adîncire în sine și de autoperfecționare prin Ion Minulescu și G. Bacovia. Prin ei simbolismul se „manierizează”, în sensul folosirii evidente, conștiente, intenționate, ostentative chiar, a procedeele sale formale, a temelor și motivelor dominante, a atitudinilor specifice. Poezia e autoscopie și detașare de sine în același timp. Drumul către noi experimente și formule artistice e deschis. Cu privire la Bacovia, mai ales, s-au indicat puncte de contact cu expresionismul, existențialismul, absurdul și chiar... suprarealismul. În felul acesta, în chiar momentul său culminant, simbolismul se dizolvă, vîrsîndu-se în albia largă a liricii moderne interbelice.

Doru SCARLĂTESCU

de gustibus

plimbare amînată

Peste liniștea aurită de apusul filtrat prin dantele perdelei năvăli sunetul telefonului.

— Dar greu mai răspunzi, dragă! S-a întimplat ceva! — Nu. Pur și simplu sînt ocupată. Muncesc. — Poftim? Continui sortarea echiparea, peste o jumătate de oră te aștept în fata parcului. Abia acum fata cu plete de mîere se așază în fotoliu, semn de convorbire prelungită. — Știi doar cîte probleme ne-a dat la geometrie... Așa că lasă-mă să le termin. Nu ride, eu muncesc acum, nu mă joc de-a școala ca alții. — De unde tonul ăsta moralizator pentru niște amărîte de probleme? Ce asta-i muncă? Să fim serioși. Dacă te-ai fi întors cu mine de pe șantierul Poarta Albă — Midia — Năvodari, într-o albastră uniformă de brigadier și cu mîinile înflorite de tralnice bătuți, atunci pleacă-mă, dar așa? Și, în definitiv, pauză — nu faci? — Nu. Îți amintesc de bătrînul întîlnit în excursie, la o margine de cîtun care mesterea niste calele pentru caii lui nefamiliarizați cu suzele, plan, angajament și alte cauze obiective? Chiar tu l-ai întregat: „Bine, bade, nici duminică nu ai tîhnă?” — Ti-a răspuns antonpannesc cu „Nu sta ca un nemernic / Cînd te cunoști vrednic”, adică din moment ce avea atunci nevoie de aceste obiecte și ei era capabil să le făptuiască, nimic nu l-a putut împiedica. Și, aminteste-ți, am discutat asta mai tîrziu, mindria degajată de toată ființa lui. Vedea în munca sa, vorba Poetului — un privilegiu, se considera un ales care exista, nu vegeta la usa Bufetului, alături de ceilalți. Teni. De acord, am transpirat ceață, la gogoșarii, la mere. Însă

Virginia FABIAN

prezențe la junimea

manuela horopciuc

★ ★

La debarcader, pe marle pachete de furtuni,
Bărbați de la carierele de corali.
Petete de iarnă la coatele mării
Peste lungile minci ale după-amiezii
Și degetele mării vinete încălzindu-se la pipa portului
La colțul duhenei negustorului de amulete
Buruilele amărugului încercă gustul umezelii
Și culorile mătăsurilor orientale.
La sărbătoarea echinoxului,
Cu gulerele ridicate peste beție,
Bancuri de marinari vieslesc pe lungile coridoare
Ale anotimpului,
Aducînd logodnicelor puldru punților umede
Și tremurul catargelor de culoarea speranței...

amintiri marine

Nu, nu învățasem să plîng.
Tîrziu,
Cînd se adună dintre furtuni pescarii,
Să-și usuce durerile la foc,
Cînd pun la masă lîngă ei firele de nisip
Încadescente,
Îndemnîndu-le să guste din amfore vinuri
Și-apoi plîng,
Cu coatele pe creștele piraților.
Neîncercători în seceta destinului.
Nu, nu învățasem să plîng
Într-o aromă crepusculară,
Învinețită de visle,
Cînd pescarii doinesc din coastele vînturilor
Dinspre miazănoapte:
Cînd răstoarnă pe țarm nimfe,
Din năvoadele însetate,
Domesticîndu-le printre celelalte victăi ale singurătății lor
Și apoi plîng,
Cu ancorele prăbușite în ei,
Într-o aromă crepusculară
De briză tîrzie.
Nu, nu învățasem să plîng
Lîngă țarm,
Cu coatele pe clepsidrele cetăților scufundate...

școala singurătății

„Sufletul e un țarm”
Cuvintele profesorului de geografie
Se tîrîră spre noi umede
Cu fisitul solzilor pe coatele tăcerii.
„Copii, nu credeți în singurătate,
Nu există ȚĂRM fără APE,
Nu există ȚĂRM fără NAUFRAGII,
Nu există ȚĂRM fără SCOICI.
Copii, învățați să închideți PORȚILE SINGURĂȚĂȚII
Cu umbrele scoicilor vinete
Mai lungi ca reflușurile ce înstrăinează chemările!”
Se și inserase, și urmau orele de literatură și istorie.
Orele de singurătate și toamnă
Și-am plecat bătrîni cu ghiozdanele pline de sfaturi
Și-am spusem părinților
Cît de mult seamănă fruntea profesorului de geografie cu
recifele;
Că profesorul de istorie poartă sandale romane,
Că profesorul de literatură a mai scris o dedicație
copacilor.
Și e anotimpul în care, în port
Se vind cele mai multe scoici...

convorbiri — 1884

B artalis, Selvert, Engel, Gut-hire, Fontenios, Ureche, Costin, Cantemir, Strykko-wsky, Seulescu, Scriban, Boliac, Șincal, Amfilosie (Hotinul), A-sachi, Kogălniceanu, Schmideg, Wolf ș.a. sînt autorii pe care-i invocă Papadopol-Calimah într-o primă încercare monografică asupra curții domnești din Iași (ultima monografie, scrisă de Nicolae Grigoras, a fost recenzată de noi în această revistă), insistînd asupra ipotezei existenței aici, la 140 e.n., sub Antonius Pius, a unui Clodius sextus Praefectus Municipii Dacorom Iassiorum, fără probe de argumentări suplimentare cum i-l obiceiul cînd abordează chestiuni controversate ori insuficient lămurite. Descrie însă adevărat „poziținea” Curții pe care numai vizitatorii actuali ai „strandului” o pot reconstitui între cadrele cunoscutelor stampe de mai tîrziu. O „privire critică” aruncată de Kogălniceanu asupra Iașului medieval, cu relicvele-i abandonate, îi oferă pretextul unor lungi și captivante „reasezări” arheologice nu numai în perimetrul cetății propriu-zise, cu nostalgici-le și protestele de rigoare, ceea ce a fost pasiunea devenită legendară a localnicilor dintotdeauna. Ne ispitește pe noi, cei de azi, să ne imaginăm cum arătau, de pildă, cele trei porți, domnească a drăganilor și a seimenilor, împozante turnuri de pază și de... teamă unde „de multe ori închideau Domnii pe boieri cînd îi urgiseară”. Căci „urgia luptelor civile (apoi incendiile, cuceririle devastatoare) au distrus și o mare parte a bogăției naționale, artistică și istorică, adică tablourile de pe pereții Curții, despre care ne vorbesc un martor ocular, Sommer” (cancelarul, rectorul Academiei de la Cotnari și biograful lui Despotovodă a cărui activitate a comentat-o judecînd într-un studiu de dată mai recentă regretatul N. C. Enescu). Actorul Amintirilor despre curtea domnească din Iași este cit se poate de fericit cînd poate reproduce pe larg multele măturii ale vizitatorilor străini, cum este Kementi Ianos, trimisul lui

Gheroghe I Racozi, la nunta domnișei Ana, fiica lui Vasile Lupu, cu Ianos Radzivil, palatînul Lituaniei: „...aveam mai bine de o sută de călători în exorta mea, toți îmbrăcați în piel de lup. Nunta s-a ținut cu mare pompă... Dar spunînd adevărul, față de soții Craiului și al altor Domni, pe curtenii lui Vasile Lupu nu-i încrepea nimeni cu frumusețe și scumpetea vesmintelor; și căi hainele lor cele căptușite cu soboli, cu samuri și cu risuri; cele de ursinie și de mătase erau numai de rînd; și mai înainte de a se da la masă, vreo 50 sau 60 de perechi de cucoane singure, prinzîndu-se de mîna, acuzi rotozo! acuzi de-a lungul, au întins hora românească, la care numai s-au uitat bărbații, că nu s-au amestecat între ele, doar înaintea lor un oarecare stoinic bătrîn, cu comă-nac pe cap și cu baston în mîna, sărea cît putea. Ospățul femeilor încă a fost într-ată casă. În tot ospățul nu s-au prea îmbătat cîneva...”. Altfel avea să decurgă nunta celeilalte domnițe, Ruxandra, la 2 iunie 1652 cu Timus Hmielnițki, care pentru a fi acceptat ginere a dat mai întîi foc Iașilor și curții domnești, cum domol și înfălept povesteste și Mihail Sadoveanu într-un cunoscut roman. Totuși, în ciuda unor repetate pîrzoluri, la 1671, scrie Daniil Filipide, „Curtea Domnească din Iași era zidirea cea mai însemnată pentru mîrimea, frumusețea și bogăția ei”.

Un portretist cu mîna sigură, inclusiv în domeniul pretențios al subtilităților dublei ironii, se dovedește poetul N. Volenti scriînd schița O idilă, iar D. R. Rosetti împreună cu N. Ureche alcătulesc un spumos spectacol de revistă, în 4 tablouri (Sahar-Mahar), în linia medicrității poeziei lui Th. Șerbănescu („Veneam la tine, scumpa mea, / Veneam de dor mină... / Ah! numai trestia-mi lipsea / Să jur că-s farmăcat!”). Din Corespondență: „D-lui C. D. — Poate da... poate nu!”.

Lucian DUMBRĂVA

brîndușa sumănaru

proză cu delfini

În dimineața de după furtună plaja era bordisită cu alge. Verzi, satinat, strălucind ca o spinare de șarpe. Maronii, uscate, țepi ce și se prindeau de piele la cea mai mică atingere. Culegătorii de scoici, în special neamul acela gras, care pierduse o zi scriind cu sif și pietricele numele orașului. Eu pe nisip, se puteau considera norocoși: la fiecare doi pași furtuna aru vase ghioace cu melcul încă mișcînd înăuntru, ușor de extirpat, cu o sîrmă sicută. Apoi cochiliile se uscau la soare în lăcașuri sculptate de apa capricioasă în peretele abrupt.

Înspre capătul îngust al micii noastre plaje apa aruncase un delfin. Mort. N-am reușit să-l văd. Înainte de amiază a dispărut, luat de vreun val mai puternic, de vreun alt animal sau, cine știe, de tomberoanele curățeniei generale. Pielea trebuia să-i fi fost cenușie, ochiul stins, aripioarele flaște atrîndu-i printre alge și scoici, pe nisip. Capul lui de animal deștept și cuminte mai păstra, poate, urma vreunei lovituri de stîncile de la dig și carnea lui ruptă mărturisise, cine știe, cît se luptase cu valul care n-a vrut să-l cruțe. Oricît de mult aș fi vrut să-l văd, delfinul dispăruse.

Restul zilei s-a petrecut lin, așa cum îi șade bine ultimei zile la mare. Bălăceală multă, lipsă totală de succes la un fel de popice pe nisip, înființat ad-hoc (cerulețe de plastic aruncate înspre gîtul unor sticle de bere) și, pîntru seară, o invitație insistentă la terasa unde unul din partenerii de popice cînta de cîțva timp.

Bela și oamenii lui fac un rock dur și se numesc „Capitol”. În fiecare seară terasa lor e invadată de adolescenți, care vin aici doar să danseze, și nu rareori invitați personali ai capitaliștilor. Ca acum. Bela mă zărește și-mi face semn cu mîna. E tot numai ritm și broboane de sudoare.

„Imi pare bine că ai venit”, imi spune în pauză, cînd sînt înlocuiți de un magnetofon, „cu atît mai mult cu cît nu credeam să dai curs invitației. Acum, ca să sărbătorim venirea ta, radem cite-un... Radeberger?” Sticlele apar imediat și în repriza a doua, ca să putem dansa, Bela își găsește un înlocuitor deși, aveam să aflăm mult mai tîrziu, cu greu poate fi înlocuit sau concurat cel mai bun baterist din țară.

„Cînd te-am invitat nu ăpărai hotărîtă să vii, eu am așteptat pe tine toată seara...”

„Te-am așteptat, așa se spune... Nu prea am fost în apele mele. Mi-am spălat costumul de baie, mi-am făcut bagajul, am plătit gazdei ultima zi... Am tren la patru dimineața...”

Ceva se schimbă pe fața lui Bela. „Doar nu vrei să pleci peste patru ceasuri! Și eu cu cine mai joc popice pe plajă? Pe cine mai învăț să înoate?” „Trîsor sentimental, las' că te învăț eu minte: „Te duci în larg și te întreci cu delfinii...”

Bela pierde vizibil ritmul de la „Can't Help Falling in Love with You” și ochii lui verzi sau albaştri capătă o nuanță de oțel. Imi spune că nici măcar copiii nu și-i va duce vreodată la un delfinaru, la un acvariu. Că dacă ar fi după el ar slobozi toate animalele din cuști de sticlă sau fier. Că nu poate să uite împlinirea din turneul lui cu DELPHIN SHOW DE PARIS și că azi dimineață, după furtună, el a purtat trupul mort al delfinului de pe plajă, în larg.

„În vara '73 ne numeam tot Capitol, dar oamenii nu erau aceiași ca acum. (Eu sînt singurul rămăș de dintr-o vreme, împrăștiată cine știe unde). Am avut atunci cel mai teribil contract din cîte se puteau avea. Tot show-ul stătea în spinarea delfinului. Era o femelă de vreo trei ani, isteată și prietenoasă...”

„Cum o chema?” „Mopsy. Era transportată dintr-un oraș în altul într-un fel de leagăn din cîneapă, cu orificii pentru aripioare. S-o fi văzut pe Mopsy cînd era slobozită în piscină, ioi, ce veselie pe capul ei, parcă era un cățeluș lăsat din lanț... (Bela e gata să se ridice de la masă și să mimeze, exaltat, delfinul). Sărea, făcea giumbușlucuri, înota alături de noi, dădea bezele lui Nicole, dresoreea.

Am văzut în astea două luni măreția și decăderea unei firme. Delfinul ăsta de pe urma căruia mulți mincau o bucată de pîine s-a îmbolnăvit undeva, pe traseu. Nu știu dacă știi, delfinii au pe spinare o orificiu prin care ies aerul din plămîni. În mod normal, în apă, îl țin închis. Cînd Mopsy era lăsată din leagăn în bazin, o palmă ușoară pe spate o făcea să-și închidă, reflex, supapa.”

„Și?” „Cineva a uitat o dată să-i închidă răsuflătoarea. I-a intrat apă în plămîni. Primele semne de boală le-a dată chiar la un număr de mare atracție, cînd trebuia să se ridice toată peste suprafața apei și să unduiască din solduri ca o baiaderă. N-a mai reușit să-și facă dansul și de atunci treburile au mers din ce în ce mai rău. Mopsy era tot mai abătută, răspundea greu la comenzi, era apatică.”

În cele din urmă am ajuns și în orașul meu. Erau programate două spectacole în două zile consecutive, lume, mai ales copii, buluc. Pe la șapte dimineața primesc un telefon. Vino repede la piscină, monsieur Paul are nevoie de tine. Iau repede un taxi, ajung. Prima o vîd pe Nicole, plîngînd în bazin. De obicei, dimineața, o chema pe Mopsy cu un țigălaș pe care-l purta la gît. În dimineața aceea Nicole a sunat degeaba. Delfinul n-a mai urcat la suprafață.”

„(ochiul stins, aripioarele flaște atrîndu-i...)” „Am intrat în apă. Mopsy zăcea pe fundul bazinului, moartă. Am scos-o la suprafață împreună cu alți angajați. Plămîni, cînd au tăiat-o s-a văzut, erau plini de puroi, musteau ca o mlaștină. Nimeni nu știuse ce are și au tratat-o de o crăpătură în piele, pe cînd ea făcuse pneumonie. Din momentul acela DELPHIN SHOW DE PARIS și-a încheiat existența.”

Miezul nopții trecuse de mult și colegii lui Bela împachetau cu grijă instrumentele. Naveta de Radeberger fusese... rasă de mult, chelnerii căscau pe la colțuri și se apărau cu servetele de țîțari. Cîțiva dansatori pasionați nu înțelegeau să părăsească pista de dans.

Drumul spre gară a fost lung și cu opriri multe. Mirosea a nămol lîngă ghiol și ghiceai ici-colo, pe suprafața apei, mici gogoloașe albe — pescăruși căuțîndu-și hrana. Roiuri haotice de țîțari mișunau în jurul neanelor puternice de pe peron. Trei adolescenți blonzi își făceau somnul în saci de dormit jerpeliți, puși direct pe dalele de gresie. Un cheferist, cu țigara stinsă-n gură mătura pe sub bănci scoțînd, spre mirarea noastră, grămezi de musculițe mișunînd unele peste altele, în mormanul de gunoi.

Eferemide, am zis. Nasc dimineața pe la ora opt, să zicem. Pruncesc și cresc pînă la amiază. Spre orele două-trei nuntesc și se-nmulțesc în aerul subțire mirosînd a pește fript și piersici stricate. Apoi îmbătrînesc de-afta hîrjoneală, se retrag în cotloane — cred ele — neumbulate, pe sub bănci, prin burlane, să mai tragă în plămîni lor fără măsură, dacă-i au, aerul încărcat cu sare. În zorii zilei următoare vine un cheferist pe jumătate adormit și le mătura frumos, la grămadă, milioane și milioane de ființe agonizînd pe-un careu de gresie.

„Trenul accelerat 826 din direcția Mangalia sosește în stație la linia doi...” Se luminează de ziua. Bela mi-a strîns tare încheietura mîinii stîngi și i-am promis din nou că peste cîteva zile mă întorc la mare.

Dar cînd trenul a pornit, eu știam — dureros de limpede — că n-am să mă mai întorc niciodată acolo.

PREMIUL REVISTEI „CONVORBIRI LITERARE” LA FESTIVALUL DE PROZĂ SCURTĂ „MARIN PREDĂ”, ALEXANDRIA — 1984.

convorbiri literare prin corespondență

■ **Codruța AIOANEI — Hațeg (Hunedoara).** Mai interesantă este **Ochii cuvintelor**; iat-o, despodobită de ceea ce mi s-a părut a fi de prisos: „Căutam cu înfrigurare, căutam / ochii cuvintelor, / pitii prin lungi coridoare — / licurici / locul căuțîndu-și, / așteaptă aripile sufletului / să le înalțe / umbrele tremurînde”.

■ **David ALEXANDRU — Dumbrava Rosie (Neamț).** Textele scurte sînt inteligente (catrenele) și cu unele secvențe de remarcabilă stilizare (cefelalte). Poemul de largă respirație permite acumulări și desfășurări pe care le valorifică, într-un lirism mai consistent.

■ **D. Alexandru-SEUL — Izvoarele Sucevei (Suceava).** Încercați o selecție mai atentă a ceea ce îmi trimiteți, eventual ținînd cont de răspunsurile mele anterioare.

■ **Aurel ALBU — Gălăteni (Teleorman).** Notația e, indiscutabil, modalitatea cea mai convenabilă: „Mi-a-nmugurit inima! / și primăvara această / nu-i o simplă metaforă / de prins în pieptul poeziei”. E prea puțin, totuși.

■ **Lia ANAMARIA — Iași.** **Țiganca blondă** e reușita maximă a grupajului, ceea ce mă face să cred că stilul colorat, pitoresc vă e cel mai convenabil. Poeziile nu sînt luate cît ar trebui. Se impune eliminarea cuvintelor stabe, nu mai puțin a asociațiilor facile, de felul: „La geamurile mele / a răsărit lumina, / e luna sau e lumina-re / ce mă vestește într-una?”.

■ **Mihaela APOSTU — Birlad.** Sînt, printre multe ezitări, și unele semne încurajatoare (în **Salcie**, de pildă). Revino cu un grupaj mai consistent și mai atent lucrat.

■ **Sorin BRADEAN — Arad.** Jocul și naivitatea simulată pretînd, contrar a-parențelor, o construcție impecabilă a textului, ceea ce nu se observă în cazul d-tale. **Fereastra** e dintre puținele poezii care „merg” de la un capăt la altul, fără poticneli. Povestirea (și nu nuvele!) indică o anume observație proaspătă și o ușurință a transunerii faptelor. Se vede că e vorba de relatarea unei împliniri reale, lucru care nu aduce de la sine și aceea semnificație majoră pe care numai ficțiunea o poate institui. Ficțiunea nu înseamnă în primul rînd invenție de fapte, ci atribuire de sensuri generalizatoare faptelor. Te mai poți adresa la „Luceafărul”, „Suplimentul literar-artistic al Școlii tineretului”, „Ateneu” etc.

■ **Dan CHICET — Orșova.** Tăcerea mea are o singură motivație: nu mi-a parvenit plicul. Reveniți.

■ **Daniel COLZARU — Piatra Neamț.** Poezia nu se scrie cu inima, nici cu sufletul, ci cu cuvinte. Observația aceasta e deja un loc comun. În legătură cu ceea ce mi-ai trimis, în afară de o marcată influență bacoviană (îndoseși în „E toamnă și poate chiar mine”), se observă acea lipsă de experiență care te face să crezi că dacă ai inima mare și sufletul în palmă poezia e gata. Nu e.

■ **D. COMAN — Iași.** Stilul discursiv ironic nu are, în cazul dv., virtuți poetice.

■ **Simona CONDOR — Galați.** Bucuros de regăsiți și de ceea ce mi-ați trimis. Pe unde ați mai publicat? O să încercăm la începutul anului viitor un grupaj. (Nu sînt poet).

■ **G. DAMIAN — Pechea (Galați).** Textele sînt nepublicabile.

■ **Alma DELAMOR — Constanța.** Sigur că epicul „poate fi foarte... liric”. O poezie care povestește ceva (o baladă, bunaoară), n-o face decît pentru a organiza, a regiza într-un anumit fel emoția careia îi servește drept pretext. Ceea ce nu e cazul în ce vă privește. În al doilea rînd, grandilocvența nu e o chestiune numai de ton, ci și una de extensie nemăsurată, de diluare a expresiei. Grandilocvența e o stridență, o contradicție dintre o perspectivă mult prea largă și lucrurile puține și sărace pe care aceasta le reține: „Soare din mîinile mele! / Soare din clepsidra văzduhului, / Soare te cînt / cu inima, / cu necuprînsul și cu cerul! / Soare, ești bun, / ești mare, / ești frumos, / ești cel mai frumos. // Soare, vino în privirile mele / și în visele mele!”. În al treilea rînd, scuze pentru lecțiunea eronată. Descifrarea scrisului de mîna comportă și asemenea riscuri.

■ **Daniela DORIN — Iași.** Clișee adolescentine („fîntină de haos”, „petale sub lumina de rouă”), dar și poezie autentică, mai ales în **Mai spune-mi iubito** că plouă! sau „Am încrustat pe frunza ta un nume...”. Aștept vești noi.

■ **Iosif B. FABRITIUS — Oradea.** Se vede „nervul” liric (ceea ce nu e puțin lucru), dar și o anumită verbozitate (ceea ce, bineînțeles, e de prisos).

■ **Daniela JURAVLE — Rădăuți.** E prea puțin.

■ **P. LAZĂR — Tulcea.** Concursul n-a avut încă loc. În poezii, asociațiile mult prea mobile — interesante multe dintre ele — aștează unitatea textului devenit astfel excesiv mozaicat.

■ **G. M. — Prahova.** În **Nocturnă** spuneți: „Sub alba lumină de nea”, ceea ce e, din punctul de vedere al poeziei, un dublu pleonasm. Tot aici, în final apare o scinteie de lirism autentic: „Privește cum trece, străin cavalier, / Clipa ce se sparge de zid”. Așadar, cînd supravegheați expresia puteți fi convingător. Poezia dv. trebuie să rămînă unicul subiect al dialogului nostru, dialog pe care dv. l-ați provocat iar eu îl susțin cu absolută bună-credință. Părerile noastre în afara acestui subiect nu au nici un fel de importanță.

■ **Cătălin MÎNESCU — Balș (Olt).** Cînd spui „apoi, am privit cerul / Era albastru / albastru senin / albastru frumos”, nu faci decît să întărești o evidență. Poezia se află la antipodul acestui mod de a vedea lucrurile.

■ **I. MOCANU — București.** Trimiteți un grupaj mai consistent.

■ **Ana MUNTEANU — Iași.** Textul aparține mai curînd genului memorialistic, decît ficțiunii. Realitatea faptului de viață nu capătă prestanță artistică.

■ **Dorina NEGRU — Tirgu Neamț.** Nu mi-am putut face o părere. Să mai vedem.

■ **Simona NOAGHIUL — Suceava.** În final, **Caut sufletul e involuntar comică. Necesitate, Apropiere, Patria** sînt cele mai izbutite. În rest, naivitățile alternează cu prospețimea unor asociații ferice. S-ar putea să ai mult talent care, deocamdată nu s-a „copt”. Mai trimite-mi și scrie-mi ceva despre tine.

■ **Marcus NONU — Cluj-Napoca.** Versurile nu m-au convins, cu toate acestea, nu vă pot da răspunsul tranșant pe care mi-l cereți. Nu recomand nîmănu să nu scrie.

■ **Alexandru OLTEAN — Craiova.** Mă bucur că v-am însoțit „iesirea în lume”. În ultimul plic sînt lucruri bune, amenințate însă ici și colo de un insolit al combinațiilor verbale, care își pierde din spontaneitate, apropiindu-se de ceea ce prin definiție i se opune: artificial.

■ **Aurel POP — Satu Mare.** Se reține poezia expresiei detasate și ironice. Versul clasic vă obligă la clișee și vorbe în plus. Să mai vedem.

■ **SAUVAGE — Iași.** Maniera colocvială nu e, în cazul d-tale, soluția fericită. M-a convins mai mult primul catren din **Plouă și nu plouă**, unde notația laconică dezvoltă un lirism disimulat. Ai tot timpul să-ți găsești vocea interioară și să înveți să „plivești” textul de elemente parazitare. Aștept.

■ **Ion I. SAVELCIUC — București.** Cred că al doilea răspuns pe care l-ați primit de la editură a fost cel corect. Scriind poezie, sinteți inginer: „Poezie spațiu verde tetradimensional, bi-bială spumoasă (?) a unor antene defulate (?) etc.”. Așa cum am precizat în mai multe rînduri, nu răspundem prin poștă.

■ **Călin SORAN — Galați.** Realizarea cea mai de preț în **Baladă** sînt personajele, chiar dacă uneori folosiți procedee uzate și ineficiente de portretizare. Astfel, în loc să le faceți să se prezinte singure, prin gest, cuvînt etc., interveniți dv. cu scurte fișe biografice. Ele vorbesc suficient de convingător și epicul existenței lor e, de asemenea, probant în cît puteți renunța la acest tip inexpressiv de portretizare exterioră („...după o convorbire cu el rămîneai cu o învălmășeală de impresii și stări greu de cuprins în cuvînte: dominau însă uimirea și bucuria descoperirii unui om unic, excepțional cu care ai comunicat într-adevăr”). Un alt cursur al textului este deznodămîntul previzibil, facila lui anticipare (visul). Cu toate acestea neîmpliniri povestirea merită atenție prin atmosfera și crochiturile tipologice. Reveniți asupra ei. Poate ieși ceva publicabil.

■ **Maria TIMUC — Galați.** Am citit cu interes poeziile. Dacă totul din scriere (vîrstă, experiență în ale scrisului și ale cititului) e adevărat (îndoiiala e retorică!), merităm să stăm foarte serios de vorbă. Nu m-au convins textele lungi (**Regina și Maria**) nici pastelul în manieră clasică (**Apusă pădure**); descriptivismul, se pare, nu te prinde. Finalurile de la **Aș vrea...** și **Elegie VII**, sînt slabe, inconsistente. Stilul despodobit e, la d-ta, cel mai expresiv: „Aș vrea să fie / Mai simplu decît atît. // Murmur de liniște crudă / Găleți tremurînd în fîntînă. // Aș vrea să strigi / Ca pasăre / Prin ascunsele aripi”. Cîteva poezii emană o neliniște stranie și tocmai în mărturisirea acestei stări tulburi s-ar putea identifica tonul d-tale propriu (am în vedere **Umbra**). Ceea ce nu e bun se poate înlătura odată cu câștigarea experienței, ceea ce e bun trebuie urmărit cu aprigă perseverență. Fără a-ți neglija alte treburi, citește cît

poți poezie. Pe cei mari, în primul rînd. Dintre poezii importante de azi și i-aș recomanda pe lîngă cei pe care îi reține manualul de școală, pe Leonid Dimov și Cezar Ivănescu (cel din primele volume), pe care, am impresia, îi vei înțelege mai bine. Aștept cu interes plicul următor. Mai scrie-mi despre d-ta.

■ **I. T. — Tirgu Mureș.** Cînd sinteți serios (ca în **Eu, ele și eu**) n-aveți... haz. Celelalte două sînt mai aproape de gazetărie, decît de literatură.

■ **Sorin VIDAN — T. Severin.** Atenție la neologismele rebarbative: „Trinitatea de simț încolțit / Germinează / Proiectîndu-mi segmentele de trup”. Nu sînt rele **Pseudocai** și, din celălalt plic, **Ard**, chiar dacă nu lipsesc unele crispări. E bine să revedeți textele cu îndoit spirit critic.

■ **Mariana VISTERNICU — Iași.** Se reține penultimul text. Aștept și altele.

■ **Mirela-Maria ZLEI — Dorohoi.** Cînd spui „Toamna a răsădit în mine / fructul melancoliei” te apropii de poezie. În rest, transcrieri versificate stări care nu ajung la cititor. Pune cuvintele la treabă, nu le risipi.

Daniel DIMITRIU

șteptarea sau întoarcerea tatii din război

Mama își pieptăna răbdarea plimbîndu-se de colo-colo pe un peron, loc de muncă a celor calificați în așteptare; ochii întînzîndu-i-se pe sinele ce aduc ultimul tren în care morții mai șopăie la întîlnirea dintre mama și tata se sărută cuvintele afixate pe frontispiciul gării: „bine ai venit”.

Aurel POP

poșta „argonaut”

■ **Radu Gărbacea — Sibiu.** Reținem ceea ce ne-ați trimis pentru numerele din anul viitor ale „Argonautului”.

■ **I. Gradu — Galați.** Cînd veți citi acest răspuns e probabil să fi apărut și nr. 8.

■ **Mircea Nicolae — București.** Pentru anul ce vine intenționăm o diversificare a sumarului. Nu vă pot spune, fără texte, ce anume am putea reține de la dv.

■ **Constantin Petreanu — Tirgu Mureș.** Materialul ar putea eventual interesa (să vedem textul) almanahul revistei noastre. Ceea ce trece de zece pagini dactilo creează probleme de spațiu.

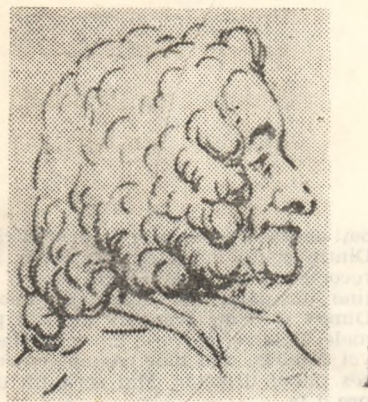
■ **Marcel Roșu — Iași.** Nu am primit. Trimiteți o copie sau aduceți-o personal la redacție, ocazie cu care putem sta de vorbă.

D. D.

Urăm tuturor corespondenților noștri un An nou cu sănătate, bucurii și împliniri literare.



Mihai CĂMARUȚ: „Compoziție”



voltaire
a unsprezecea
convorbire
între a. b. c
despre
„dreptul”
războiului

Adversar al tuturor prejudecăților din epocă, Voltaire a fost, prin geniul său, și un inamic necruțător al războiului. Ideile sale au sfârșit, se știe, nu numai zimbetul amar al contemporanilor, ci și reacții violente din partea slujitorilor zeului Marte.
Apelul său la rațiune și pace rămâne actual.

B
Am discutat despre lucruri care ne privesc pe toți foarte îndeaproape; oamenii sînt lipsiți de minte atunci cînd preferă să meargă la vinătoare sau să joace pichet în loc să se instruiască asupra unor subiecte atât de importante. Primul nostru țel era să aprofundăm dreptul păcii și al războiului; încă n-am vorbit despre ele.

A
Ce înțelegeți prin dreptul războiului?
B
Mă puneți în încurcătură; dar, în sfîrșit, Grot sau Grotius a scris despre el un amplu tratat în care citează mai mult de două sute de autori greci sau latini.

A
Credeti, oare, că prințul Eugen sau ducele de Marlborough l-au studiat, atunci cînd i-au alungat pe francezi de pe o sută de mile de pămînt? Dreptul păcii îl cunosc destul de bine: este acela de a-ți ține cuvîntul și de a-l lăsa pe toți oamenii să se bucure de drepturile naturale; dar dreptul războiului nu știu ce este. Codul uciderii oamenilor îmi pare a fi o fantezie ciudată. Sper că, în curînd, vom avea jurisprudența hoților de drumul mare.

C
Cum vom împăca această oroare atît de veche, atît de universală a războiului, cu ideile dreptății și nedreptății, cu această bunăvoință pentru cei asemenea nouă, care pretindem că se naște odată cu noi, cu frumosul și cu cinstea?
B
S-o luăm mai ușor. Această crimă, care constă în a comite un mare număr de crime cu drapelul în frunte, nu este atît de universală precum spuneți. Am remarcat deja că brahmanii și primitivii numiți quakeri nu s-au făcut niciodată vinovați de această grozăvie. Națiunile care trăiesc dincolo de Gange varsă foarte rar sîngele altora. Și n-am citit ca republica San-Marino să fi dorit vreodată război, deși ea are cam tot atîta pămînt cît avea Romulus. Popoarele de pe Ind și de pe Hydaspe au fost foarte surprinse văzîndu-i pe cei dintîi hoți înarmați care veneau să pună stăpînire pe frumoasa lor țară. Mai multe popoare ale Americii nu au ziseră niciodată vorbindu-se despre acest păcat oribil, atunci cînd spaniolii le-au atacat cu Evanghelia în mînă.

Despre canaaneeni nu se spune că ar fi pornit vreodată război împotriva

cuiva, pînă cînd o hoardă a apărut dintr-o dată, a dat foc satelor, a ucis femeile pe trupul bărbaților lor și copiii pe pîntecele mamelor lor. Cum vom explica această furie în principiiile noastre?

A
Așa cum cei răi explică ciurma, vîrsatul și turbarea. Acestea sînt bolile legate de alcătuirea organelor noastre. Nu ești mereu atacat de turbare sau de ciurmă. Dar este suficient adeseori ca un ministru de stat turbat să-l muște pe alt ministru, pentru ca turbarea să se transmită în trei luni la patru sau cinci sute de mii de oameni.

C
Dar, atunci cînd ai aceste boli, există unele leacuri. Cunoașteți așa ceva împotriva războiului?

A
Nu cunosc decît două, pe care a pus stăpînire tragedia: teama și mila. Teamă ne obligă adeseori să încheiem pace; iar mila, pe care natura a pus-o în inimile noastre ca pe un antidot împotriva eroismului feroce, face ca învinși să nu fie tratați întotdeauna cu asprime. Chiar interesul nostru este de a le arăta îndurare, pentru a nu-și sluji cu prea multă silă noii stăpîni: știu bine că au existat oameni brutali care au făcut ca națiunile subjugate de ei să simtă greutatea lanțurilor. La asta n-am cum să răspund decît cu un vers dintr-o tragedie intitulată Spartacus, compusă de un francez care gîndește profund.

„Legea universului este: nenorocire celor învinși”.
Am domesticit un cal: dacă sînt înțelept, îl hrănesc, îl mîngîl și îl încalce; dacă sînt un nebul furios, îl omor.

C
Acest lucru nu ne poate consola, căci, în fond, aproape toți am fost subjugați. Voi, englezii, ați fost subjugați de romani, de saxoni și de danezi, iar apoi de un bastard din Normandia. Leagănul religiei noastre este în miinile turcilor. Un pumn de francezi a supus Galia. Tirienii, cartaginezii, romanii, goții, arabii au subjugat, pe rînd, Spania. În sfîrșit, din China pînă la Cadix, aproape întregul univers a aparținut întotdeauna celui mai tare. Nu cunosc vreun cuceritor care să fi venit cu spada într-o mînă și cu un cod în cealaltă. Ei n-au făcut legi decît după victorie, adică după jaf; iar aceste legi le-au făcut tocmai pentru a le sprijini tirania. Ce-ați spune dacă vreun bastard din Normandia ar veni să pună stăpînire pe Anglia dumneavoastră pentru a vă impune legile lui?

A
N-aș spune nimic; aș încerca să-lucid atunci cînd ar pune piciorul în patria mea. Dacă m-ar ucide, n-aș avea nimic de replicat; dacă m-ar subjuga, n-aș avea de ales decît între două posibilități: de a mă omorî sau de a-l sluji bine.

B
Iată două alternative triste. Cum?! Nu există o lege a războiului? Nu există un drept al ginților?

A
Imi pare rău; însă nu există altul decît acela de a sta tot timpul la pîndă. Toți regii, toți miniștrii gîndesc asemenea nouă; iată pentru ce un milion două sute de mii de mercenari din întreaga Europă ies astăzi la paradă în fiecare zi în timp de pace. Dacă un prinț și-ar concedia trupele, și-ar lăsa fortificațiile să cadă în ruină și și-ar petrece timpul citîndu-l pe Grotius, veți vedea că, într-un an sau doi, își va pierde regatul.

C
Va fi o mare nedreptate.
A
Intr-adevăr.

B
Și nu există nici un leac?
A

Nici unul, doar dacă ești în stare să fii la fel de nedrept ca vecinii tăi. Atunci ambiția este domolită de ambiție; cîinii cu puteri egale își arată colții și nu se sfîșie decît atunci cînd au o pradă de împărțit.

C
Dar romanii, romanii, acești mari legistatori?

A
Ei făceau legi așa cum algerienii își supuneau sclavii după regulă; însă atunci cînd luptau pentru a duce popoarele în sclavie, legea lor era sabia. Priviți-l pe marele Cezar, soțul atîtor femei și femeia atîtor bărbați; el răstignește două mii de oameni din ținutul Vannes, pentru că toți ceilalți să învețe să fie mai ascultători; apoi, cînd întreaga națiune este bine domesticită, vin legile și frumoasele regulamente; se clădesc circuri, amfiteatre, se ridică apeducte, se construiesc băi publice, și poporul subjugat dansează cu lanțurile la picioare.

B
Se spune, totuși, că în război există legi care se respectă: de exemplu, se face o pauză de mai multe zile pentru a ne îngropa morții; se stipulează că nu se vor purta lupte într-un anumit loc; se acordă o capitulare unui oraș asediat, se permite să-și răscumere clopotele atunci cînd se ia în stăpînire un oraș care s-a predat; nu sînt înjunghiate femeile însărcinate; un ofițer rănit căzut prizonier este tratat cu politețe; dacă moare, este îngropat.

A
Nu vă dați seama că acestea sînt legi ale păcii, legi ale naturii, legi primitive, care se respectă reciproc? Nu războiul le-a dictat; ele se fac respectate în ciuda războiului; iar fără ele, trei sferturi din glob n-ar fi decît un deșert acoperit de oseminte.

Dacă doi împiriciți înversunați, pe punctul de a fi ruinați de procuror, fac între ei o înțelegere ce lasă fiecăruia o bucată de piine, vei numi această înțelegere o lege a baroului? Dacă o hoardă de teologi, pregătindu-se să ardă într-o ceremonie pe cîțiva cugători pe care-i numesc eretici, află că a doua zi partidul eretic îi va arde la rîndul său; dacă iartă pentru a primi iertarea, veți spune că aceasta este o lege teologică? Veți fi de acord că au urmat ceea ce le-a dictat natura și interesul, în pofida teologiei. Același lucru se întîmplă în război. Răul pe care nu-l face e împiedicat de nevoi și de interes. Războiul, repet, este o boală cumplită, care cuprinde națiunile una după cealaltă și pe care natura le vindecă în timp îndelungat.

C
Vă bațeti joc de noi. Doi prinți își dispută o moștenire, dreptul lor este litigios, rațiunile lor sînt la fel de plauzibile; trebuie ca războiul să decidă: acest război va fi drept de amîndouă părțile.

A
Dumneavoastră vă bațeti joc. E cu neputință ca unul dintre ei să nu greșească și este absurd să barbar ca niște oameni să piară pentru că unul dintre acești doi prinți a judecat prost. Să se bată în duel dacă vor; dar ca un popor întreg să fie nimicit pentru interesele lor — asta e o grozăvie. De exemplu, arhiducele Carol își dispută tronul Spaniei cu ducele de Anjou și, înainte ca procesul să fie judecat, el costă viața a mai mult de patru sute de mii de oameni; vă întreb dacă acest lucru e drept.

B
Mărturisesc că nu. Ar fi trebuit găsită altă cale pentru a rezolva diferențdul.

lirică americană antirăzboinică

In anul 1972 un grup de veterani americani ai războiului purtat de Statele Unite împotriva Vietnamului a editat o antologie de versuri intitulată ironic „Inimă și cugete biruitoare”. Încă de la apariție, cartea a fost apreciată drept „cea mai elocventă prezentare a războiului

din cîte au fost publicate în acești ani”. Absurditatea războiului cu ororile sale: „asasinatul mecanizat, maltratarea copiilor moartea zadarnică a tinerilor”, e dezvăluită fără nici un fel de reticență în poezii de un tragism zguduitor. Iată cîteva din ele:

larry rottmann
apo 96225

Un tînăr plecă odată la război într-o țară îndepărtată Cînd găsi timp, scrisese acasă și spuse: „Fără îndoială, plouă mult pe aici”.

Dar mama lui, citînd printre rînduri, îi răspunde: „Sîntem tare îngrijorați. Spune-ne cum stau lucrurile cu adevărat”.

Iar tînărul scrisese din nou: „Ehe, dac-ați vedea ce caraghioase sînt maimuțele!”

La care mama-i replică: „Nu ne ascunde nimic, cum e acolo?”

Și tînărul răspunde: „Aici apusurile de soare sînt extraordinare”.

In următoarea ei scrisoare mama spuse: „Fiule, vreau să ne spui adevărul”.

Așa că fiul răspunde: „Azi am ucis un om. Ieri am aruncat napalm peste femei și copii. Mi-ine folosim gaze”.

Iar tatăl scrisese: „Te rog, nu mai scrie scrisori atît de triste. O tulburi pe mama”.

Așa că, după un timp, tînărul scrisese: „Fără îndoială, plouă mult pe aici...”

C
Calea era găsită; trebuiau să întreb națiunea asupra căreia voiau să domnească. Națiunea spaniolă spunea: îl vrem pe ducele de Anjou; bunicul său, regele, l-a numit moștenitor prin testament; noi am subscris la aceasta; l-am recunoscut ca fiind regele nostru; l-am rugat să părăsească Franța pentru a veni să ne conducă. Cînvrea să se opună legii celor vii și celor morți e în mod vizibil nedrept.

B
Foarte bine. Dar dacă națiunea este împărțită?

A
Atunci, așa cum vă spuneam, națiunea și cei care se amestecă în ceartă sînt molipsiți de turbare. Îngrozitoarele simptome durează timp de doisprezece ani, pînă cînd cei turbați, e-puizați, fără vlagă, sînt obligați să se înțeleagă. Întimplarea, amestecul de succese și insuccese, intrigile, oboseala au stins incendiul pe care alte întimplări, alte intrigi, lăcomia, pizma, speranța îl aprinseseră. Războiul este asemenea muntelui Vezuviu; erupțiile sale înghit orașele, iar focul se stinge. Există timpuri în care fiarele feroce, coborîte din munți, devorează o parte din munca voastră, iar după asta se retrag în peșterile lor.

C
Nefastă condiție — aceea de om!

A
Este și mai rău să fii potîrnice: vulpile, păsările de pradă le devorează; vinătorii le omoară, bucătarii le frig; și, totuși, mai există potîrnichi. Natura conservă speciile și puțin îi pasă de indivizi.

B
Sinteți aspru, și morala nu se împacă deloc cu aceste maxime.

A
Nu eu sînt aspru, ci soarta. Moralistii voștri fac foarte bine atunci cînd strigă mereu: „Sărmani muritori, fiți dreți și miloși; cultivați pămîntul, și nu-l însingerați. Prinți, nu prădați moștenirea altora, ca să nu fiți ucși în moștenirea voastră. Boiernași scăpătați, răgîneți la voi acasă; reparați-vă maghernița, scoateți din ceea ce aveți de două ori mai mult decît ceea ce scoateți pînă acum; înconjurați-vă pămîntul cu garduri vii; plantați duzi; surorile voastre să vă împletească ciorapi de mătase; îmbunătățiți-vă vile; iar dacă vecinii vor să bea vinul fără yoia voastră, apărați-vă cu curaj; dar nu vă vindeți singele unor prinți care nu vă cunosc, care nu vă vor arunca niciodată o privire și care vă tratează ca pe niște cîini de vînătoare asmuțiți împotriva mistrețului, pe care-l lași apoi să moară în cușca lor...”

Cit despre ceilalți moralisti cu sîrbrie, numiți predicatori, nici măcar n-au îndrăznit vreodată să propovăduiască împotriva războiului. Ei declamă împotriva poftelor trușești, după ce a mîncat bine. Stigmatizează iubirea și, coborînd de la amvonul în care au strigat, gesticulat și asudaț, se lasă șterși de credincioșele lor. Își scouă plămișii ca să dovedească niște mistere despre care n-au nici cea mai mică idee; dar au grijă să nu defăime războiul, care reunește tot ceea ce perfidia are mai laș în manifestele lui tot ceea ce înșelăciunea are mai josnic în furniturile către armată, tot ceea ce tilhăria are mai groznic în jaf viol, hoție, asasinat, devastare, distrugere. Dimpotrivă, acești buni preoți binecuvîntează în ceremonii stîndardele omorului, iar confrății lor cîntă, pentru bani, atunci cînd pămîntul este inundat de sînge.

B
Nu-mi amintesc să fi citit în poezia lui Bourdaloue, cel dintîi care a adus o aparență de rațiune în rugăciuni nu-mi amintesc, spun, să fi citit vreă singură pagină împotriva războiului. Eleganțul și blîndul Massillon, binecuvîntînd drapelul regimentului Catinat, face, într-adevăr, cîteva urări pentru pace; dar el îngăduie ambiția. „Această dorință, spune el, de a vedea serviciile răsplătite, dacă este moderată... dacă nu vă împinge să vă croiți căi nedrepte pentru a vă ajunge scopurile... nu are nimic care ar putea răni morala creștină”. În sfîrșit, el se roagă la Dumnezeu să trimită îngerul exterminator înaintea regimentului lui Catinat. „O, Doamne! Fă ca victoria și moartea să-i preceadă întotdeauna; împraștie asupra dușmanilor lor groaza și buimăceala”. Nu știu dacă victoria poate să preceadă unui regiment și dacă Dumnezeu răspîndește groaza, dar știu că predicătorii austrieci spuneau același lucru pentru soldații împăratului, iar îngerul exterminator nu mai știa pe cine să asculte.

A
În orice parte v-ați întoarce, vedeți că preoții au propovăduit întotdeauna măcelul, de la Aaron, care se pretinde a fi fost pontiful unei hoarde de arabi, pînă la predicatorul Jurieu, profetul din Amsterdam. Negustorii din acest oraș, tot atît de deștepti pe cît era el de nebul, îl lăsau să vorbească și-și vindeau mai departe m. rodeniile.

C
Ei bine, să nu facem război, să ne ucidem la întîmplare pentru bani. Să ne mulțumim a ne apăra împotriva hoților numiți cuceritori.

Traducere
Doina FLOREA CIORNE

jan barry
thap ba

Vechiul templu Cham din Thap Ba, localnicii spun că-i vechi de-o mie de ani,

mai vechi decît această pompoasă limbă anglo-saxonă pe care o vorbesc
Mai vechi, spun ei, decît folosirea gloanțelor, voturilor și a tiparنیței
mai vechi decît avionul și bomba
mai vechi decît napalmul

a fost lovit ieri de un pilot de helicopter de douăzeci de ani
de-abia sosit din țară

Care l-a găsit mai atrăgător decît linia de foc
pentru a-și încerca mitralierele

robert c. hahn
moartea unui fiu

Ochii plini de suferință ai bătrînelului Privesc pierduți pămîntul.
Se ține drept și, totuși, nemîșcat se mișcă.
Nu cade nici o lacrimă. Doar o ușoară

Paloare tulbură chipul de granit.
In movila de pămînt
Este și el îngropat
Dincolo de atingerea timpului,

basil t. paquet
pe o plantație

Glonțul îi trecu prin tîmpla dreaptă,
Tîmpla stîngă
Nu putu rezista

Metallului,
Ultimului „Eu sînt” explodă
Roșu și cenușiu pe un arbore de cauciu.

Traducere de
Petru IAMANDI

Redacția: Iași, str. Gh. Dimitrov nr. 1, telefon (981) 16242 • Administrația: București, Calea Victoriei nr. 115, tel. (90) 506618.

Colegiul de redacție:
Redactor șef: **Corneliu Sturzu**
Secretar responsabil de redacție: **HORIA ZILIERU**
Andi Andrieș, Daniel Dimitriu, Ioanid Romanescu

• Prețul unui exemplar: lei 5.
Abonamente: 6 luni, 30 lei; 1 an, 60 lei

Pentru străinătate abonamentele prin ILEXIA — departamentul export-impoc presă, București, str. 12 Decembrie nr. 3.
P. O. BOX 136—137, telex 23326.